

VM5367

5" Video Baby Monitor

Pan & Tilt Camera



EN	2	IT	74
DE	20	NL.....	92
Es	38	PT	110
FR	56		

vtech[®]
Quick start guide



VM5367

5" Video Baby Monitor

Pan & Tilt Camera



vtech®

Quick start guide

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Frequency control	Crystal controlled PLL synthesizer
Transmit frequency	Baby unit: 2405 - 2475 MHz Parent unit: 2405 - 2475 MHz
Channels	32
LCD	5" Colour LCD (12.7cm) (WQVGA 480x272 pixel)
Nominal effective range	Actual operating range may vary according to environmental conditions at the time of use.
Power requirements	Parent unit: 3.7V 5000mAh, 18.5Wh Lithium-ion battery Baby unit power power adaptor: Output: 5V DC @ 1A Parent unit power power adaptor: Output: 5V DC @ 2A

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The applied nameplate is located at the bottom of the baby unit's base.

When using your equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury, including the following:

1. Follow all warnings and instructions marked on the product.
2. Adult setup is required.
3. **CAUTION:** Do not install the baby unit at a height above 2 metres.
4. This product is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.
5. This product is not intended for use as a medical monitor.
6. Do not use this product near water, for example, near a bath, sink, swimming pool or shower.
7. **CAUTION:** Use only the battery provided. There may be a risk of explosion if a wrong type of battery is used for the parent unit. The battery cannot be subjected to high or low extreme temperature and low air pressure at high altitude during use, storage or transportation. Disposal of battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting or the battery can result in an explosion. Leaving the battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid of gas. Battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Dispose of used battery according to the instructions.
8. Use only the power adaptors included with this product. Incorrect power adaptor polarity or voltage can seriously damage the product.



Power adaptor information:

Parent unit output: 5V DC 2A
VTech Telecommunications Ltd.
Model: VT07EEU05200
-OR-
Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Model: A938-050200W-EU1
Baby unit output: 5V DC 1A
VTech Telecommunications Ltd.
Model: VT05EEU05100
-OR-
Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Model: A318-050100W-EU2



Rechargeable battery information:

- 3.7V 5000mAh, 18.5Wh Lithium-ion battery
Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.
Model: GSP806090-5Ah-3.7V-1S1P
9. The power adaptors are intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position. The prongs are not designed to hold the plug in place if it is plugged into a ceiling, under-the-table or cabinet outlet.
 10. For pluggable equipment, the socket-outlet should be installed near the equipment and should be easily accessible.
 11. Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
 12. Do not cut off the power adaptors to replace them with other plugs, as this causes a hazardous situation.
 13. Do not allow anything to rest on the power cords. Do not install this product where the cords may be walked on or crimped.
 14. This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply in your home,

consult your dealer or local power company.


15. Do not overload wall outlets or use an extension cord.
16. Do not place this product on an unstable table, shelf, stand or other unstable surfaces.
17. This product should not be placed in any area where proper ventilation is not provided. Slots and openings in the back or bottom of this product are provided for ventilation. To protect them from overheating, these openings must not be blocked by placing the product on a soft surface such as a bed, sofa or rug. This product should never be placed near or over a radiator or heat source.
18. Never push objects of any kind into this product through the slots because they may touch dangerous voltage points or create a short circuit. Never spill liquid of any kind on the product.
19. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product, but take it to an authorized service facility. Opening or removing parts of the product other than specified access doors may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembling can cause electric shock when the product is subsequently used.
20. You should test the sound reception every time you turn on the units or move one of the components.
21. Periodically examine all components for damage.
22. There is a very low risk of privacy loss when using certain electronic devices, such as baby monitors, cordless telephones, etc. **To protect your privacy, make sure the product has never been used before purchase, reset the baby monitor periodically by powering off and then powering on the units, and power off the baby monitor if you will not use it for some time.**
23. The small parts of this monitor can be swallowed by babies or small children. Keep these parts out of reach of children.
24. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
25. The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Cautions

- Use and store the product at a temperature between 0°C and 40°C.
- Mishandling batteries can cause burn, fire or explosion hazards.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as bright sunshine or fire.
- Do not expose the product to extreme cold, heat or direct sunlight. Do not put the product close to a heating source.

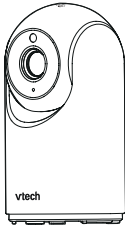
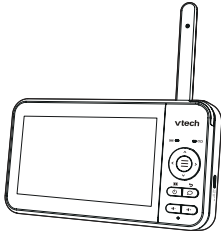


- **Warning—Strangulation Hazard—Children** have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 0.9m away). Do not remove warning label on the adaptor cord. 
- Never place the camera unit(s) inside the baby's cot or playpen. Never cover the camera unit(s) or parent unit with anything such as a towel or a blanket.
- Other electronic products may cause interference with your camera unit. Try installing your camera unit as far away from these electronic devices as possible: wireless routers, radios, cellular telephones, intercoms, room monitors, televisions, personal computers, kitchen appliances and cordless telephones.



WHAT'S IN THE BOX

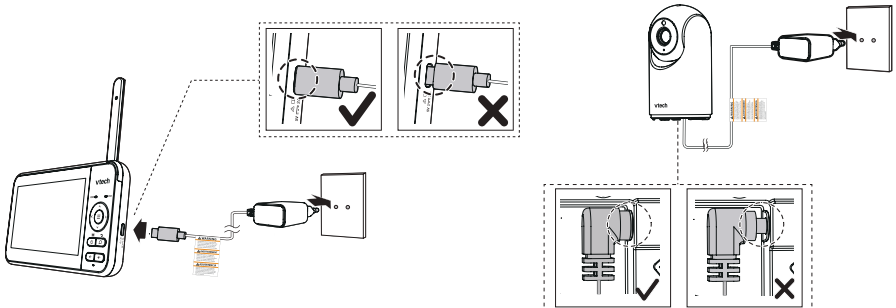
Your HD video monitor package contains the following items. Save your sales receipt and original packaging in the event warranty service is necessary.



1 CONNECT THE BABY MONITOR

NOTES

- The rechargeable battery in the parent unit is built-in.
- Use only the power adaptors supplied with this product.
- Make sure the baby monitor is not connected to an electronically-controlled electric outlet.
- Connect the power adaptors in a vertical or floor mount position only. The power adaptor prongs are not designed to hold the weight of baby monitor, so do not connect them to any ceiling, under-the-table, or cabinet outlets. Otherwise, the power adaptor may not properly connect to the outlets.
- Make sure the parent unit, the baby unit and the power adaptor cords are out of reach of children.




1 CONNECT THE BABY MONITOR (CONT'D)




Charge the parent unit battery

When you have connected and turned the parent unit on, the battery will be charged automatically.

NOTES

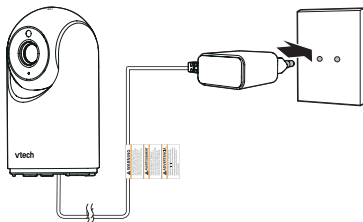
- Before using the baby monitor for the first time, charge the parent unit battery for 12 hours. When the parent unit battery is fully charged, the battery icon segments become solid .
- It takes longer to charge the battery when the parent unit is turned on. To shorten the charging time, turn the parent unit off while charging.
- The standby time varies depending on the sensitivity level you set, your actual use and the age of the battery.

The battery icon indicates the battery status (see the following table).

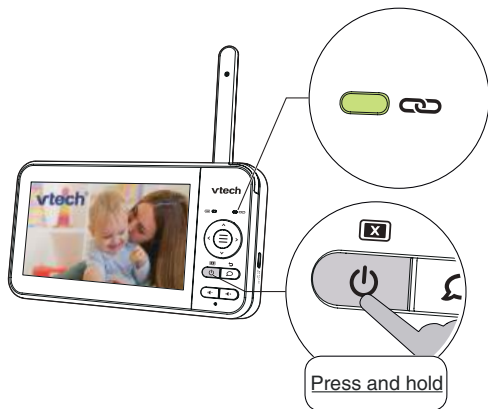
BATTERY INDICATORS	BATTERY STATUS	ACTION
The screen displays  . The  light flashes.	The battery has very little power and can only be used for a short time.	Charge without interruption (about 30 minutes).
The battery icon segments are solid  .	The battery is fully charged.	To keep the battery charged, connect the unit to AC power when in use.

2 POWER ON OR OFF THE BABY MONITOR

- 1 Connect the baby unit to a power supply to turn it on. Disconnect the baby unit to turn it off.



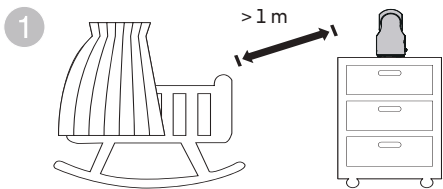
- 2 Press and hold  **Power** to power on or off your parent unit.



NOTE:

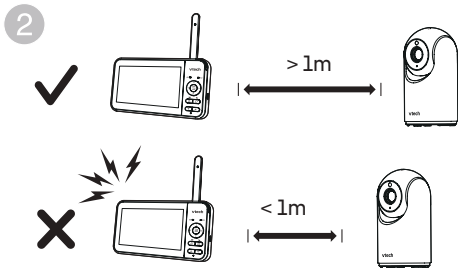
Please peel off the lens/screen protector before use.

3 POSITIONING THE BABY MONITOR



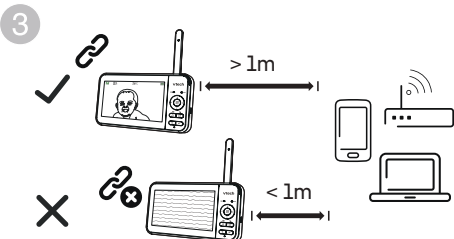
⚠ CAUTION

- Keep the baby unit out of the reach of your baby. Never place or mount the baby unit inside the baby's cot or playpen.



⚠ CAUTION


- The default volume of your parent unit is level 3, and the maximum volume is level 5. If you experience any feedback noise from your baby monitor while positioning:
 - Make sure your baby unit and parent unit are more than 1 metre apart, OR
 - Turn down the volume of your parent unit.

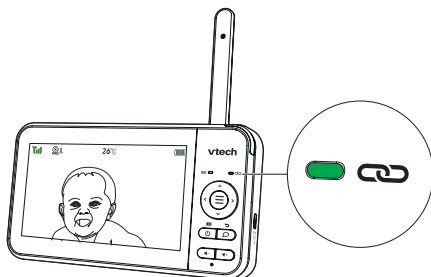


📄 NOTE

- To avoid interference from other electronic devices, place your baby monitor at least 1 metre away from devices such as wireless routers, microwaves, mobile phones and computers.

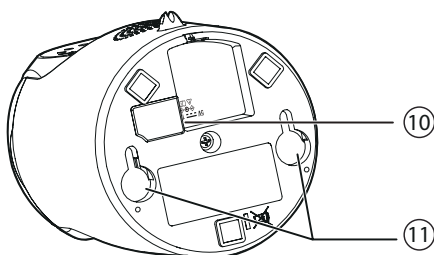
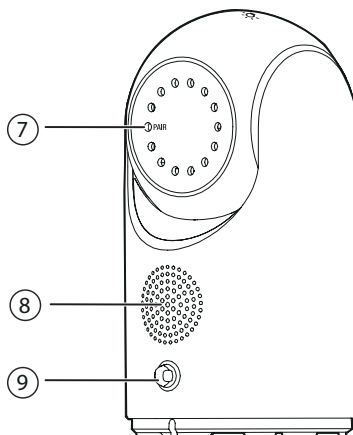
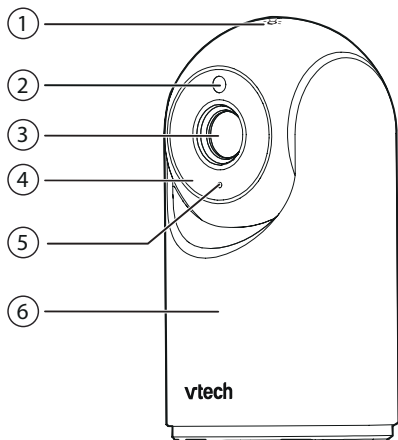
4 STATUS CHECK

Once you power on both your baby unit and parent unit, your parent unit displays images from the baby unit, and the  **LINK** LED light turns on.





OVERVIEW - BABY UNIT

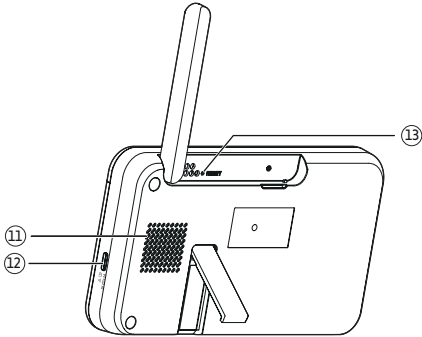
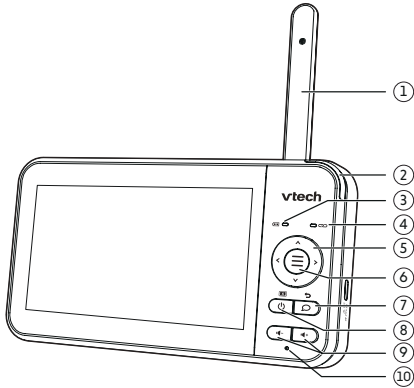








- 1  **Night light key**
- 2 **Light Sensor**
- 3 **Camera lens**
- 4 **Infrared LEDs**
- 5 **Microphone**
- 6 **Night light**

- 7 **PAIR key**
 - The parent unit and baby unit provided are already paired.
- 8 **Speaker**
- 9 **Temperature sensor**
- 10 **Power jack**
- 11 **Slots for wall mounting**



OVERVIEW - PARENT UNIT




- 1 **Antenna**
- 2 **3-level sound indicator light**
- 3  **Battery LED light**
- 4  **Link LED light**
- 5 **Arrow keys < ^ v >**
- 6  **Menu /Select**
- 7  **Talk / Return**
- 8  **Power key / LCD off**
- 9  **(Vol - / Vol +)**
- 10 **Microphone**
- 11 **Speaker**
- 12 **USB power jack**
- 13 **RESET**





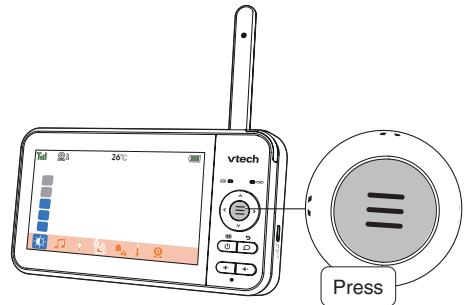
BASIC OPERATION - PARENT UNIT

Use the menu

Press  to enter the menu, choose a menu item, or save a setting. You can use the parent unit for advanced settings or operations, such as to play or stop the baby unit lullaby, or to adjust the baby unit sound sensitivity.

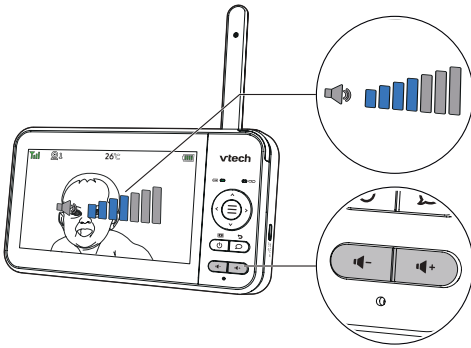
While in the menu:

- Press < or > to scroll among the menu options.
- Press  to select an item, or to save a setting.
- Press ^ or v to scroll among the sub-menus, or to adjust a setting.
- Press < to return to the previous menu options without changing the current setting.
- Press  to return to live video.



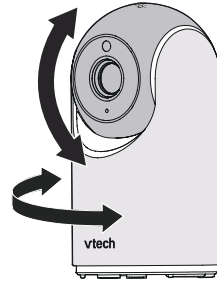
Adjust parent unit volume

Press **◀ / ▶** to adjust your parent unit speaker volume.



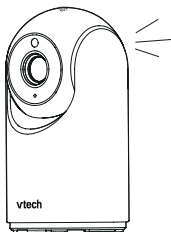
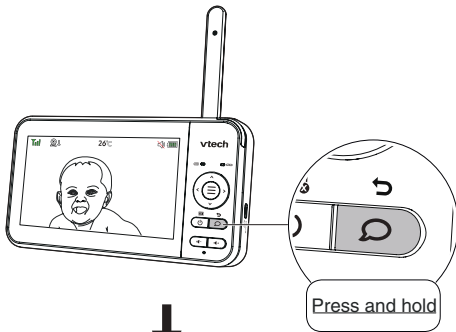
Pan and tilt the baby unit

Press **Arrow keys <, ^, v or >** to pan and tilt the baby unit.



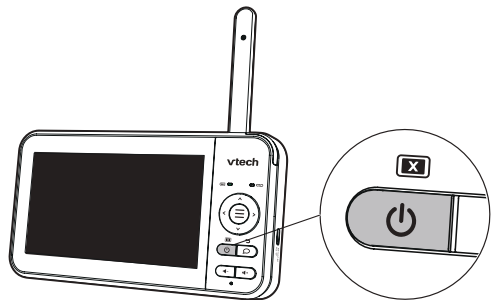
Talk to your baby unit

Press and hold **🗨️** and speak to your parent unit. Your voice is transmitted to the baby unit. Release **🗨️** when finished talking to hear your baby again.



Turn off the screen

Press **ⓧ / ⏻** to put the monitor display to sleep. The screen will be switched off, and you will still hear sounds from the baby unit.



✨ TIP

- Press any key on the parent unit to turn the screen on again.







PARENT UNIT ICONS

Status icons



Connection status

-  - Strong signal strength.
-  - Moderate signal strength.
-  - Low signal strength.
-  - Weak signal strength.



Current view status

- The baby unit is being viewed.



Night vision - On



Zoom - On



Lullaby - On



Night light - On



Night light - Auto-on

- Colour icon indicates the night light is set to auto-on, and is currently turned on by sound activation.
- Gray icon indicates the night light is currently off but is set to auto-on. Night light will turn on when sound is detected by the baby unit.

°F or °C

Real-time temperature

- Real-time temperature detected by the baby unit in Fahrenheit (°F) or Celsius (°C) (e.g. **57°F** or **14°C**).



Temperature alert tone - On



Talkback - On






Mute alert

- Displays when the parent unit speaker volume is set to off.
- Displays when the parent unit is talking to the baby unit.



Battery status

-  animates when the battery is charging.
-  - indicates battery is fully charged.
-  - indicates battery is low and needs charging.

Main menu icons

Main menu **Sub-menu**

Brightness



- Adjust the parent unit LCD brightness.

Lullaby



Play/Stop lullaby



≈1 ≈2 ≈3 ≈4

- Select one of the soothing sounds, or white noise.



1 2 3 4 5

- Select one of the five melodies.



- Play all melodies.



60min 45min 30min 15min OFF

- Set timer to stop playing the selected melody or soothing sound.

Night Light



ON / OFF

Turn on/off night light



1 2 3 4 5 6 7

- Select one of the night light colours.



- Change to all seven colors in cycle.



60min 30min 15min

- Set a timer to turn the night light off.

OFF

- Set the night light to be always on.



AUTO

- Set to turn on the night light automatically when baby unit detects sound. It will turn off after 15 minutes of no sound detection. You can set **Sound sensitivity level** to detect sounds that exceed set levels. See **Sound sensitivity and sound activation** section.



PARENT UNIT ICONS (CONT'D)

Main menu icons

Main menu

Sub-menu



ON/OFF

- Turn on/off the adaptive night light feature. When this feature is on, the baby unit detects the ambience light. If the room is bright, the night light adjusts itself to be brighter; if the room is dim, the night light adjusts itself to be dimmer.

Screen off Timer



OFF 5min 30min 60min

- The parent unit screen will turn off after the selected time to save energy. You can still hear your baby while the screen is turned off.



AUTO

Sound Sensitivity

- When **AUTO** is selected, the parent unit screen will automatically turn on when detected sounds exceed a set level. You can adjust the baby unit microphone sensitivity level so that the higher the sensitivity level, the more sensitive the baby unit is in detecting sounds for transmitting to the parent unit. For details, see the **Sound sensitivity and sound activation** section.
- The parent unit will then turn off again after 50 seconds if the sound detected is lower than the set level.

NOTE

- When the parent unit screen is off, if alerts are received, for example, no signal received between the parent unit and baby unit, or a low battery, the parent unit screen will turn on.

Alert Tone Settings



- Set the parent unit to beep when the battery is low.
- Set the parent unit to beep when the link between the parent unit and the baby unit is lost.
- Set the confirmation tone on or off when selecting an option in the menus.

Main menu**Sub-menu**

Temperature**ON / OFF**

- Turn on/off temperature alert tone.
- Set the parent unit to beep whenever the room temperature detected by the baby unit falls outside of the set temperature range.



- Set the minimum temperature.



- Set the maximum temperature.



- Set temperature display in Fahrenheit (°F) or Celsius (°C).
-

Baby Unit Settings**Baby unit speaker volume**

- Adjust the baby unit speaker volume.



- Zoom in.

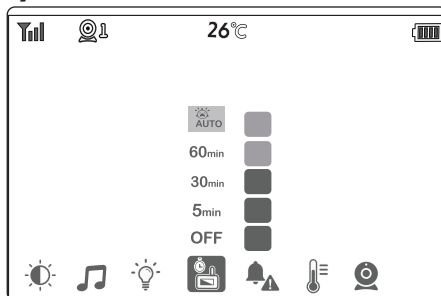


SOUND SENSITIVITY AND SOUND ACTIVATION

Adjust sound sensitivity level of the baby unit

The parent unit screen will turn on only when the detected sounds exceed a set level.

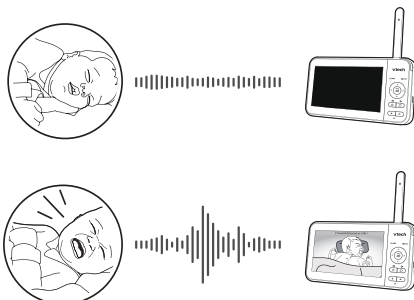
Use the parent unit to adjust the microphone sensitivity of your baby unit. The higher the sensitivity level, the more sensitive the baby unit is in detecting sounds that transmit to the parent unit. The sound sensitivity level is preset to the highest level.



SOUND SENSITIVITY LEVEL	Level 5 (Highest)	Level 4 (High)	Level 3 (Medium)	Level 2 (Low)	Level 1 (Lowest)
DESCRIPTION	The parent unit screen turns on for quiet sounds, (including background noises) from your baby's room.	The parent unit screen turns on for soft babbling and louder sounds from your baby. It remains off when your baby sleeps soundly.	The parent unit screen turns on for loud babbling and louder sounds from your baby. It remains off when your baby makes soft sounds.	The parent unit screen turns on for crying and louder sounds from your baby. It remains off when your baby makes soft sounds.	The parent unit screen turns on for loud crying or screeching sounds from your baby. It remains off when your baby makes soft sounds.

When **AUTO** is selected, the parent unit screen stays off to save power when the baby unit detects sounds that are lower than the set sensitivity level.

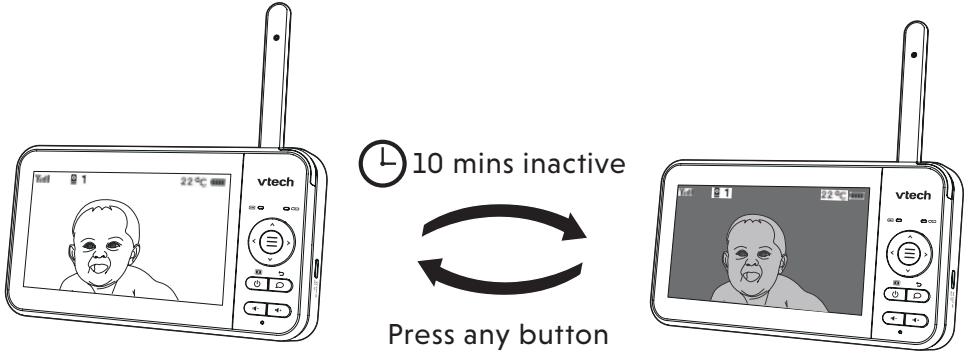
Once the baby unit detects sounds that are louder than the set sensitivity level, the parent unit screen turns on automatically. It will then turn off again after 50 seconds if the sounds detected are lower than the set sensitivity level.



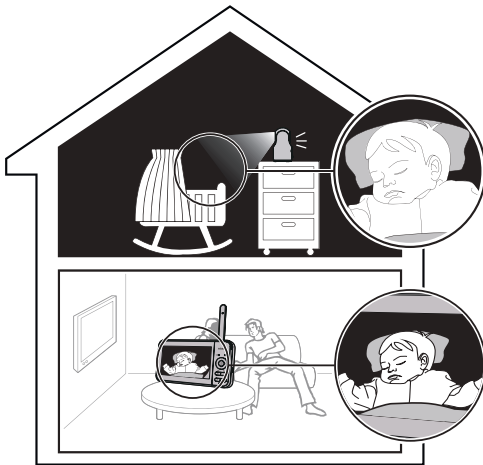



DIM MODE

Dim mode helps you save parent unit power. When your parent unit is not charging, the display will automatically dim after 10 minutes of inactivity if no keys are pressed or alerts are received from the baby unit.



NIGHT VISION



The baby unit has infrared LEDs that allow you to see your baby clearly at night or in a dark room. When the baby unit detects low light levels, the infrared LEDs are switched on automatically. The images from the baby unit are in black and white, and  appears on the parent unit screen.

NOTES

- A **click sound** from the baby unit is normal and occurs when your unit adapts to the environment lighting conditions.
- To achieve accurate and high quality video, your baby unit is equipped with an Infrared cut-off filter lens that optimises colour accuracy in bright, day-time environments. When the environment turns dark at night, this filter lens is withdrawn to enhance night vision quality. The brief **click sound** you hear is from the filter lens activating/deactivating as the unit switches from day to night vision (and vice versa).

TIP

- Depending on the surroundings and other interfering factors, for example, lighting, objects, colours and backgrounds, the image quality may vary. Adjust the baby unit angle or place the baby unit at a higher location to prevent glare and a blurred display.

MOUNT THE BABY UNIT ON DRY WALL (OPTIONAL)



Items to purchase

You will need to purchase the following items separately to mount your baby unit:



2 screws

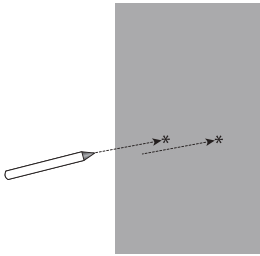


2 wall plugs

NOTE

- The types of screws and wall plugs you need depend on the composition of the wall.

1

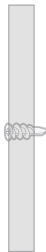


NOTE

- Check for reception strength and camera angle before drilling the holes.

Use a pencil and mark the position of two holes to be drilled, making sure they are the same distance apart as the wall mount holes under the baby unit base.

2

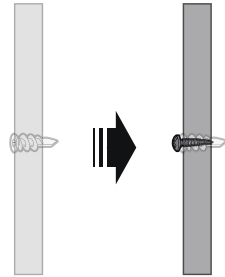


Drill two holes in the wall. If you drill the holes into a stud, go to step 3.

-OR-

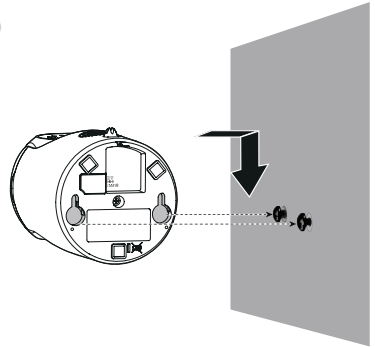
If you drill the holes into an object other than a stud, insert the wall plugs into the holes. Tap gently on the ends with a hammer until the wall plugs are flush with the wall.

3



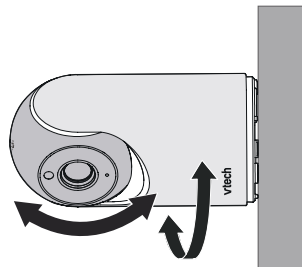
Insert the screws into the holes and tighten the screws until only 6.5 mm of the screws are exposed.

4



Align the wall mount holes on the baby unit with the screws on the wall. Slide the baby unit down until it locks into place.

5



Adjust the camera angle.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS


Below are the questions most frequently asked about the baby monitor.

Why does the baby monitor not respond normally?

Try the following (in the order listed) for common cure:

1. Disconnect the power to the baby unit and the parent unit.
2. Wait a few seconds before connecting power back to the baby unit and the parent unit.
3. Turn on the baby unit and the parent unit.
4. Wait for the parent unit to synchronise with the baby unit. Allow up to one minute for this to take place.

Why doesn't the baby unit and parent unit power-on light illuminate when the units are switched on?

Perhaps the parent unit is not connected to the power. Insert the adaptor plug into the parent unit and insert the adaptor in a wall socket. Then, **press and hold**  **Power** to switch on the parent unit to establish connection with the baby unit.

Perhaps the baby unit is not connected to the power. Insert the adaptor plug into the baby unit and insert the adaptor in a wall socket. The baby unit will switch on and establish a connection with the parent unit.

Why doesn't my parent unit charge while connected to AC power?

Make sure the power is not controlled by an electronically controlled wall switch.

The battery may be degraded through extended use or defective. See **Warranty** for repair/replacement.

Why is my screen in black and white?

The screen is in black and white during night-time or in a dark room when the night vision feature is activated. This is normal.

Why do I get glare or blurry display on my screen when viewing my baby at night?

During night-time or in a dark room, the surroundings and other interfering factors, like lighting, objects, colours and backgrounds may affect the image quality on your parent unit screen. Adjust the baby unit angle or place the baby unit at a higher level to prevent glare and a blurry display.


Why does the baby monitor produce a feedback noise?

The parent unit and baby unit may be too close to each other.

- Move the parent unit away from the baby unit until the noise stops; OR
- Turn down the volume of your parent unit.

Why does the parent unit beep?

The baby unit may be out of range. Move the parent unit closer to the baby unit (but not less than 1m).

The parent unit may not have enough charge for the parent unit to perform normally. Charge the battery in the parent unit until the battery icon segments become solid .

The temperature of your baby's room may be too high or too low.

Why does the parent unit react too quickly to other sounds?

The baby unit also picks up other sounds than those of your baby. Adjust the VOX sensitivity level to a lower level or lower the parent unit speaker volume.

Why don't I hear a sound/Why can't I hear my baby cry?

The parent unit speaker volume may be too low. See **Adjust parent unit speaker volume** to increase the volume.

Why can't I establish a connection? Why is the connection lost every now and then? Why are there sound interruptions?

The baby unit may be out of range. Move the parent unit closer to the baby unit (but not less than 1m).

Other electronic products and wireless products may cause interference with your baby monitor. Try installing your baby monitor as far away from these devices as possible.

GENERAL PRODUCT CARE

To keep this product working well and looking good, follow these guidelines:

- Avoid placing it near heating appliances and devices that generate electrical noise (for example, motors or fluorescent lamps).
- DO NOT expose it to direct sunlight or moisture.
- Avoid dropping the product or treating it roughly.
- Clean with a damp cloth.
- DO NOT immerse the parent unit and the baby unit in water and do not clean under running water.
- DO NOT use cleaning spray or liquid cleaners.
- Make sure the parent unit and the baby unit are dry before you connect them to the mains again.

STORAGE

When you are not going to use the HD video monitor for some time, store the parent unit, the baby unit and the adaptors in a cool and dry place.

ADULT SUPERVISION

- This baby monitor should be for use by adults only.
- Do not place the baby unit inside the cot or playpen.
- To ensure your children's safety, do not allow them to touch or play with the baby monitor and its accessories. THIS IS NOT A TOY.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product is intended for use within Europe.

This equipment complies with the essential requirements for the Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment Directive 2014/53/EU.

VTech Telecommunications Ltd. hereby declares that this Video Baby Monitor VM5367 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The Declaration of Conformity for the VM5367 is available from www.vtech.com/rtte-directive.



DISPOSAL OF BATTERIES AND PRODUCT



The crossed-out wheeled bin symbols on products and batteries, or on their respective packaging, indicates they must not be disposed of in domestic waste as they contain substances that can be damaging to the environment and human health.



The chemical symbols Hg, Cd or Pb, where marked, indicate that the battery contains more than the specified value of mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) set out in Battery Directive (2006/66/EC).

The solid bar indicates that the product was placed on the market after 13th August, 2005.

Help protect the environment by disposing of your product or batteries responsibly.

PRODUCT WARRANTY



CUSTOMER SERVICE AND WARRANTY

IMPORTANT

Please retain the receipt as proof of purchase.

Customer service

You are the owner of a quality product from VTech®, manufactured with care and under strict quality controls.

The warranty does not cover the following:

- Damage to the product due to improper use.
- Damage caused by failure to observe the operating instructions.
- Unauthorised repairs or modifications to the product.
- Faulty batteries or damage caused by battery leakage.
- Damage caused by defective or ineffective packaging used in transit or damage caused during transportation.
- Damage to the LCD display.
- Damage to the antenna.

If you have any questions, please contact our Customer Service:

www.vtechphones.eu

Importer: SNOM Technology GmbH
Arosler Allee 66, 13407, Berlin, Germany

Manufacturer: VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hongkong



Specifications are subject to change without notice.
© 2024 VTech Telecommunications Ltd.
All rights reserved. 06/24. VM5367_SNOM_EN_QSG_V1



Video-Babyphone mit 5"-Bildschirm Pan-Tilt-Zoom Kamera



vtech®

Schnellstart-Anleitung

TECHNISCHE DATEN

Frequenzsteuerung	Quarzgesteuerter PLL-Synthesizer
Übertragungsfrequenz	Babyeinheit: 2405 - 2475 MHz Elterneinheit: 2405 - 2475 MHz
Kanäle	32
LCD	5" Farb-LCD (12,7cm) (WQVGA 480x272 Pixel)
Nomineller Wirkungsbereich	Der tatsächliche Wirkungsbereich kann abhängig von den Umweltbedingungen bei der Verwendung variieren.
Anschlusswerte	Elterneinheit: 3,7 V 5000 mAh, 18,5 Wh Lithium-Ionen-Akku Netzteil für die Babyeinheit: Ausgang: 5 V DC @ 1 A Netzteil für die Elterneinheit: Ausgang: 5 V DC @ 2 A

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Das Typenschild befindet sich unten an der Basis der Babyeinheit. Bei der Verwendung unserer Geräte sollten stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden, um Gefahren durch Feuer, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden. Dazu zählen:

1. Beachten Sie alle Warnungen und Anweisungen, die auf dem Produkt angegeben sind.
2. Die Einrichtung muss durch einen Erwachsenen erfolgen.
3. **VORSICHT:** Installieren Sie die Babyeinheit auf einer Höhe von nicht mehr als 2 Metern.
4. Dieses Produkt dient als Hilfsmittel. Es stellt keinen Ersatz für eine verantwortungsvolle und ordnungsgemäße Aufsicht durch einen Erwachsenen dar und sollte nicht als solche verwendet werden.
5. Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz als medizinische Überwachung vorgesehen.
6. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Schwimmbädern oder Duschen.
7. **VORSICHT:** Nutzen Sie nur den mitgelieferten Akku. Wenn in der Elterneinheit ein falscher Batterietyp (Akkutyp) verwendet wird, kann Explosionsgefahr bestehen. Der Akku soll während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports keinen extrem hohen oder extrem niedrigen Temperaturen oder niedrigem Luftdruck (in großer Höhe) ausgesetzt werden. Die Entsorgung des Akkus in Feuer oder einem heißen Ofen, das Quetschen oder das Zerschneiden kann zu einer Explosion des Akkus führen. Die Lagerung oder die Verwendung des Akkus in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen. Setzen Sie den Akku nie extrem niedrigem Luftdruck (in großer Höhe) aus, da auch dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus und Batterien immer gemäß den entsprechenden rechtlichen Anweisungen.
8. Verwenden Sie mit diesem Produkt nur die mitgelieferten Netzteile. Eine falsche Netzteilpolarität oder -spannung kann schwere Schäden am Gerät verursachen.



Technische Daten der kompatiblen Netzteile:

Ausgangsbemessung Elterneinheit: 5 V DC 2 A
VTEch Telecommunications Ltd.

Modell: VT07EU05200

-Oder-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modell: A938-050200W-EU1

Ausgangsbemessung Babyeinheit: 5 V DC 1 A

VTEch Telecommunications Ltd.

Modell: VT05EU05100

-Oder-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modell: A318-050100W-EU2



Technische Daten der kompatiblen wiederaufladbaren Akkus:

3,7 V 5000 mAh, 18,5 Wh Lithium-Ionen-Akku

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.


Modell: GSP806090-5Ah-3.7V-1S1P

9. Die Netzteile sind für eine ordnungsmäßige Platzierung in einer Wand- oder Bodensteckdose vorgesehen. Die Kontaktstifte sind nicht geeignet, den Stecker in einer Steckdose an der Decke, unter dem Tisch oder in einem Schrank zu halten.
10. Bei Geräten mit Netzteil oder Anschlusskabel sollte der Stecker in der Nähe des Geräts und an einer leicht zugänglichen Stelle eingesteckt werden.
11. Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie keine flüssigen oder Sprühreiniger. Verwenden Sie einen feuchten Lappen für die Reinigung.
12. Schneiden Sie die Netzteile nicht ab, um sie durch andere Stecker zu ersetzen – dadurch besteht Verletzungsgefahr.
13. Legen oder stellen Sie keine Gegenstände auf die Stromkabel. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen auf die Kabel getreten oder die Kabel gequetscht werden könnten.
14. Dieses Produkt sollte nur über die Art von Stromquelle betrieben werden, die auf dem Typenschild angegeben ist. Wenn Sie nicht

- sicher sind, welche Stromversorgung in Ihrem Zuhause vorliegt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder örtlichen Energieversorger.
15. Überlasten Sie Steckdosen nicht und verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
 16. Stellen Sie dieses Produkt nicht auf wackelige Tische, Regale, Ständer oder anderen ungeeigneten Oberflächen auf.
 17. Dieses Produkt sollte nicht an Orten ohne ordnungsgemäße Belüftung aufgestellt werden. Die Schlitze und Öffnungen an der Rück- oder Unterseite dieses Produkts dienen der Belüftung. Um ein Überhitzen zu vermeiden, dürfen diese Öffnungen nicht blockiert werden, indem das Produkt auf einer weichen Oberfläche wie einem Bett, Sofa oder Teppich aufgestellt wird. Dieses Produkt sollte niemals neben oder über einer Heizung oder Heizquelle aufgestellt werden.
 18. Stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände durch die Öffnungen in das Gerät hinein – sie könnten unter Spannung stehende Teile berühren oder gefährliche Kurzschlüsse verursachen. Verschütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten auf das Gerät.
 19. Um das Risiko von Stromschlägen zu reduzieren, nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander, sondern bringen Sie es zu einer autorisierten Servicewerkstatt. Das Öffnen oder Entfernen von Teilen des Produkts (abgesehen von den vorgesehenen Öffnungsklappen) kann Sie gefährlichen Spannungen oder anderen Risiken aussetzen. Das falsche Neuzusammensetzen kann bei der folgenden Inbetriebnahme zu Stromschlägen führen.
 20. Sie sollten den Tonempfang bei jeder Inbetriebnahme oder Bewegung der Einheiten prüfen.
 21. Prüfen Sie regelmäßig alle Bestandteile auf Schäden.
 22. Bei Verwendung bestimmter elektronischer Geräte wie Babyphones, schnurlose Telefone usw. besteht ein sehr geringes Risiko einer Verletzung Ihrer Privatsphäre. **Um Ihre Privatsphäre zu schützen, stellen Sie sicher, dass Ihr Produkt vor dem Kauf nie verwendet worden ist. Setzen Sie das Babyphone regelmäßig durch Ausschalten und anschließend durch Einschalten zurück, und schalten Sie es aus, wenn Sie nicht vorhaben, es in der näheren Zukunft wieder zu benutzen.**
 23. Kleinteile dieses Babyphones können von Babys oder Kleinkindern verschluckt werden. Bewahren Sie diese Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 24. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
 25. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis gedacht, sofern sie nicht von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Warnungen

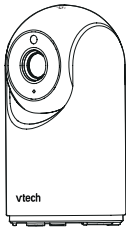
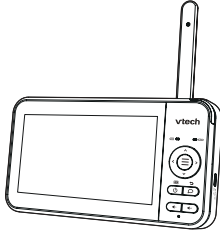
1. Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C.
2. Setzen Sie das Produkt keiner extremen Kälte, Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe einer Hitzequelle.
3. Unsachgemäße Handhabung von Akkus kann zu Verbrennungs-, Brand- oder Explosionsgefahren führen.
4. Batterien und Akkus sollten keiner übermäßigen Hitze wie hellem Sonnenlicht oder Feuer ausgesetzt werden.
5.  **Warnung – STRANGULIERUNGSGEFAHR!** Kinder können sich mit Netzkabeln STRANGULIEREN. Bewahren Sie dieses Kabel mehr als 1 m außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Etikett bitte am Produkt belassen.
6. Stellen oder installieren Sie die Babyeinheit(-en) niemals ins Kinderbettchen oder den Laufstall des Kindes. Bedecken Sie die Babyeinheit(en) oder Elterneinheit niemals mit einer Decke oder ähnlichem.
7. Andere elektronische Produkte können Störungen Ihres Babyphones verursachen. Versuchen Sie, Ihr Babyphone so weit wie möglich von folgenden elektronischen Geräten entfernt aufzustellen: Kabellose Router, Radios, Mobiltelefone, Gegensprechanlagen, Überwachungskameras, Fernsehgeräte, PCs, Küchengeräte und schnurlose Telefone.





PAKETINHALT

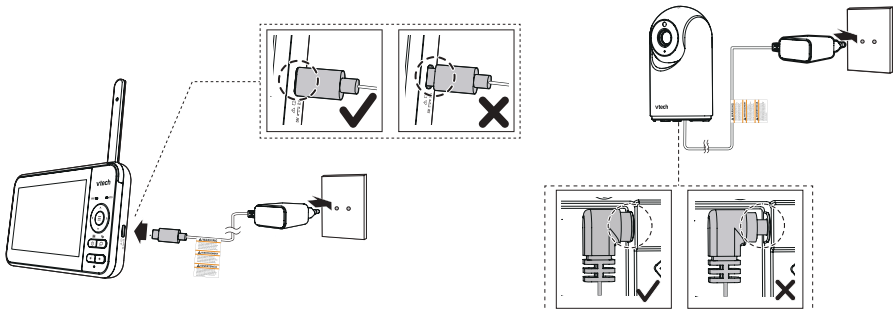
Ihr Video-Babyphone-Paket enthält die folgenden Bestandteile. Bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung für den Fall einer Garantieleistung auf.



1 BABYPHONE VERBINDEN

HINWEISE

- Der Akku ist in die Elterneinheit eingebaut.
- Verwenden Sie mit diesem Produkt nur die mitgelieferten Netzteile.
- Stellen Sie sicher, dass das Babyphone an keine elektronisch gesteuerten Steckdosen angeschlossen ist.
- Stecken Sie die Netzteile nur in Wand- oder Bodensteckdosen. Die Kontaktstifte des Netzteils sind nicht dafür gemacht, das Gewicht des Babyphones zu tragen, also schließen Sie sie an keine Decken-, Untertisch- oder Schrank-Steckdosen an. Andernfalls ist das Netzteil möglicherweise nicht ordnungsgemäß in der Steckdose eingesteckt.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Kabel der Elterneinheit, der Babyeinheit und des Netzteils außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.



1 BABYPHONE VERBINDEN (FORTSETZUNG)

Akku der Elterneinheit laden

Wenn Sie die Elterneinheit angeschlossen und eingeschaltet haben, wird der Akku automatisch aufgeladen.

HINWEISE

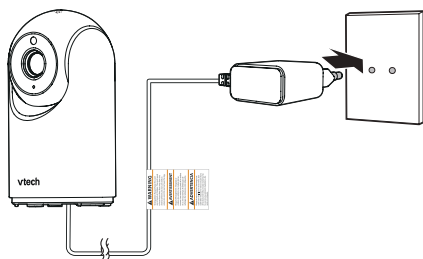
- Bevor Sie das Babyphone zum ersten Mal verwenden, laden Sie den Akku der Elterneinheit 12 Stunden lang auf. Wenn die Elterneinheit voll aufgeladen ist, sind die Segmente des Batteriesymbols „voll“ (🔋).
- Das vollständige Aufladen des Akkus dauert länger, wenn die Elterneinheit während dieses Vorgangs eingeschaltet bleibt. Um das Aufladen zu beschleunigen, schalten Sie die Elterneinheit aus.
- Die tatsächliche Standby-Zeit hängt von der eingestellten Empfindlichkeitsstufe der Babyeinheit, der Intensivität der Verwendung des Babyphones und dem Alter des Akkus ab.

Das Batteriesymbol zeigt den Status des Akkus an (bitte sehen Sie unten).

BATTERIESYMBOL	STATUS DES AKKUS	EMPFEHLUNG
Auf dem LCD-Bildschirm wird 🔴 angezeigt. Die LED 🟡 blinkt.	Der Akku ist fast leer, ein Betrieb ist nur noch für kurze Zeit möglich.	Ohne Unterbrechung laden (wenigstens 30 Minuten).
Die Segmente des Batteriesymbols sind „voll“ 🔋.	Der Akku ist voll aufgeladen.	Damit der Akku aufgeladen bleibt, schließen Sie ihn an das Stromnetz an.

2 BABYPHONE EIN-/AUSSCHALTEN

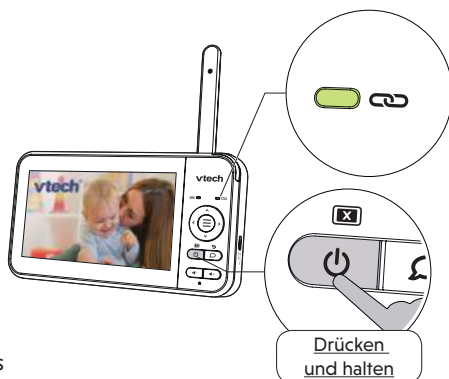
- 1 Schließen Sie die Babyeinheit an das Stromnetz an, um sie einzuschalten.
Trennen Sie die Babyeinheit vom Stromnetz, um sie auszuschalten.



HINWEIS:

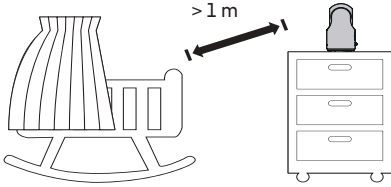
Entfernen Sie die Schutzfolien des Objektivs und des Bildschirms vor der Verwendung.

- 2 Drücken und halten Sie ⏻, um Ihre Elterneinheit ein- oder auszuschalten.



3 BABYPHONE AUFSTELLEN

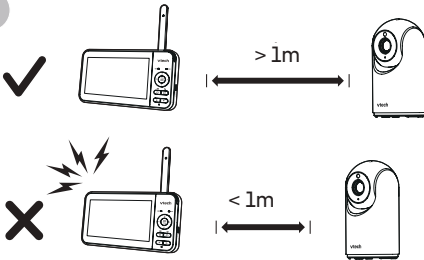
1



! ACHTUNG

- Halten Sie die Babyeinheit außerhalb der Reichweite Ihres Kindes. Stellen oder installieren Sie die Babyeinheit niemals ins Kinderbettchen oder den Laufstall des Kindes.

2

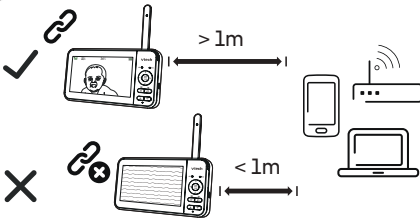


! ACHTUNG

- Die Standardlautstärke der Elterneinheit ist Stufe 3. Die maximale Lautstärke ist Stufe 5. Wenn beim Aufstellen ein Störgeräusch aus dem Babyphone zu hören ist:
 - Stellen Sie sicher, dass die Babyeinheit und die Elterneinheit mindestens 1 Meter voneinander getrennt sind, ODER
 - verringern Sie die Lautstärke der Elterneinheit.



3

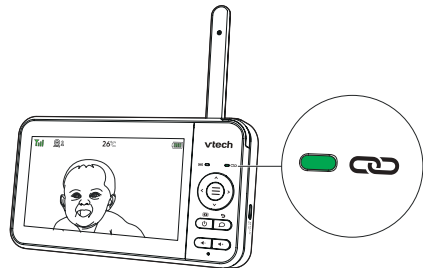


📄 HINWEIS

- Um Interferenz seitens anderen elektronischen Geräten zu vermeiden, stellen Sie Ihr Babyphone mindestens 1 Meter von Geräten wie WLAN-Routern, Mikrowellen, Mobiltelefonen und Computern entfernt auf.

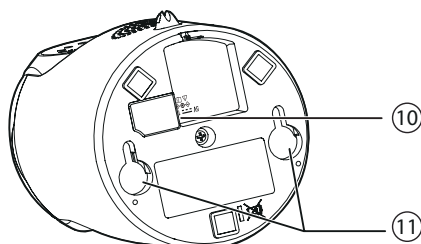
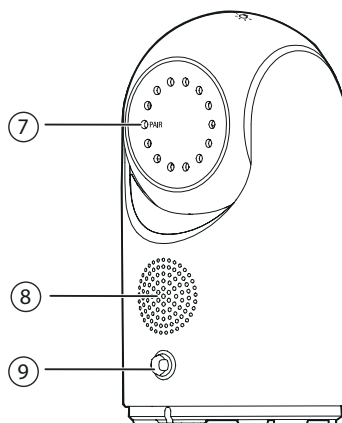
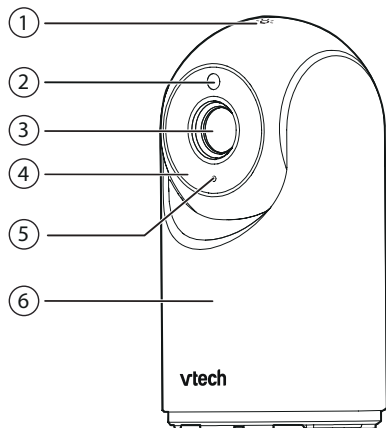
4 STATUSPRÜFUNG

Sobald Sie Ihre Baby- und Elterneinheit eingeschaltet haben, zeigt die Elterneinheit das Bild von der Babyeinheit und die **LINK LED** leuchtet auf.





ÜBERBLICK: BABYEINHEIT

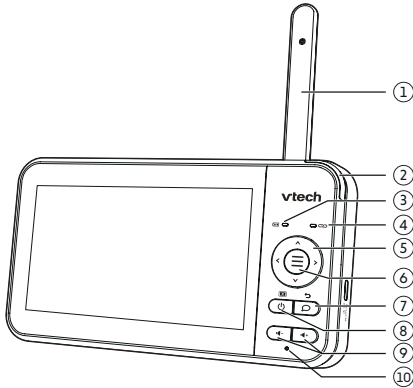


- 1 **Nachtlicht-Taste**
- 2 **Lichtsensor**
- 3 **Kameraobjektiv**
- 4 **Infrarot-LEDs**
- 5 **Mikrofon**
- 6 **Nachtlicht**

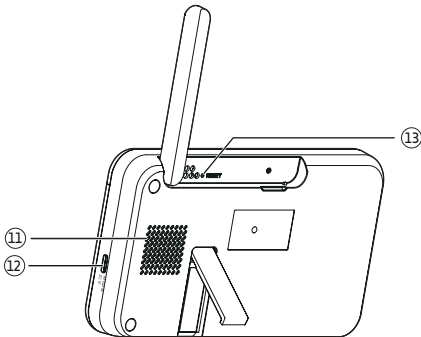
- 7 **PAIR-Öffnung**
 - Die Eltern- und Babyeinheit sind bereits werkseitig gekoppelt.
- 8 **Lautsprecher**
- 9 **Temperatursensor**
- 10 **Stromanschluss**
- 11 **Aussparungen für Wandmontage**



ÜBERBLICK: ELTERNEINHEIT



- 1 **Antenne**
- 2 **3-stufiger LED-Tonanzeiger**
- 3 **Akku-LED**
- 4 **LINK LED**
- 5 **Pfeiltasten <A> <V>**
- 6 **MENU/SELECT**
- 7 **TALK / RETURN**
- 8 **POWER-Taste / LCD aus**
- 9 **- / + (VOL - / VOL +)**
- 10 **Mikrofon**



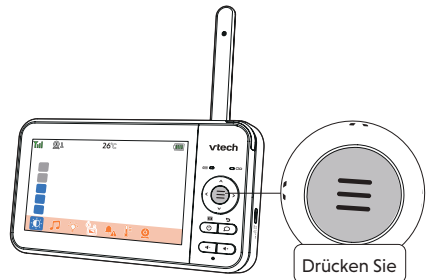
ERSTE SCHRITTE: ELTERNEINHEIT

Menübedienung

Drücken Sie , um das Menü hervorzurufen, einen Menüpunkt zu wählen oder eine Einstellung zu bestätigen. Sie können die Elterneinheit für erweiterte Einstellungsvorgänge und Bedienungen benutzen, z. B. um Schlaflieder der Babyeinheit abzuspielen oder zu stoppen oder um die Bewegungserkennungseinstellungen anzupassen.

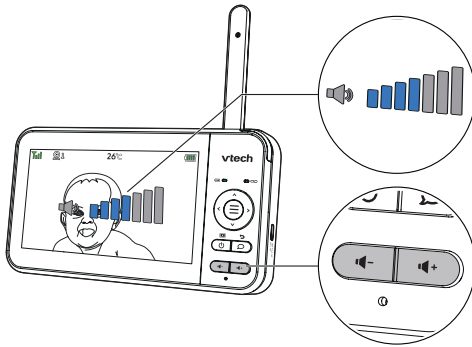
Wenn das Menü gezeigt wird:

- Drücken Sie oder , um zwischen den Menüpunkten des Hauptmenüs zu scrollen.
- Drücken Sie , um einen Menüpunkt zu wählen oder eine Einstellung zu speichern.
- Drücken Sie oder um zwischen den Untermenüs zu scrollen oder eine Einstellung anzupassen.
- Drücken Sie , um zu den vorherigen Menüpunkten zurückzukehren, ohne die aktuelle Einstellung zu ändern.
- Drücken Sie , um das Live-Video erneut anzuzeigen.



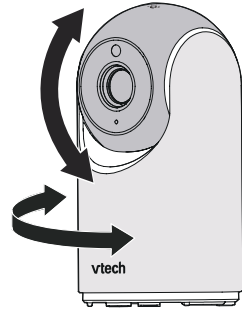
Lautstärke der Elterneinheit anpassen

Drücken Sie **◀** / **▶**, um die Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit anzupassen.



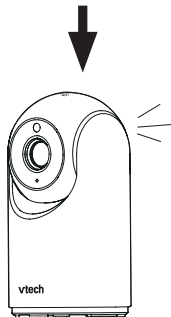
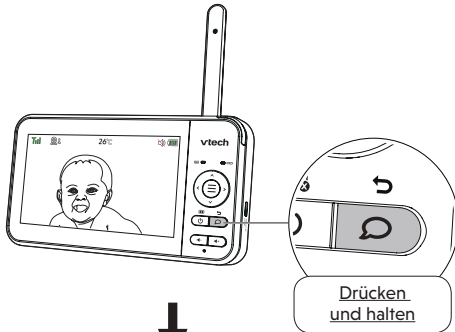
Babyeinheit schwenken und neigen

Drücken Sie die Pfeiltasten **<** **^** **v** **>**, um die Babyeinheit zu schwenken und zu neigen.



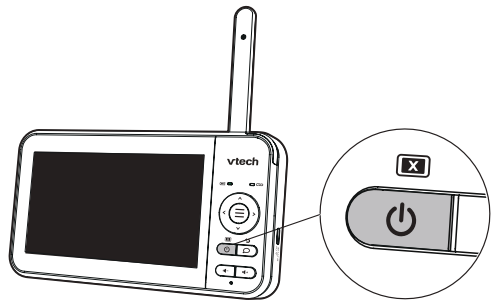
Mit Ihrem Baby per Fernzugriff sprechen

Drücken und halten Sie **☎**, während Sie zu der Elterneinheit sprechen. Ihre Stimme wird an die Babyeinheit übertragen und von ihrem Lautsprecher hörbar. Lassen Sie **☎** los, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind und Ihr Baby wieder hören.



Bildschirm abschalten

Drücken Sie **☒** / **⏻**, um den Monitor in den Ruhezustand zu versetzen. Der Bildschirm wird ausgeschaltet, und Sie hören weiterhin Töne von der Babyeinheit.



☀ TIPP

- Um den Bildschirm wieder anzuschalten, drücken Sie einfach eine beliebige Taste auf der Elterneinheit.



SYMBOLE DER ELTERNEINHEIT

Symbole im Hauptmenü

Haupt-
menü

Untermenü

Helligkeit



- Passen Sie die Helligkeit des LCDs der Elterneinheit an.
-

Schlaflied



Schlaflieder abspielen/stoppen



≈1 ≈2 ≈3 ≈4

- Wählen Sie einen der beruhigenden Klänge oder weißes Rauschen.



♪1 ♪2 ♪3 ♪4 ♪5

- Wählen Sie eine der fünf Melodien.



- Spielen Sie alle Melodien ab.



60min 45min 30min 15min OFF

- Stellen Sie einen Timer ein, um die Wiedergabe der ausgewählten Melodie oder des beruhigenden Klangs zu beenden.
-

Nachtlicht



ON / OFF Das Nachtlicht ein-/ausschalten



- Wählen Sie eine der sieben Lichtfarben aus.



- Wenn Sie diese Option wählen, durchläuft das Nachtlicht automatisch alle 7 Farben.



60min 30min 15min

- Stellen Sie einen Timer, um das Licht nach der gewählten Zeit automatisch abzuschalten.

OFF

- Set the night light to be always on.



- Das Nachtlicht schaltet sich automatisch ein, wenn die Babyeinheit ein Geräusch wahrnimmt. Das Nachtlicht schaltet sich nach 15min automatisch ab, wenn kein weiteres Geräusch erkannt wird. Sie können die Geräuschempfindlichkeit so einstellen, dass nur Geräusche erkannt werden, die eine gewisse Lautstärke überschreiten. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „**Geräuschempfindlichkeit und Geräuschaktivierung**“.



ON / OFF

- Schalten Sie das adaptive Nachtlicht ein, damit es sich an die Umgebungsbeleuchtung anpasst. Das Nachtlicht wird heller, wenn die Umgebung hell ist und es wird schwächer, wenn die Umgebung nur schwach beleuchtet ist.

Warnton-Einstellung



- Stellen Sie die Elterneinheit ein, dass sie einen Signalton abgibt, wenn die Batterie schwach ist.



- Stellen Sie die Elterneinheit ein, dass sie einen Signalton abgibt, wenn die Verbindung zwischen der Eltern- und der Babyeinheit unterbrochen wird.



- Stellen Sie den Bestätigungston bei der Auswahl einer Option in den Menüs ein oder aus.

Symbole im Hauptmenü

Haupt-
menü

Unter-
menü

Timer für Bildschirm-Timeout



OFF 5min 30min
60min

- Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich nach der ausgewählten Zeit aus, um Energie zu sparen, und Sie können das Baby hören, während der Bildschirm ausgeschaltet ist.



AUTO

Schallempfindlichkeit

Bei Auswahl von **AUTO** schaltet sich der Bildschirm der Elterneinheit automatisch ein, wenn die erkannten Geräusche einen bestimmten Pegel überschreiten. Stellen Sie die Mikrofonempfindlichkeit Ihrer Babyeinheit ein; je höher die Empfindlichkeitsstufe, desto empfindlicher ist die Babyeinheit bei der Erkennung von Geräuschen, die an die Elterneinheit übertragen werden sollen. Details finden Sie im Abschnitt **Empfindlichkeit und Geräuschaktivierung**.

Die Elterneinheit schaltet sich anschließend nach 50 Sekunden wieder aus, wenn der erkannte Tonpegel niedriger als der eingestellte Wert ist.

HINWEIS

- Wenn der Bildschirm der Elterneinheit ausgeschaltet ist und Alarmpfeife empfangen werden, beispielsweise wenn die Verbindung zwischen der Elterneinheit und der Babyeinheit unterbrochen wurde oder der Akku schwach ist, wird der Bildschirm der Elterneinheit eingeschaltet.

Haupt-
menü

Unter-
menü

Temperatur



ON/ OFF

- Temperaturwarnton ein- und ausschalten.
- Stellen Sie die Elterneinheit auf einen Piepton ein, der ertönt, wenn die von der Babyeinheit erfasste Raumtemperatur außerhalb des eingestellten Temperaturbereichs liegt.



- Stellen Sie die minimale Temperatur ein.



- Stellen Sie die maximale Temperatur ein.

°F °C

- Stellen Sie die Temperaturanzeige in Fahrenheit (°F) oder Celsius (°C) ein.

Einstellungen Babyeinheit



Lautstärke des Lautsprechers der Babyeinheit

- Lautstärke des Lautsprechers der Babyeinheit einstellen.



2X



1X

- Heranzoomen.



SYMBOLE DER ELTERNEINHEIT (FORTSETZUNG)

Statussymbole



Verbindungsstatus

- - Starke Signalstärke.
- - Mäßige Signalstärke.
- - Geringe Signalstärke.
- - Schwache Signalstärke.



Bild in Echtzeit

- Die Babyeinheit wird derzeit betrachtet.



Nachtsicht - An



Zoom - An



Schlaflied - An



Nachtlicht - ein



Nachtlicht - automatisch

- Ist das Symbol farbig, ist die Geräuschkategorisierung für das Nachtlicht eingeschaltet und das Nachtlicht leuchtet gerade.
- Ist das Symbol grau, ist die Geräuschkategorisierung für das Nachtlicht eingeschaltet, aber das Nachtlicht ist gerade aus. Sobald ein Geräusch an der Babyeinheit erkannt wird, schaltet sich das Nachtlicht ein.

°F oder °C

Temperatur in Echtzeit

- Von der Babyeinheit in Echtzeit ermittelte Temperatur in Fahrenheit (°F) oder Celsius (°C) (z. B. **57 °F** oder **14 °C**).



Temperatur-Warnton - An



Sprechfunktion - An



Warnung stummschalten

- Wird angezeigt, wenn der Lautsprecher der Elterneinheit stummgeschaltet ist.
- Wird angezeigt, wenn die Elterneinheit gerade mit der Babyeinheit kommuniziert.



Status des Akkus

- Animiert wenn der Akku aufgeladen wird.
- - Akku ist voll aufgeladen.
- - Akku ist fast leer und muss aufgeladen werden.



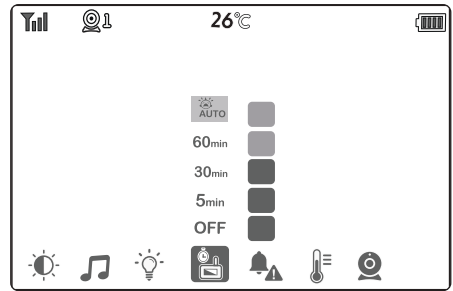
EMPFINDLICHKEIT UND GERÄUSCHAKTIVIERUNG

Empfindlichkeit der Babyeinheit anpassen

Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich nur ein, wenn die erkannten Geräusche einen bestimmten Pegel überschreiten.

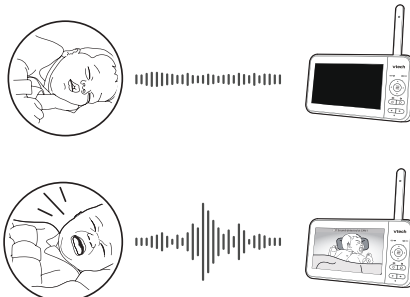
Verwenden Sie die Elterneinheit, um die Mikrofonempfindlichkeit Ihrer Babyeinheit einzustellen. Je höher die Empfindlichkeitsstufe, desto empfindlicher ist die Babyeinheit bei der Erkennung von Geräuschen, die an die Elterneinheit übertragen werden.

Die Empfindlichkeitsstufe ist auf den höchsten Pegel voreingestellt.



SCHALL-EMP-FINDLICHKEITSPEGEL	Höchste	Hohe	Mittlere	Niedrige	Niedrigste
BEDEUTUNG	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich bei leisen Geräuschen (einschließlich Hintergrundgeräuschen) aus dem Zimmer Ihres Babys ein.	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich bei leisem Plappern und lauterem Geräuschen Ihres Babys ein. Er bleibt ausgeschaltet, wenn Ihr Baby tief und fest schläft.	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich bei lautem Plappern und lauterem Geräuschen Ihres Babys ein. Er bleibt ausgeschaltet, wenn Ihr Baby nur leise Geräusche macht.	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich ein, wenn Ihr Baby weint und lautere Geräusche von sich gibt. Er bleibt ausgeschaltet, wenn Ihr Baby nur leise Geräusche macht.	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich bei lautem Weinen oder anderen lauten Geräuschen von Ihrem Baby ein. Er bleibt ausgeschaltet, wenn Ihr Baby leise Geräusche macht.

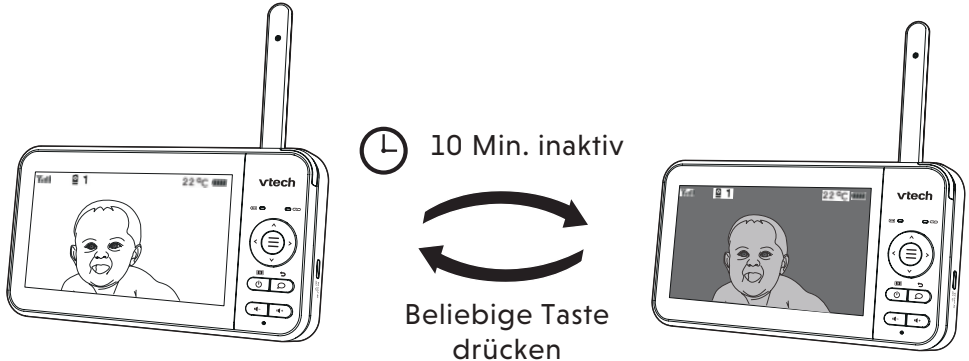
Bei Auswahl von **AUTO** bleibt der Bildschirm der Elterneinheit ausgeschaltet, um Strom zu sparen, wenn die Babyeinheit Geräusche erkennt, die unter dem eingestellten Pegel liegen. Sobald die Babyeinheit Geräusche erkennt, die lauter sind als die gewählte Empfindlichkeitsstufe, schaltet sich der Bildschirm der Elterneinheit automatisch ein. Er schaltet sich anschließend nach 50 Sekunden wieder aus, wenn die erkannten Geräusche leiser als der eingestellte Pegel sind.






DIMM-MODUS

Der Dimm-Modus hilft, den Akku der Babyeinheit zu sparen. Das Display der Elterneinheit wird nach 10 Minuten Inaktivität automatisch gedimmt, wenn keine Tasten gedrückt werden oder Alarme von der Babyeinheit empfangen werden.



NACHTSICHT

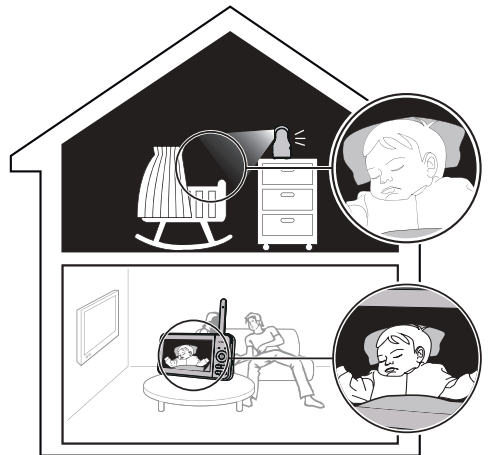
Die Babyeinheit ist mit Infrarot-LEDs ausgestattet, mit denen Sie Ihr Kind auch nachts oder in dunklen Räumen gut sehen können. Wenn die aktive Babyeinheit wenig Licht feststellt, werden die Infrarot-LEDs automatisch eingeschaltet. Die Bilder von der Babyeinheit sind schwarz-weiß und  erscheint auf dem Bildschirm der Elterneinheit.

HINWEISE

- Ein **Klickgeräusch** von der Babyeinheit ist ein normales Vorkommnis, das auftritt, wenn sich die Einheit an die Lichtverhältnisse der Umgebung anpasst.
- Um genaue und hochwertige Videoinhalte zu erhalten, ist Ihre Babyeinheit mit einer Infrarot-Sperrfilterlinse ausgestattet, die die Farbgenauigkeit in hellen Tagesumgebungen optimiert. Wenn die Umgebung bei Nacht dunkel wird, wird diese Filterlinse zurückgezogen, um die Nachtsichtqualität zu verbessern. Das kurze **Klickgeräusch**, das Sie hören, stammt vom Aktivieren/Deaktivieren der Filterlinse, wenn die Einheit von Tag- auf Nachtsicht umschaltet (und umgekehrt).

TIPP

- Je nach Umgebung und anderen Einflussfaktoren, wie zum Beispiel Beleuchtung, Gegenstände, Farben und Hintergründe, kann die Bildqualität variieren. Passen Sie den Winkel der Babyeinheit an oder stellen Sie die Babyeinheit an einem höheren Standort auf, um Blendung und eine unscharfe Anzeige zu vermeiden.



WANDMONTAGE DER BABYEINHEIT (OPTIONAL)



Nicht inbegriffen

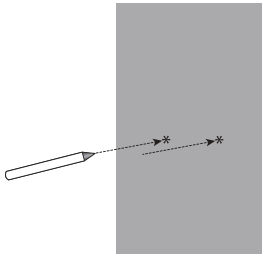
Um Ihre Babyeinheit an die Wand zu befestigen, brauchen Sie die folgenden Artikel, die separat erworben werden müssen:



HINWEIS

- Welche Arten von Schrauben und Dübel benötigt werden, hängt von der Wandaufbau ab.

1

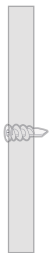


HINWEIS

- Prüfen Sie die Empfangsstärke und den Kamerawinkel, bevor Sie die Löcher bohren.

Verwenden Sie einen Bleistift und markieren Sie die Position der beiden zu bohrenden Löcher. Stellen Sie sicher, dass die Löcher den Bohrlöchern für die Wandmontage unter der Basis der Babyeinheit entsprechen.

2

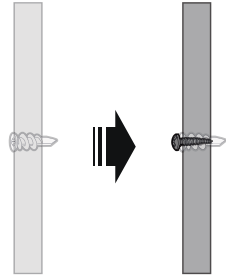


Bohren Sie zwei Löchern in der Wand in den markierten Punkten. Wenn Sie Löcher in ein Holzprofil einer Ständerwand bohren, gehen Sie zu Schritt 3.

-ODER-

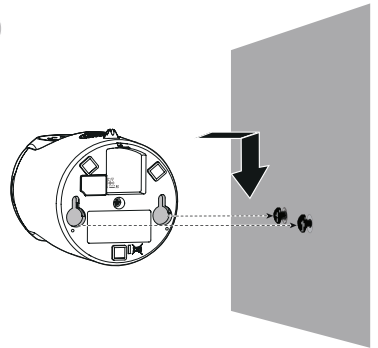
Wenn Sie die Löcher in andere Materialien als ein Holzprofil einer Ständerwand bohren, stecken Sie Dübel in die Löcher. Tippen Sie mit einem Hammer vorsichtig auf die Dübel, bis sie bündig mit der Wand abschließen.

3



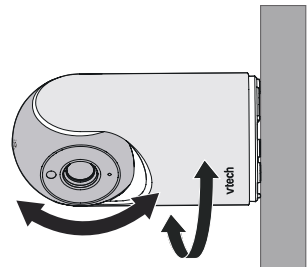
Setzen Sie die Schrauben in die Löcher in den Pegeln ein und ziehen Sie die Schrauben an, bis nur ungefähr 6,5 mm der Schrauben hervorstehen.

4



Richten Sie die Wandhalterungslöcher an der Babyeinheit an den Schrauben an der Wand aus. Schieben Sie die Babyeinheit herunter, bis sie einrastet.

5



Passen Sie den Winkel der Kamera der Babyeinheit an.


Nachfolgend finden Sie die am häufigsten gestellten Fragen zum Babyphone.

Warum funktioniert das Babyphone nicht normal?

Versuchen Sie Folgendes (in der aufgeführten Reihenfolge) zur allgemeinen Abhilfe:

1. Trennen Sie die Stromversorgung der Babyeinheiten und der Elterneinheit.
2. Warten Sie einige Sekunden, bevor Sie die Babyeinheiten und die Elterneinheit wieder an die Stromversorgung anschließen.
3. Schalten Sie die Babyeinheiten und die Elterneinheit ein.
4. Warten Sie, bis sich die Elterneinheit mit den Babyeinheiten synchronisiert hat. Dieser Vorgang kann bis zu einer Minute dauern.

Warum leuchtet die Einschaltanzeige der Baby- und Elterneinheit nicht auf, wenn die Einheiten eingeschaltet werden?

Möglicherweise ist die Elterneinheit nicht an die Stromversorgung angeschlossen. Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Elterneinheit und stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Anschließend **drücken und halten** Sie , um die Elterneinheit einzuschalten und die Verbindung mit der Babyeinheit herzustellen.

Möglicherweise ist die Babyeinheit nicht an die Stromversorgung angeschlossen. Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Babyeinheit und stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Stellen Sie anschließend eine Verbindung mit der Elterneinheit her.

Warum wird meine Elterneinheit nicht aufgeladen, wenn sie an das Stromnetz angeschlossen ist?

Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung nicht über einen elektronischen Wandschalter gesteuert wird.

Der Akku kann durch längeren Gebrauch degradiert oder defekt sein. Siehe **Garantie** für Reparatur/Ersatz.

Warum ist mein Bildschirm schwarz-weiß?

Der Bildschirm ist bei Nacht oder in einem dunklen Raum schwarz-weiß, wenn die Nachtsichtfunktion aktiviert ist. Das ist normal.

Warum bekomme ich eine Blendung oder unscharfe Anzeige auf meinem Bildschirm, wenn ich mein Baby nachts sehe?

Nachts oder in einem dunklen Raum können die Umgebung und andere störende Faktoren wie Beleuchtung, Objekte, Farben und Hintergründe die Bildqualität auf dem Bildschirm der Elterneinheit beeinträchtigen. Passen Sie den Winkel der Babyeinheit an oder stellen Sie die Babyeinheit auf eine höhere Ebene, um Blendung und eine unscharfe Anzeige zu vermeiden.


Warum erzeugt das Babyphone ein Störgeräusch?

Die Eltern- und Babyeinheit befinden sich möglicherweise zu nahe beieinander.

- Bewegen Sie die Elterneinheit von der Babyeinheit weg, bis das Geräusch aufhört; ODER
- Verringern Sie die Lautstärke der Elterneinheit.

Warum piept die Elterneinheit?

Die Babyeinheit befindet sich möglicherweise außerhalb der Reichweite. Bringen Sie die Elterneinheit näher an die Babyeinheit heran (mindestens jedoch 1 Meter).

Die Elterneinheit ist möglicherweise für eine normale Funktion nicht ausreichend aufgeladen. Laden Sie den Akku der Elterneinheit auf, bis das Batteriesymbol auf „voll“  wechselt.

Die Temperatur im Kinderzimmer ist möglicherweise zu hoch oder zu niedrig.

Warum reagiert die Elterneinheit zu schnell auf andere Geräusche?

Die Babyeinheit erfasst auch andere Geräusche als die Ihres Babys. Passen Sie die Empfindlichkeitsstufe (VOX) auf einen niedrigeren Wert an oder verringern Sie die Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit.

Warum höre ich kein Geräusch/Warum höre ich mein Baby nicht weinen?

Die Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit ist möglicherweise zu niedrig. Siehe **Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit anpassen**, um die Lautstärke zu erhöhen.

Warum kann ich keine Verbindung herstellen?

Die Babyeinheit befindet sich möglicherweise außerhalb der Reichweite. Bringen Sie die Elterneinheit näher an die Babyeinheit heran (mindestens jedoch 1 Meter).

Warum wird die Verbindung gelegentlich unterbrochen? Warum gibt es Tonunterbrechungen?

Andere elektronische und drahtlose Produkte können Störungen Ihres Babyphones verursachen. Stellen Sie Ihr Babyphone so weit wie möglich von diesen Geräten entfernt auf.



ALLGEMEINE PFLEGEHINWEISE

Befolgen Sie diese Hinweise, damit dieses Produkt immer gut aussieht und perfekt funktioniert:

- Stellen Sie es nicht in der Nähe von Heizgeräten und Geräten auf, die elektrische Interferenz erzeugen können (z. B. Motoren oder Leuchtstofflampen).
- Setzen Sie das Produkt KEINER direkten Sonneneinstrahlung aus und schützen Sie es vor Nässe.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und behandeln Sie es vorsichtig.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem feuchten Tuch.
- Tauchen Sie die Eltern- und Babyeinheit NIEMALS in Wasser und reinigen Sie sie nicht unter dem Wasserhahn.
- Verwenden Sie mit dem Produkt KEINE flüssige Reinigungsmittel oder Sprühreiniger.
- Stellen Sie sicher, dass Eltern- und Babyeinheit trocken sind, bevor Sie sie wieder an das Stromnetz anschließen.



AUFBEWAHRUNG

Wenn Sie das Babyphone längere Zeit nicht benutzen, bewahren Sie die Elterneinheit, die Babyeinheit und die Netzteile an einem kühlen und trockenen Ort auf.

AUFSICHT DURCH ERWACHSENE

- Dieses Babyphone ist ausschließlich für den Gebrauch durch Erwachsene bestimmt.
- Stellen Sie die Babyeinheit nicht ins Kinderbettchen oder den Laufstall des Kindes.
- Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, sollten Sie sie nicht mit dem Babyphone und seinem Zubehör spielen lassen. DIESES GERÄT IST KEIN SPIELZEUG.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt ist für den Einsatz innerhalb Europas vorgesehen.

Dieses Produkt entspricht den wesentlichen Bedingungen der Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen 2014/53/EU.

VTech Telecommunications Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Video-Babyphone VM5367 die wesentlichen Bedingungen und gültigen Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU einhält.

Die Konformitätserklärung für das VM5367 ist unter www.vtech.com/rtte-directive direkt verfügbar.



ENTSORGUNG VON BATTERIEN, AKKUS UND GERÄTEN



Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf Geräten und Batterien bzw. der Verpackung bedeutet, dass diese Artikel nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Materialien enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind.



Die chemischen Symbole Hg, Cd oder Pb weisen ggf. darauf hin, dass die Batterie (der Akku) mehr als die in der Batterieverordnung (2006/66/EC) vorgeschriebene Menge an Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten.

Die ausgefüllte Leiste weist darauf hin, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht wurde.

Helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen – entsorgen Sie Ihre Geräte, Batterien und Akkus verantwortungsbewusst.

PRODUKTGARANTIE



KUNDENDIENST UND GARANTIE

WICHTIG

Bewahren Sie den Kassenbeleg als Kaufnachweis auf.

Kundendienst

Sie sind der Besitzer eines Qualitätsprodukts von VTech®, das mit Sorgfalt und unter strengen Qualitätskontrollen hergestellt wurde.

Folgende Punkte werden von der Garantie nicht abgedeckt:

- Beschädigung des Produkts durch unsachgemäßen Gebrauch.
- Unbefugte Reparaturen oder Änderungen am Produkt.
- Durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung verursachte Schäden.
- Fehlerhafte Akkus oder durch Auslaufen der Akkus verursachte Schäden.
- Durch mangelhafte oder unwirksame Transportverpackungen verursachte Schäden oder Transportschäden.
- Beschädigung des LCD-Displays.
- Beschädigung der Antenne.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

www.vtechphones.eu

Importeur: SNOM Technology GmbH
Arosier Allee 66, 13407 Berlin, Deutschland.

Hersteller: VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong



Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
© 2023 VTech Telecommunications Ltd.
Alle Rechte vorbehalten. 06/24. VM5367_SNOM_DE_QSG_V1



Monitor de vídeo para bebés
con pantalla 5" Cámara con Zoom
y movimiento horizontal y vertical



vtech®

Guía de inicio rápido

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Control de frecuencia	Sintetizador PLL controlado por cristal
Frecuencia de transmisión	Unidad para el bebé: 2405 - 2475 MHz Unidad parental: 2405 - 2475 MHz
Canales	32
LCD	LCD color 5" (12,7cm) (WQVGA 480x272 píxeles)
Alcance efectivo nominal	El alcance de funcionamiento real puede variar según las condiciones ambientales en el momento de su uso.
Requisitos de energía	Unidad parental: 3,7 V, 5000 mAh, 18,5 Wh batería de ion de litio Adaptador de corriente de la unidad para el bebé: Salida: 5 V CC a 1 A Adaptador de corriente para la unidad parental: Salida: 5 V CC a 2 A

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La placa de identificación utilizada se encuentra en la parte inferior de la base de la unidad para el bebé.

Al utilizar el equipo, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones, incluyendo:

1. Siga todas las advertencias e instrucciones señaladas en el producto.
2. Se requiere instalación realizada por un adulto.
3. **PRECAUCIÓN:** No instale la unidad para el bebé a una altura superior a 2 metros.
4. Este producto ha sido diseñado como una ayuda. No es un sustituto de la supervisión responsable y adecuada de un adulto y no debe utilizarse como tal.
5. Este producto no está destinado a ser utilizado como un monitor médico.
6. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, piscina o ducha.
7. **PRECAUCIÓN:** Utilice únicamente la batería suministrada. Puede haber riesgo de explosión si se utiliza un tipo de batería incorrecto para la unidad parental. La batería no puede ser sometida a temperaturas extremas altas o bajas y a baja presión atmosférica a gran altura durante su uso, almacenamiento o transporte. Arrojar la batería al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente la batería puede provocar una explosión. Dejar la batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable. La batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable. Deseche la batería usada de acuerdo con las instrucciones.
8. Utilice únicamente los adaptadores incluidos con este producto. Una polaridad o tensión incorrectas del adaptador puede dañar gravemente el producto.



Información sobre el adaptador de corriente:

Salida de la unidad parental: 5 VCC 2 A

VTech Telecommunications Ltd.

Modelo: VT07EEU05200

-O-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modelo: A938-050200W-EU1

Salida de la unidad para el bebé: 5 VCC 1 A

VTech Telecommunications Ltd.

Modelo: VT05EEU05100

-O-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modelo: A318-050100W-EU2



Información sobre la batería recargable:

Batería de iones de litio de 3,7 V 5000 mAh, 18,5 Wh

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Modelo: GSP806090-5Ah-3,7V-151P

9. Los adaptadores de corriente están pensados para ser orientados correctamente en posición vertical o en el suelo. Las clavijas no están diseñadas para mantener el enchufe en su sitio si se conecta a una toma de corriente del techo, debajo de la mesa o del armario.
10. Para los equipos enchufables, la toma de corriente deberá instalarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
11. Desenchufe este producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Utilice un paño húmedo para la limpieza.
12. No corte los adaptadores de corriente para sustituirlos por otros enchufes, ya que esto provoca una situación de peligro.
13. No permita que nada se apoye en los cables de alimentación. No instale este producto en lugares donde los cables puedan ser pisados o enredados.
14. Este producto solo debe funcionar con el tipo de alimentación eléctrica indicado en la etiqueta de identificación. Si no está seguro del tipo de alimentación de su casa, consulte a su distribuidor o a la compañía eléctrica local.

15. No sobrecargue las tomas de corriente ni utilice un cable alargador.
16. No coloque este producto sobre una mesa, estantería, soporte u otras superficies inestables.
17. Este producto no debe colocarse en ninguna zona donde no haya una ventilación adecuada. Las ranuras y aberturas en la parte posterior o inferior de este producto se proporcionan para la ventilación. Para evitar el sobrecalentamiento, estas aberturas no deben bloquearse colocando el producto sobre una superficie blanda, como una cama, un sofá o una alfombra. Este producto nunca debe colocarse sobre un radiador o una fuente de calor o cerca de ellos.
18. No introduzca objetos de ningún tipo en este producto a través de las ranuras porque podrían tocar puntos de tensión peligrosos o crear un cortocircuito. No derrame líquido de ningún tipo sobre el producto.
19. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte este producto, llévalo a un servicio técnico autorizado. Abrir o retirar partes del producto que no sean las puertas de acceso especificadas puede exponerle a tensiones peligrosas o a otros riesgos. Un montaje incorrecto puede provocar una descarga eléctrica al utilizar posteriormente el producto.
20. Debe probar la recepción del sonido cada vez que encienda las unidades o mueva uno de los componentes.
21. Examine periódicamente todos los componentes en busca de daños.
22. Existe un riesgo muy bajo de pérdida de privacidad cuando se utilizan determinados dispositivos electrónicos, como monitores de bebés, teléfonos inalámbricos, etc. **Para proteger su privacidad, asegúrese de que el producto no se ha utilizado nunca antes de comprarlo, reinicie el monitor del bebé periódicamente apagando y encendiendo las unidades, y apague el monitor del bebé si no lo va a utilizar durante algún tiempo.**
23. Las piezas pequeñas de este monitor pueden ser ingeridas por bebés o niños pequeños. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
24. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.
25. El producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Precauciones

1. Utilice y almacene el producto a una temperatura entre 0 °C y 40 °C.
2. No exponga el producto al frío extremo, al calor o a la luz solar directa. No coloque el producto cerca de una fuente de calor.
3. La manipulación incorrecta de las baterías puede provocar quemaduras, incendios o explosiones.
4. Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como un sol intenso o el fuego.



Advertencia-Peligro de estrangulamiento- Los niños podrían **ESTRANGULARSE** con cuerdas. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 1 m). No retire esta etiqueta.

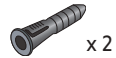
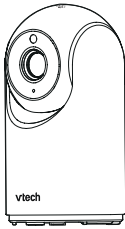
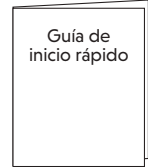
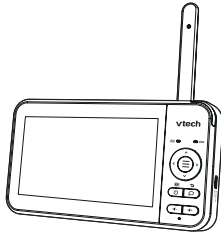


6. No coloque nunca la unidad para el bebé dentro de la cuna o corralito. Nunca cubra la unidad para el bebé o la unidad parental con una toalla o una manta.
7. Otros productos electrónicos pueden causar interferencias con el monitor para bebés. Procure instalar el monitor para bebés lo más lejos posible de estos aparatos electrónicos: routers inalámbricos, radios, teléfonos móviles, interfonos, monitores de habitación, televisores, ordenadores personales, aparatos de cocina y teléfonos inalámbricos.



QUÉ INCLUYE LA CAJA

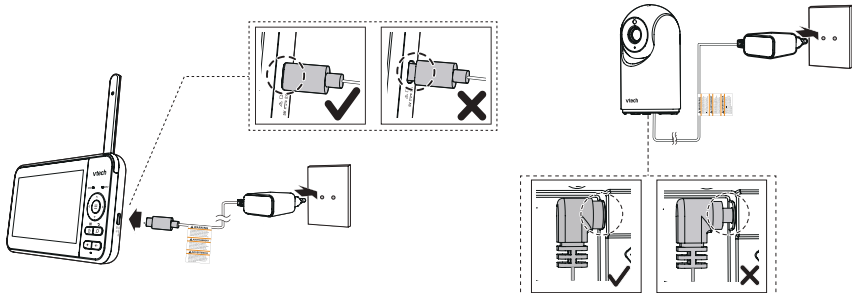
El paquete de su monitor de vídeo HD contiene los siguientes elementos. Guarde el justificante de compra y el embalaje original por si fuera necesario el servicio de garantía.



1 CONECTAR EL MONITOR PARA BEBÉS

NOTAS

- La batería recargable de la unidad parental está integrada.
- Utilice únicamente los adaptadores de corriente incluidos con este producto.
- Asegúrese de que el monitor para bebés no está conectado a una toma de corriente controlada electrónicamente.
- Conecte los adaptadores de corriente solo en posición vertical o en el suelo. Las clavijas de los adaptadores no están diseñadas para aguantar el peso del monitor del bebé, así que no los conecte a ninguna toma de corriente del techo, debajo de la mesa o del armario. De lo contrario, es posible que el adaptador no se conecte correctamente a las tomas de corriente.
- Asegúrese de que la unidad parental, la unidad para el bebé y los cables del adaptador de corriente están fuera del alcance de los niños.



1 CONECTAR EL MONITOR PARA BEBÉS (CONTINUACIÓN)

Carga de la batería de la unidad parental

Cuando haya conectado y encendido la unidad parental, la batería se cargará automáticamente.

NOTAS

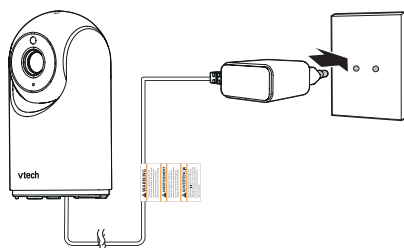
- Antes de utilizar el monitor para bebés por primera vez, cargue las baterías de la unidad parental durante 12 horas. Cuando la batería de la unidad parental se ha cargado completamente, el icono de la batería permanece iluminado
- La batería tarda más en cargarse cuando la unidad parental está encendida. Para acortar el tiempo de carga, mantenga la unidad parental apagada mientras se carga.
- El tiempo de espera varía en función del nivel de sensibilidad que se haya ajustado, del uso real y de la antigüedad de la batería.

El icono de la batería indica el estado de la misma (véase la siguiente tabla).

INDICADORES DE BATERÍA	ESTADO DE LA BATERÍA	ACCIÓN
La pantalla muestra . La luz parpadea.	La batería tiene poca carga y solo puede utilizarse durante un corto periodo de tiempo.	Carga sin interrupción (aproximadamente 30 minutos).
Los segmentos de la batería permanecen iluminados .	La batería está completamente cargada.	Para mantener la batería cargada, conecte la unidad a una toma de corriente de CA cuando no la esté usando.

2 ENCENDER O APAGAR EL MONITOR PARA BEBÉS

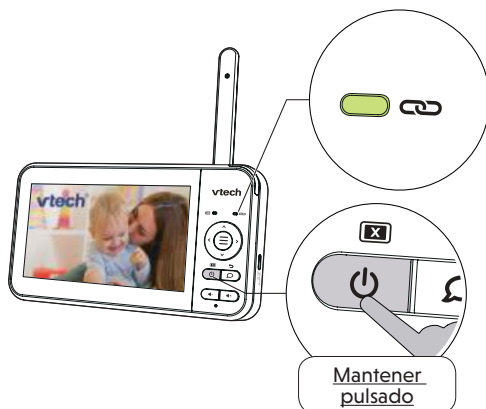
- 1 Conecte la unidad para el bebé a la corriente eléctrica para encenderla. Desconéctela para apagarla.



NOTA:

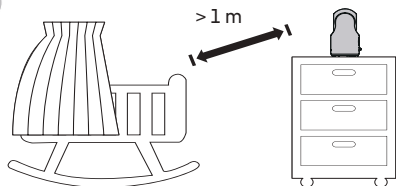
Retire los protectores de la lente y de la pantalla antes de utilizarla.

- 2 Mantenga pulsado para encender o apagar la unidad parental.



3 COLOCACIÓN DEL MONITOR PARA BEBÉS

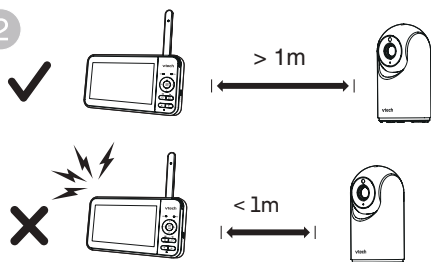
1



⚠ PRECAUCIÓN

- Mantenga la unidad para el bebé fuera del alcance del niño. No coloque ni monte la unidad para el bebé dentro de la cuna o corralito.

2

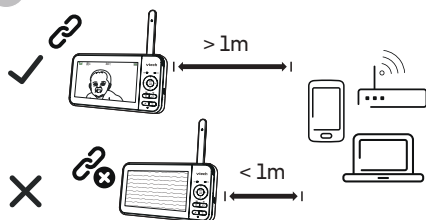


⚠ PRECAUCIÓN

- El volumen por defecto de su unidad parental es el nivel 3 y el volumen máximo es el nivel 5. Si se produce ruido de retorno del monitor para bebés durante la colocación:
 - Asegúrese de que la unidad para el bebé y la unidad parental están a más de 1 metro de distancia, O
 - baje el volumen de la unidad parental.




3

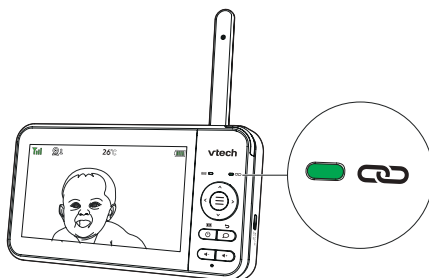


📄 NOTA

- Para evitar las interferencias de otros aparatos electrónicos, coloque el monitor para bebés a una distancia mínima de 1 metro de aparatos como routers inalámbricos, microondas, teléfonos móviles y ordenadores.

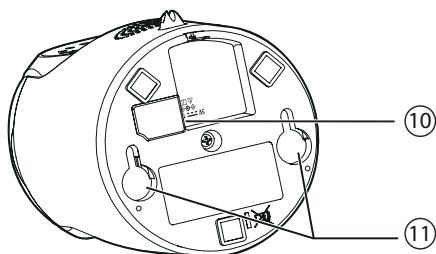
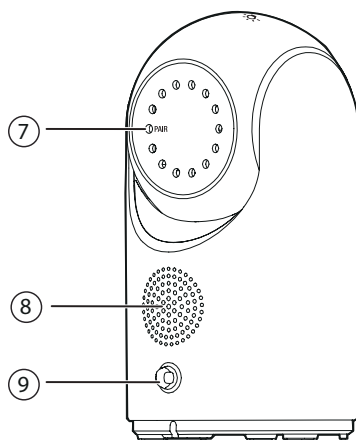
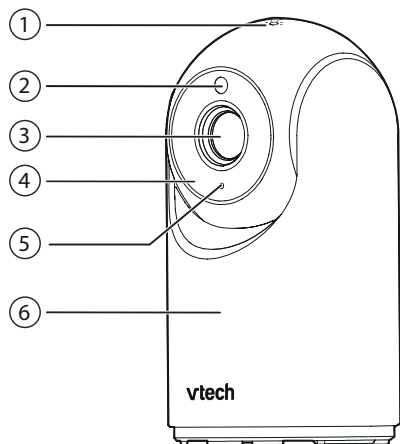
4 COMPROBACIÓN DE ESTADO


Una vez que se enciendan la unidad para el bebé y la unidad parental, esta última mostrará las imágenes de la unidad para el bebé y se encenderá su luz LED  LINK.





VISTA GENERAL - UNIDAD PARA EL BEBÉ

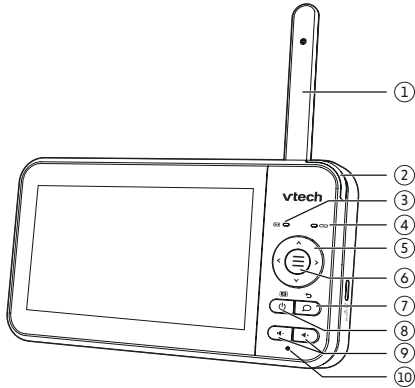


- 1  Tecla de luz nocturna
- 2 Sensor de luz
- 3 Objetivo de la cámara
- 4 LED infrarrojos
- 5 Micrófono
- 6 Luz nocturna

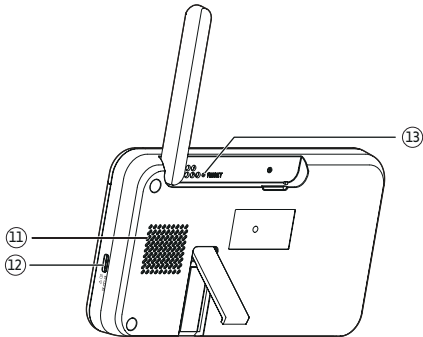
- 7 **Tecla PAIR**
 - La unidad parental y la unidad o unidades para bebés suministradas ya están emparejadas.
- 8 **Altavoz**
- 9 **Sensor de temperatura**
- 10 **Clavija de alimentación**
- 11 **Ranuras para montaje en pared**



VISTA GENERAL - UNIDAD PARENTAL



- 1 Antena
- 2 Indicador luminoso de 3 niveles de sonido
- 3 Luz LED de la batería
- 4 Luz LED LINK
- 5 Teclas de flecha < ^ v >
- 6 MENU/SELECT
- 7 TALK / RETURN
- 8 POWER / Tecls LCD OFF
- 9 - / + (VOL - / VOL +)
- 10 Micrófono



- 11 Altavoz
- 12 Clavija de alimentación USB
- 13 RESET



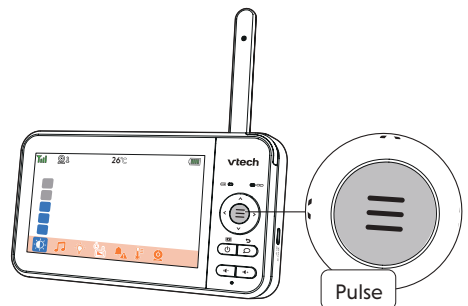
FUNCIONAMIENTO BÁSICO - UNIDAD PARENTAL

Uso del menú

Pulse para entrar en el menú, elegir un elemento del menú o guardar un ajuste. Puede utilizar la unidad parental para realizar ajustes u operaciones avanzadas, como reproducir o detener las canciones de cuna de la unidad para el bebé, o ajustar la sensibilidad del sonido de la unidad para el bebé.

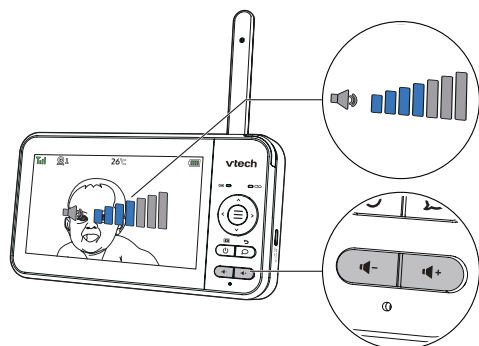
Mientras permanece en el menú:

- Pulse < o > para desplazarse entre las opciones del menú.
- Pulse para seleccionar un elemento o para guardar un ajuste.
- Pulse ^ o v para desplazarse por los submenús o para realizar un ajuste.
- Pulse < para volver a las opciones de menú anteriores sin cambiar el ajuste actual.
- Pulse para volver al vídeo en vivo.



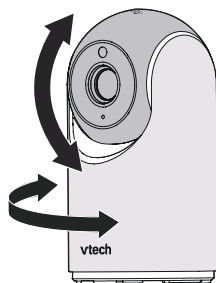
Ajuste del volumen de la unidad parental

Pulse ◀ / ▶ para ajustar el volumen del altavoz de la unidad parental.





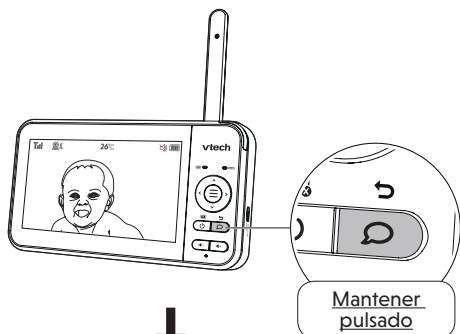
Desplazamiento e inclinación de la unidad para el bebé

Pulse las **teclas de flecha** < ^ v > para desplazar e inclinar la unidad para el bebé.





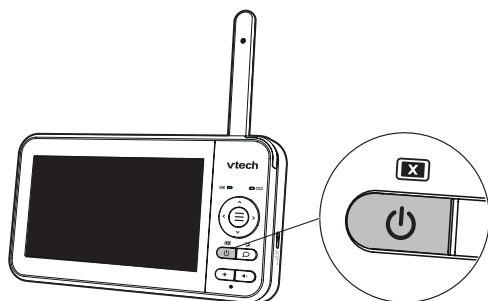
Hablar con la unidad para el bebé

Mantenga pulsado  para hablar a la unidad parental. Su voz se transmite a la unidad para bebé. Suelte  cuando termine de hablar y poder a oír a su bebé.



Apagar la pantalla

Pulse  /  para poner la pantalla del monitor en reposo. La pantalla se apagará y seguirá escuchando los sonidos de la unidad para el bebé.



✧ CONSEJO

- Pulse cualquier tecla de la unidad parental para volver a encender la pantalla.



ICONOS DE PANTALLA DE LA UNIDAD PARENTAL

Iconos del menú principal

Menú principal Submenú

Brillo



- Ajusta el brillo de la pantalla LCD de la unidad parental.
-

Canción de cuna



Reproducir/detener canción de cuna



≈1 ≈2 ≈3 ≈4

- Selecciona uno de los sonidos relajantes o ruido blanco.



1 2 3 4 5

- Selecciona una de las cinco melodías.



- Reproduce todas las melodías.



60min 45min 30min 15min OFF

- Ajusta el temporizador para detener la reproducción de la melodía o el sonido relajante seleccionados.
-

Ajustes del tono de alerta



- Configura la unidad parental para que emita un pitido cuando la batería esté baja.



- Configura la unidad parental para que emita un pitido cuando se pierda el enlace entre la unidad parental y la unidad para el bebé.



- Activa o desactiva el tono de confirmación al seleccionar una opción en los menús.
-

Iconos del menú principal

Menú principal Submenú

Luz nocturna



ON / OFF Encender/apagar la luz nocturna



- Selecciona uno de los 7 colores de luz nocturna.



- Selecciona que la luz nocturna pase por los 7 colores automáticamente.



60min 30min 15min

- Ajuste del temporizador para apagar la luz nocturna.

OFF

- **Set the night light to be always on.**



AUTO

- Configure la luz nocturna para que se encienda automáticamente cuando la unidad para el bebé detecte un sonido. Se volverá a apagar si no se detecta ningún sonido tras 15 segundos. Puede ajustar **el nivel de sensibilidad** para detectar únicamente sonidos que superen ciertos niveles. Consulte **Sensibilidad y activación del sonido**.



ON / OFF

- Activa y desactiva la función de luz nocturna adaptable. Cuando esta función está activada, la unidad para el bebé detecta la luz ambiental. Si la habitación está iluminada, la luz nocturna se ajusta a su intensidad; si la habitación está en penumbra, la luz nocturna se ajustará para reducir su intensidad.
-

Iconos del menú principal

Menú Sub-
prin- menú
cipal

Temporizador de apagado de pantalla



OFF 5min 30min
60min

- La pantalla de la unidad parental se apagará después del tiempo seleccionado para ahorrar energía, y podrá oír al bebé mientras la pantalla esté apagada.



AUTO

Sensibilidad del sonido

- Si selecciona **AUTO**, la pantalla de la unidad parental se encenderá automáticamente cuando los sonidos detectados superen un determinado nivel. Ajusta la sensibilidad del micrófono de la unidad para el bebé, cuanto más alto sea el nivel de sensibilidad, mayor será la sensibilidad de la unidad para el bebé para detectar los sonidos y transmitirlos a la unidad parental. Para más información, consulte la sección **Sensibilidad acústica y activación del sonido**. La unidad parental se volverá a apagar tras 50 segundos si el sonido detectado es inferior al nivel establecido.

NOTA

- Cuando la pantalla de la unidad parental está apagada y recibe alertas, por ejemplo, de pérdida de conexión entre la unidad parental y la unidad para el bebé, o de batería baja, la pantalla de la unidad parental se enciende.

Menú Sub-
prin- menú
cipal

Temperatura



ON / OFF

- Activa/desactiva el tono de la alerta de temperatura.
- Configura la unidad parental para que emita un pitido cada vez que la temperatura ambiente detectada por la unidad para el bebé quede fuera del intervalo de temperatura establecido.



- Selecciona la temperatura mínima.



- Selecciona la temperatura máxima.

°F °C

- Ajusta formato de temperatura a Fahrenheit (°F) o Celsius (°C).

Ajustes de la unidad para el bebé



Volumen del altavoz de la unidad para el bebé

- Ajusta el volumen del altavoz de la unidad para el bebé.



+

2X

+

1X

- Acercar.



ICONOS DE LA UNIDAD PARENTAL (CONTINUACIÓN)

Iconos de estado



Estado de conexión

- - Intensidad de señal fuerte.
- - Intensidad de señal moderada.
- - Intensidad de señal baja.
- - Intensidad de señal débil.



Estado actual de visualización

- La unidad para el bebé está siendo vista.



Visión nocturna - Encendida



Zoom - Encendido



Canción de cuna - encendida



Luz nocturna - Encendido



Luz nocturna - Encendido automático

- El icono de color indica que la luz nocturna está en encendido automático, y está encendida por la activación de sonido.
- El icono gris indica que la luz nocturna está actualmente apagada, pero está configurada para encenderse automáticamente. La luz nocturna se encenderá cuando la unidad para el bebé detecte el sonido.

°F o °C

Temperatura en tiempo real

- Muestra la temperatura en tiempo real detectada por la unidad para el bebé en grados Fahrenheit (°F) o Celsius (°C) (por ejemplo, **57°F** o **14°C**).



Tono de alerta de temperatura - Encendido



Talkback (Hablar) - Encendido



Alerta de silencio

- Aparece cuando el volumen del altavoz de la unidad parental está desactivado.
- Se muestra cuando la unidad parental está hablando con la unidad para el bebé.



Estado de la batería

- se anima cuando la batería se está cargando.
- - La batería está completamente cargada.
- - La batería tiene un nivel bajo y debe cargarse.

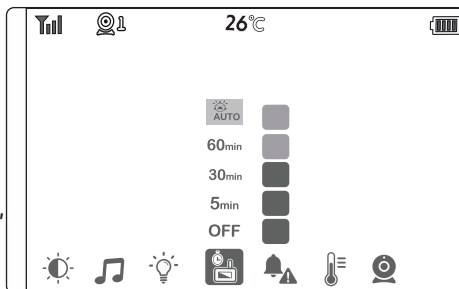


SENSIBILIDAD ACÚSTICA Y ACTIVACIÓN DEL SONIDO

Ajuste de la sensibilidad del sonido de la unidad para el bebé

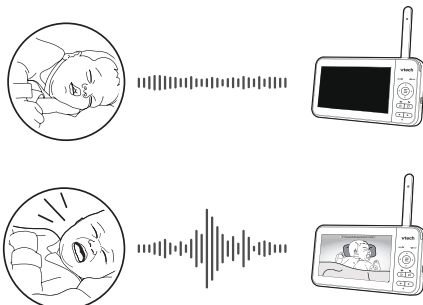
La pantalla de la unidad parental se encenderá solamente si los sonidos detectados superen un determinado nivel.

Utilice la unidad parental para ajustar la sensibilidad del micrófono de la unidad para el bebé. Cuanto más alto sea el nivel de sensibilidad, mayor será la sensibilidad de la unidad para el bebé para detectar los sonidos y transmitirlos a la unidad parental. El nivel de sensibilidad del sonido está preajustado al nivel más alto.



NIVEL DE SENSIBILIDAD	Más alto	Alto	Medio	Bajo	Más bajo
DESCRIPCIÓN	La pantalla de la unidad parental se enciende ante pequeños sonidos, (incluidos los ruidos de fondo) procedentes de la habitación de su bebé.	La pantalla de la unidad parental se enciende cuando el bebé balbucea suavemente y emite sonidos más fuertes. Permanece apagada cuando el bebé duerme profundamente.	La pantalla de la unidad parental se enciende cuando el bebé balbucea con mayor intensidad y emite sonidos más fuertes. Permanece apagada cuando el bebé emite sonidos suaves.	La pantalla de la unidad parental se enciende cuando el bebé llora y emite sonidos más fuertes. Permanece apagada cuando el bebé emite sonidos suaves.	La pantalla de la unidad parental se enciende cuando el bebé llora con mayor intensidad y chillá. Permanece apagada cuando el bebé emite sonidos suaves.

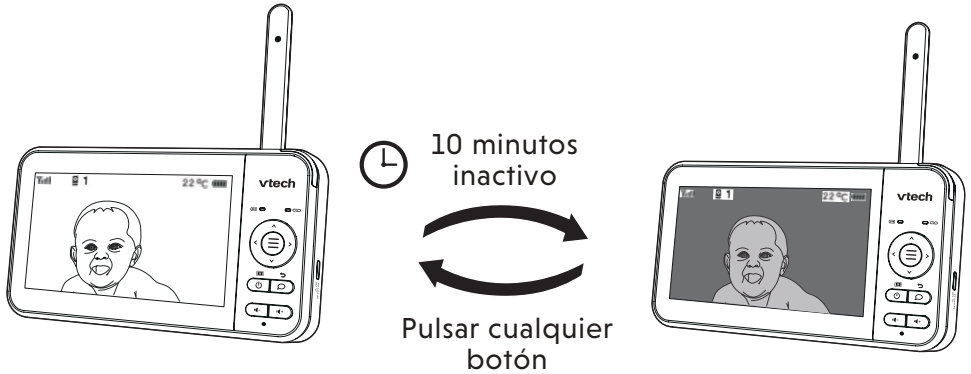
Cuando se selecciona **AUTO**, la pantalla de la unidad parental permanece apagada para ahorrar energía cuando la unidad para el bebé detecta que los sonidos son inferiores al nivel ajustado. Cuando la unidad para el bebé detecta sonidos más fuertes que el nivel de sensibilidad sonora elegido, la pantalla de la unidad parental se enciende automáticamente. Volverá a apagarse después de 50 segundos si el sonido detectado es inferior al nivel establecido.






MODO DE ATENUACIÓN

El modo de atenuación ayuda a ahorrar batería en la unidad parental. La pantalla de la unidad parental se atenuará tras 10 minutos de inactividad, cuando no se pulsen teclas ni se reciban alertas de la unidad para el bebé.



VISIÓN NOCTURNA

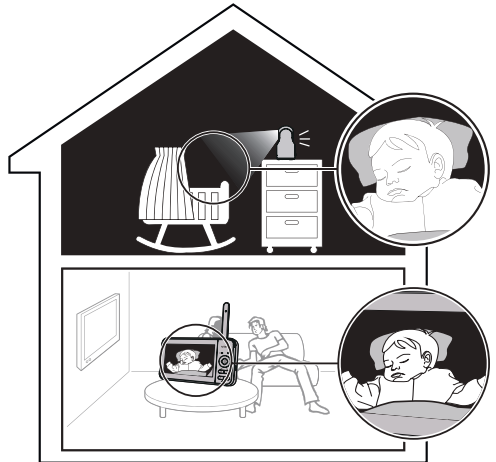
La unidad para el bebé dispone de LED infrarrojos que permiten ver al bebé con claridad por la noche o en una habitación oscura. Cuando la unidad para el bebé detecta niveles bajos de luz, los LED infrarrojos se encienden automáticamente. Las imágenes de la unidad para el bebé son en blanco y negro y aparece  en la pantalla.

NOTAS

- Es normal que la unidad para el bebé emita un **clic** cuando se adapta a las condiciones de iluminación del entorno.
- Para conseguir una transmisión de vídeo precisa y de alta calidad, la unidad para el bebé está equipada con una lente con filtro de corte de infrarrojos que optimiza la precisión del color en entornos diurnos con mucha luz. Cuando el entorno se oscurece por la noche, esta lente con filtro se retira para mejorar la calidad de la visión nocturna. El breve sonido de clic que se oye es de la lente del filtro activándose/desactivándose cuando la unidad cambia de visión diurna a nocturna (y viceversa).

CONSEJO

- Dependiendo del entorno y de otros factores que interfieran, por ejemplo, la iluminación, los objetos, los colores y los fondos, la calidad de la imagen puede variar. Ajuste el ángulo de la unidad para el bebé o coloque la unidad para el bebé a una mayor altura para evitar deslumbramientos y pantallas borrosas.





MONTAR LA UNIDAD PARA EL BEBÉ EN LA PARED (OPCIONAL)



No incluido

Deberá comprar los siguientes elementos por separado para montar la unidad para el bebé:



2 tornillos

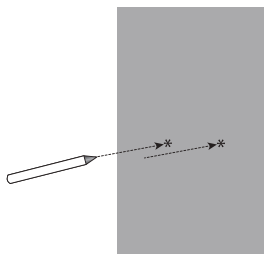


2 tacos

NOTA

- Los tipos de tornillos y tacos que se necesitan dependen de la composición de la pared.

1



NOTA

- Compruebe la intensidad de la recepción y el ángulo de la cámara antes de perforar los agujeros.

Utilice un lápiz y marque la posición de los dos orificios que debe taladrar, asegurándose de que están a la misma distancia que los orificios de montaje mural situados bajo la base de la unidad para el bebé.

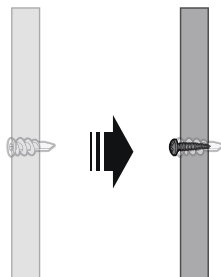
2



Taladre dos agujeros en la pared. Si perfora los agujeros en un montante, vaya al paso 3. -O-

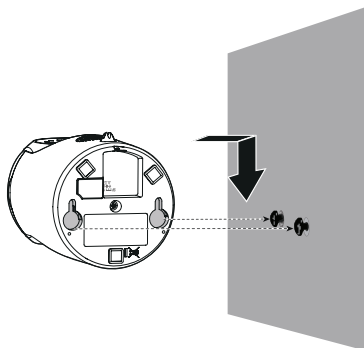
Si perfora los agujeros en un objeto que no sea un montante, inserte los tacos de pared en los agujeros. Golpee suavemente los extremos con un martillo hasta que los tacos queden a ras de la pared.

3



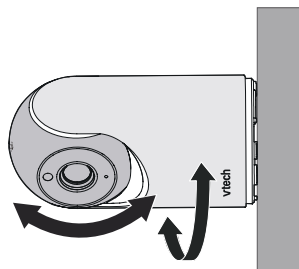
Inserte los tornillos en los orificios y apriételos hasta que solo queden expuestos 6,5 mm de los tornillos.

4



Alinee los orificios de montaje de pared de la unidad para el bebé con los tornillos en la pared. Deslice la unidad para el bebé hacia abajo hasta que se bloquee en su lugar.

5



Ajuste el ángulo de la cámara.

A continuación encontrará las preguntas más frecuentes sobre el monitor para bebés.

¿Por qué el monitor para bebés no responde con normalidad?	<p>Pruebe lo siguiente (en el orden indicado) para solucionarlo:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Desconecte la alimentación de la unidad para el bebé y de la unidad parental. 2. Espere unos segundos antes de volver a conectar la alimentación a la unidad para el bebé y a la unidad parental. 3. Encienda la unidad para el bebé y la unidad parental. 4. Espere a que la unidad parental se sincronice con la unidad para el bebé. Espere hasta un minuto.
¿Por qué no se ilumina la luz de encendido de la unidad para el bebé y de la unidad parental cuando se encienden las unidades?	<p>Puede que la unidad parental no esté conectada a la corriente. Inserte el enchufe del adaptador en la unidad para el parental e inserte el adaptador en un enchufe de pared. Entonces, mantenga pulsado  para encender la unidad parental y establecer la conexión con la unidad para el bebé.</p> <p>Puede que la unidad para el bebé no esté conectada a la corriente. Inserte el enchufe del adaptador en la unidad para el bebé e inserte el adaptador en un enchufe de pared. A continuación, establezca una conexión con la unidad parental.</p>
¿Por qué no se carga mi unidad parental cuando está conectada a la corriente alterna?	<p>Asegúrese de que la alimentación no esté controlada por interruptor electrónico de pared.</p> <p>La batería puede estar degradada por un uso prolongado o defectuosa. Consulte la garantía para la reparación/sustitución.</p>
¿Por qué mi pantalla está en blanco y negro?	<p>La pantalla aparece en blanco y negro durante la noche o en una habitación oscura cuando la función de visión nocturna está activada. Esto es normal.</p>
¿Por qué aparece un resplandor o una imagen borrosa en la pantalla cuando veo a mi bebé por la noche?	<p>Durante la noche o en una habitación oscura, el entorno y otros factores de interferencia, como la iluminación, los objetos, los colores y los fondos, pueden afectar a la calidad de la imagen en la pantalla de la unidad parental. Ajuste el ángulo de la unidad para el bebé o coloque la unidad para el bebé a una mayor altura para evitar deslumbramientos y pantallas borrosas.</p>
¿Por qué el monitor para bebés produce un ruido de retorno?	<p>La unidad parental y la unidad para el bebé pueden estar demasiado cerca una de la otra.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aleje la unidad parental de la unidad para el bebé hasta que deje de hacer ruido;  • Baje el volumen de la unidad parental.
¿Por qué emite un pitido la unidad parental?	<p>La unidad para el bebé puede estar fuera de cobertura. Acerque la unidad parental a la unidad para el bebé (pero no menos de 1 metro).</p> <p>Es posible que la unidad parental no tenga carga suficiente para funcionar con normalidad. Cargue la batería de la unidad parental hasta que el icono de la batería se quede fijo en .</p> <p>La temperatura de la habitación de su bebé puede ser demasiado alta o demasiado baja.</p>
¿Por qué la unidad parental reacciona demasiado rápido a otros sonidos?	<p>La unidad para el bebé también capta otros sonidos además de los de su bebé. Ajuste el nivel de sensibilidad VOX a un nivel inferior o baje el volumen del altavoz de la unidad parental.</p>
¿Por qué no oigo ningún sonido/por qué no oigo llorar a mi bebé?	<p>El volumen del altavoz de la unidad parental puede ser demasiado bajo. Consulte Ajustar el volumen del altavoz de la unidad parental para subir el volumen.</p>
<p>¿Por qué no puedo establecer una conexión?</p> <p>¿Por qué se pierde la conexión de vez en cuando? ¿Por qué hay interrupciones de sonido?</p>	<p>La unidad para el bebé puede estar fuera de cobertura. Acerque la unidad parental a la unidad para el bebé (pero no menos de 1 metro).</p> <p>Otros productos electrónicos e inalámbricos pueden causar interferencias con el monitor para bebés. Intente instalar el monitor para bebés lo más lejos posible de estos aparatos.</p>



CUIDADO GENERAL DEL PRODUCTO

Para que este producto siga funcionando correctamente y tenga un buen aspecto, siga estas pautas:

- Evite ponerlo cerca de aparatos de calefacción y dispositivos que generen ruido eléctrico (por ejemplo, motores o lámparas fluorescentes).
- NO lo exponga a la luz solar directa ni a la humedad.
- Evite que el producto se caiga o se trate con brusquedad.
- Límpielo con un paño húmedo.
- NO sumerja la unidad parental ni la unidad para el bebé en agua y no las limpie bajo el grifo.
- NO utilice limpiadores líquidos o en aerosol.
- Asegúrese de que la unidad parental y la unidad para el bebé están secas antes de volver a conectarlas a la red eléctrica.



ALMACENAMIENTO

Si no va a utilizar el monitor de vídeo HD durante un tiempo, guarde la unidad parental, la unidad para el bebé y los adaptadores en un lugar fresco y seco.

SUPERVISIÓN ADULTA

- Este monitor para bebés solamente debe ser utilizado por adultos.
- No coloque la unidad para el bebé dentro de la cuna o corralito.
- Para garantizar la seguridad de sus hijos, no permita que toquen o jueguen con el monitor para bebés y sus accesorios. **ESTO NO ES UN JUGUETE.**

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este producto está destinado a ser utilizado en Europa.

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de Equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicaciones 2014/53/UE.

VTech Telecommunications Ltd. declara por la presente que este monitor de vídeo digital VM5367 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.



La declaración de conformidad del VM5367 está disponible en www.vtech.com/rtte-directive.

ELIMINAR LAS BATERÍAS Y EL PRODUCTO



Los símbolos del contenedor de basura tachados en los productos y las pilas, o en sus respectivos envases, indican que no deben eliminarse en la basura doméstica, ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana.



Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, cuando están marcados, indican que la batería contiene más del valor especificado de mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) establecido en la Directiva sobre baterías (2006/66/CE).

La barra sólida indica que el producto se comercializó después del 13 de agosto de 2005. Ayude a proteger el medio ambiente desechando el producto o las pilas de forma responsable.

GARANTÍA DEL PRODUCTO



SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Y GARANTÍA

IMPORTANT

Conserve el recibo como prueba de compra.

Atención al cliente

Usted es propietario de un producto de calidad de VTech®, fabricado con esmero y bajo estrictos controles de calidad.

La garantía no cubre lo siguiente:

- Daños en el producto debidos a un uso inadecuado.
- Reparaciones o modificaciones no autorizadas del producto.
- Daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Baterías defectuosas o daños causados por fugas de la batería.
- Daños causados por un embalaje defectuoso o ineficaz utilizado en el transporte o daños causados durante el transporte.
- Daños en la pantalla LCD.
- Daños en la antena.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente:

www.vtechphones.eu

Importador: SNOM Technology GmbH
Arosler Allee 66, 13407, Berlín, Alemania

Fabricante: VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

© 2024 VTech Telecommunications Ltd.

Todos los derechos reservados. 06/24. VM5367_SNOM_ES_QSG_V1



Écoute bébé vidéo 5 pouces Caméra panoramique et inclinable



vtech®

Guide de démarrage rapide

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Régulation de fréquence	Synthétiseur PLL commandé par cristal
Fréquence d'émission	Unité bébé : 2405 - 2475 MHz Unité parents : 2405 - 2475 MHz
Canaux	32
ÉCRAN LCD	Écran LCD couleur 5 pouces (12,7cm) (WQVGA 480x272 pixels)
Portée effective nominale	La portée de fonctionnement réelle peut varier en fonction des conditions de l'environnement au moment de l'utilisation.
Exigences concernant l'alimentation électrique	Unité parents : Batterie lithium-ion 3,7 V 5000 mAh, 18,5 Wh Alimentation électrique de l'unité bébé : Sortie : 5 V CC @ 1 A Alimentation électrique de l'unité parents : Sortie : 5 V CC @ 2 A

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

La plaque signalétique est située au bas de la base de l'unité bébé. Lors de l'utilisation de votre équipement, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, cela comprend ce qui suit :

1. Respectez tous les avertissements et les instructions indiquées avec le produit.
2. La configuration doit être effectuée par un adulte.
3. **ATTENTION** : N'installez pas l'unité bébé à une hauteur supérieure à 2 mètres.
4. Ce produit est destiné à procurer une aide. Il ne remplace pas une surveillance appropriée par un adulte responsable et ne doit pas être utilisé en tant que tel.
5. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé comme dispositif de surveillance médical.
6. N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'une piscine ou d'une douche.
7. **ATTENTION** : N'utilisez que les batteries fournies. Il peut y avoir un risque d'explosion en cas d'utilisation d'un type de batterie inapproprié pour l'unité parents. La batterie ne peut pas être soumise à des températures extrêmes élevées ou basses et à une faible pression atmosphérique à haute altitude pendant son utilisation, son stockage ou son transport. L'élimination de la batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique de la batterie peuvent provoquer une explosion. Le fait de laisser la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Jetez la batterie usagée conformément aux instructions.
8. Utilisez uniquement les alimentations électriques avec ce produit. Une polarité ou une tension d'alimentation incorrecte peut sérieusement endommager le produit.



Informations sur l'alimentation électrique :

Sortie de l'unité parents : 5 V CC 2 A

VTech Telecommunications Ltd.

Modèle : VT07EEU05200

-OU-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modèle : A938-050200W-EU1

Sortie de l'unité bébé : 5 V CC 1 A

VTech Telecommunications Ltd.

Modèle : VT05EEU05100

-OU-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modèle : A318-050100W-EU2



Informations sur la batterie :

Batterie lithium-ion 3,7 V 5000 mAh, 18,5 Wh

Zuhai Great Power Energy Co, Ltd.



Modèle : GSP806090-5Ah-3.7V-1S1P

9. Pour que le branchement soit correct, les alimentations électriques doivent être branchées en position verticale ou au niveau du sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir la fiche en place dans le cas d'un branchement au plafond, sous une table ou dans une prise de courant d'armoire.
10. Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
11. Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
12. Ne coupez pas les câbles des alimentations électriques pour les remplacer les fiches, car cela peut être dangereux.
13. Ne posez rien sur les cordons d'alimentation. N'installez pas ce produit dans un endroit où les cordons peuvent être piétinés ou écrasés.
14. Ce produit ne doit être utilisé qu'avec le type d'alimentation secteur indiqué sur le marquage. Si vous n'êtes pas sûr de l'alimentation secteur de votre maison, contactez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.

15. Ne surchargez pas les prises murales et n'utilisez pas de rallonge.
16. Ne placez pas ce produit sur une table, une étagère, un support ou d'autres surfaces instables.
17. Ce produit doit être placé dans un endroit où il y a une ventilation adéquate. Des fentes et des ouvertures à l'arrière ou au bas de ce produit sont prévues pour la ventilation. Il ne faut pas obstruer les ouvertures, pour éviter la surchauffe du produit, en le plaçant sur une surface souple comme un lit, un canapé ou un plaid. Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'une entrée de chaleur.
18. Ne jamais introduire d'objets dans ce produit à travers les fentes, car ils peuvent toucher des points de contact électrique dangereux ou provoquer des courts-circuits. Éviter absolument de renverser du liquide sur le produit.
19. Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez pas ce produit, mais envoyez-le dans un centre de service autorisé. L'ouverture ou le retrait d'éléments du produit autres que les couvercles d'accès spécifiés peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Un remontage incorrect peut provoquer une électrocution lors d'une utilisation future du produit.
20. Vous devez tester la réception du son à chaque fois que vous allumez les appareils ou après avoir déplacé l'un des composants.
21. Examinez régulièrement tous les composants pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés.
22. Il existe un très faible risque de perte de confidentialité lors de l'utilisation de certains appareils électroniques, tels que les écouteurs bébé, les téléphones sans fil, etc. **Pour protéger votre vie privée, assurez-vous que le produit n'a jamais été utilisé avant de l'acheter, réinitialisez périodiquement l'écoute bébé en l'éteignant puis en le rallumant, et éteignez l'écoute bébé si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.**
23. Les petites pièces de ce moniteur peuvent être avalées par les bébés ou les jeunes enfants. Conservez ces pièces hors de portée des enfants.
24. Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
25. Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une formation ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

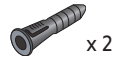
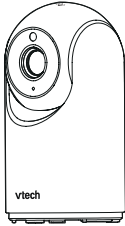
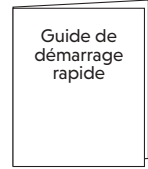
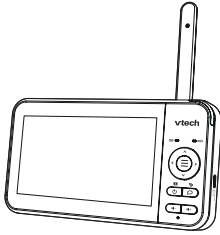
Précautions

1. Utiliser et stocker le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.
2. N'exposez pas le produit à un froid extrême, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil. Ne pas placer le produit à proximité d'une source de chaleur.
3. Une mauvaise manipulation des batteries peut entraîner des risques de brûlure, d'incendie ou d'explosion.
4. Les piles rechargeables ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telles que le soleil ou un feu.
5.  **Avertissement**—Danger d'étranglement—Les enfants peuvent S'ÉTRANGLER avec le cordon. Maintenez ce cordon hors de portée des enfants (à plus de 0,9 m de distance). Ne pas retirer cette étiquette. 
6. Ne jamais placer le(s) unité(s) bébé à l'intérieur du parc ou du lit du bébé. Ne jamais couvrir le(s) unité(s) bébé ou l'unité parents avec une serviette ou une couverture.
7. D'autres produits électroniques peuvent causer des interférences avec votre écoute bébé. Essayez d'installer votre écoute bébé aussi loin que possible des appareils électroniques suivants : routeurs sans fil, radios, téléphones cellulaires, interphones, systèmes de surveillance des locaux, téléviseurs, ordinateurs personnels, appareils électroménagers de cuisine et téléphones sans fil.



CONTENU DE L'EMBALLAGE

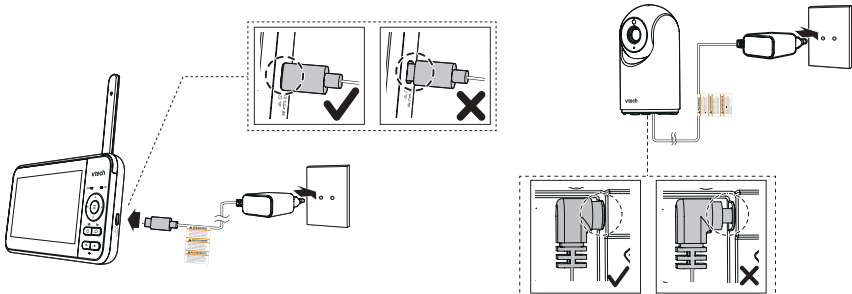
L'emballage de votre moniteur HD vidéo contient les éléments suivants. Conservez votre ticket de caisse et l'emballage d'origine au cas où une intervention sous garantie serait nécessaire.



1 BRANCHEMENT DE L'ÉCOUTE BÉBÉ

REMARQUES

- La batterie de l'unité parents est intégrée.
- Utilisez uniquement les adaptateurs d'alimentation fournis avec ce produit.
- Assurez-vous que l'écoute bébé n'est pas branché sur une prise électrique commandée électroniquement.
- Connectez les alimentations électriques uniquement dans une position verticale ou sur le sol. Les broches des alimentations ne sont pas conçues pour supporter le poids de l'écoute bébé, il ne faut donc pas les brancher au plafond, sous la table ou dans les prises d'une armoire. Sinon, les alimentations risquent de ne pas être branchées correctement aux prises.
- Assurez-vous que l'unité parents, l'unité bébé et les cordons d'alimentation sont hors de portée des enfants.



1 BRANCHEMENT DE L'ÉCOUTE BÉBÉ (SUITE)

Charge de la batterie de l'unité parents

Lorsque vous êtes connecté et que vous avez allumé l'unité parents, les batteries se rechargeront automatiquement.

REMARQUES

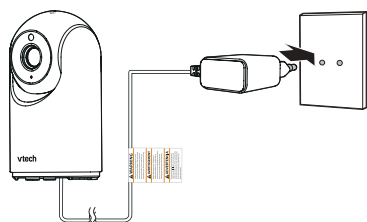
- Avant d'utiliser l'écoute bébé pour la première fois, chargez les piles rechargeables de l'unité parents pendant 12 heures. Lorsque la batterie de l'unité parents est complètement chargée, les segments de l'icône de la batterie deviennent pleins (🔋).
- Il faut plus de temps pour charger la batterie lorsque l'unité parents est allumée. Pour diminuer la durée de charge, éteignez l'unité parents pendant la charge.
- La durée de veille varie en fonction du niveau de la sensibilité que vous réglez, de votre utilisation réelle et de l'âge de la batterie.

L'icône de la batterie indique l'état de la batterie (voir le tableau suivant).

INDICATEURS DE BATTERIE	ÉTAT DE LA BATTERIE	ACTION
L'écran affiche . Le voyant clignote.	La batterie est très peu chargée et peut être utilisée uniquement pour une courte période.	Recharger sans interruption (au moins 30 minutes).
Les segments de la batterie sont pleins.	La batterie est complètement chargée.	Pour maintenir la batterie chargée, branchez-la à la prise secteur lorsqu'elle est utilisée.

2 MISE EN MARCHÉ OU ARRÊT DE L'ÉCOUTE BÉBÉ

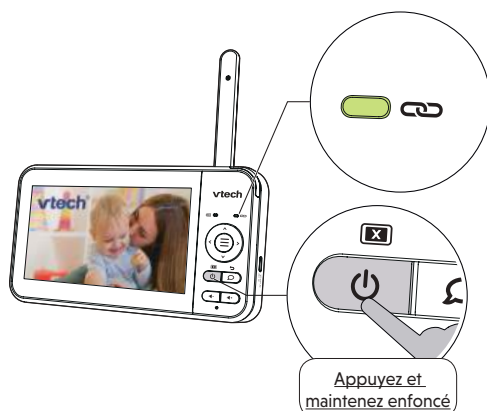
- 1 Connectez l'unité bébé à une alimentation secteur pour l'allumer. Débranchez l'unité bébé pour l'éteindre.



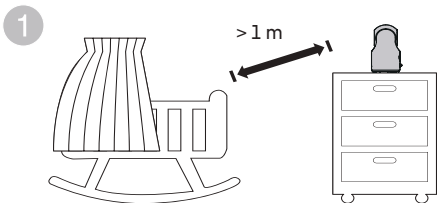
REMARQUE :

Retirez les protections de l'objectif et de l'écran avant utilisation.

- 2 Appuyez et maintenez enfoncée la touche pour mettre sous tension ou éteindre l'unité parents.

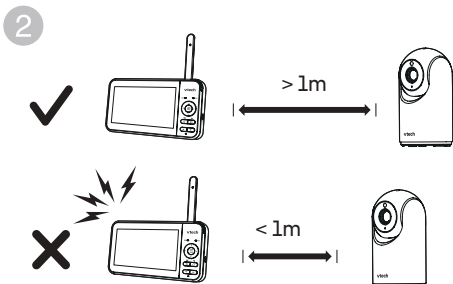


3 POSITIONNEMENT DE L'ÉCOUTE BÉBÉ



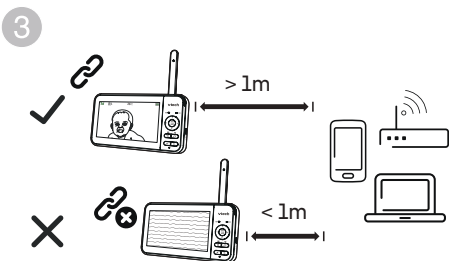
⚠ ATTENTION

- Mettez l'unité bébé hors de portée de votre bébé. Ne jamais placer l'unité bébé à l'intérieur du parc ou du lit du bébé.



⚠ ATTENTION


- Le volume par défaut de votre unité parents est au niveau 3 et le volume maximum est le niveau 5. Si vous entendez des bruits de rétroaction venant de votre écoute bébé pendant que vous le positionnez :
 - Assurez-vous que votre unité bébé et l'unité parents sont distantes de plus de 1 mètre l'une de l'autre, OU
 - Diminuer le volume de votre unité parents.

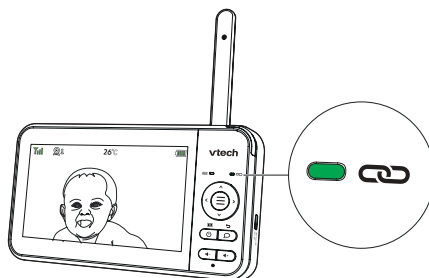


📄 REMARQUE

- Pour éviter les interférences provenant d'autres appareils électroniques, placez votre écoute bébé à au moins 1 mètre de distance des appareils tels que les routeurs sans fil, les micro-ondes, les téléphones cellulaires et les ordinateurs.

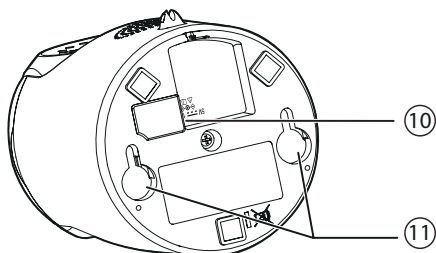
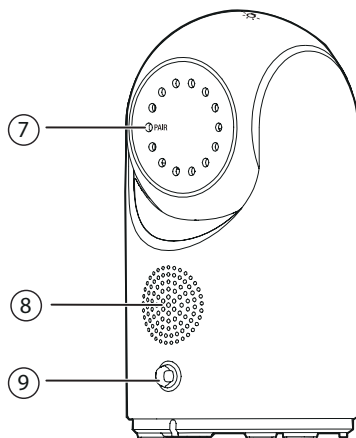
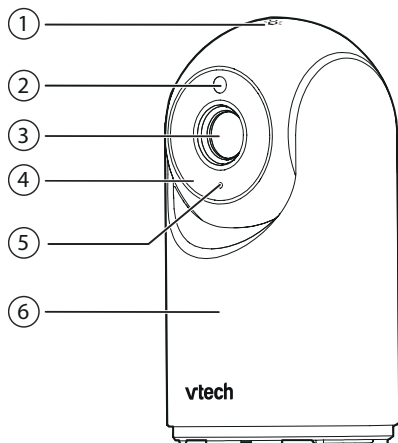
4 VÉRIFICATION DE L'ÉTAT

Une fois que vous allumez votre unité bébé et votre unité parents, votre unité parents affiche l'image de l'unité bébé, et le voyant LED  LINK s'allume.





APERÇU - UNITÉ BÉBÉ

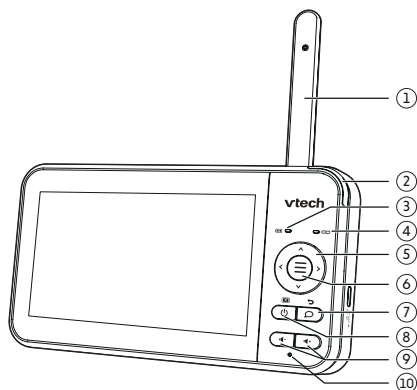











- 1 Touche veilleuse
- 2 Capteur de lumière
- 3 Objectif de la caméra
- 4 LED infrarouges
- 5 Microphone
- 6 Veilleuse

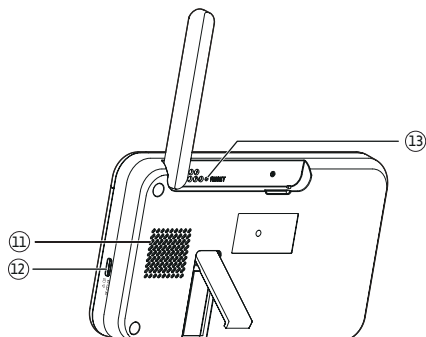
- 7 Touche PAIR
 - L'unité parents et l'unité bébé fournies sont déjà appariées.
- 8 Haut-parleur
- 9 Capteur de température
- 10 Prise d'alimentation
- 11 Fentes pour le montage mural



APERÇU - UNITÉ PARENTS




- 1 **Antenne**
- 2 **Témoin lumineux sonore à 3 niveaux**
- 3  **Voyant LED de la batterie**
- 4  **Voyant LED LINK**
- 5 **Touches fléchées < ^ v >**
- 6  **MENU /SELECT**
- 7  **TALK** /  **RETURN**
- 8  **Touche POWER** /  **LCD éteint**
- 9  - /  **(VOL - / VOL +)**
- 10 **Microphone**
- 11 **Haut-parleur**
- 12 **Prise d'alimentation USB**
- 13 **RESET**





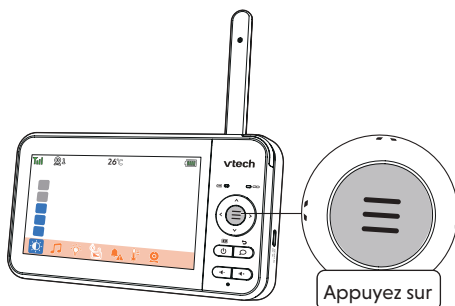
OPÉRATIONS DE BASE - UNITÉ PARENTS

Utilisation du menu

Appuyez sur  pour entrer dans le menu, choisir un élément de menu ou enregistrer un paramètre. Vous pouvez utiliser l'unité parents pour les réglages ou les opérations, par exemple pour jouer ou arrêter les mélodies de l'unité bébé, ou pour régler la sensibilité sonore de l'unité bébé.

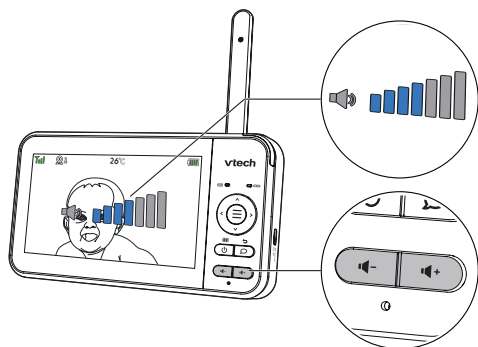
Dans le menu :

- Appuyez sur < ou > pour faire défiler les options du menu.
- Appuyez sur  pour sélectionner un élément, ou pour enregistrer un paramètre.
- Appuyez sur ^ ou v pour faire défiler les sous-menus ou pour régler un paramètre.
- Appuyez sur la touche < pour revenir aux options précédentes du menu sans modifier le réglage en cours.
- Appuyez sur  pour revenir à la vidéo en direct.







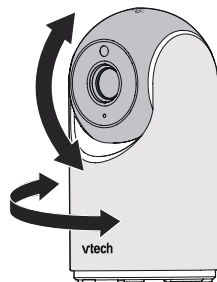
Réglage du volume de l'unité parents

Appuyez sur  /  pour régler le volume du haut-parleur de l'unité parents.





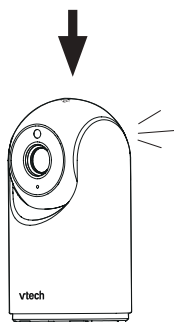
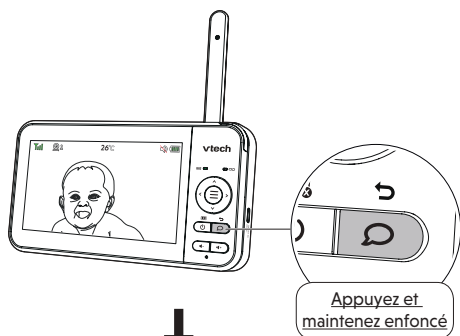
Vision panoramique et inclinaison de l'unité bébé

Appuyez sur les **touches fléchées**     pour faire pivoter et basculer l'unité bébé.





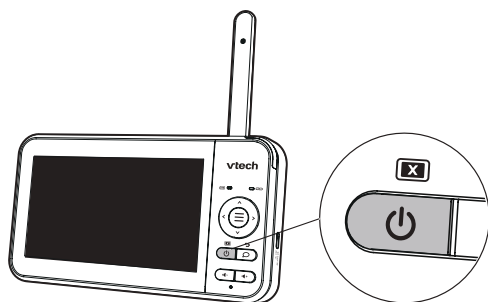
Pour parler à votre unité bébé

Appuyez et maintenez enfoncée la touche  et parlez à votre unité parents. Votre voix est transmise à l'unité bébé. Relâchez la touche  lorsque vous avez fini de parler et que vous entendez à nouveau votre bébé.



Pour éteindre l'écran

Appuyez sur la touche  /  pour mettre l'écran en veille. L'écran s'éteindra et vous continuerez à entendre les sons émis par l'unité bébé.



✧ SUGGESTION

- Appuyez sur n'importe quelle touche de l'unité parents pour rallumer l'écran.



ICÔNES DE L'UNITÉ PARENTS

Icônes du menu principal

Menu principal Sous-menu

Luminosité



- Pour régler la luminosité de l'écran LCD de l'unité parents.
-

Berceuse



Jouer/arrêter la berceuse



≈1 ≈2 ≈3 ≈4

- Sélectionnez l'un des sons apaisants ou un bruit blanc.



♫1 ♫2 ♫3 ♫4 ♫5

- Sélectionnez l'une des cinq mélodies.



- Jouer toutes les mélodies.



60min 45min 30min 15min OFF

- Régler la minuterie pour arrêter la diffusion de la mélodie ou du son apaisant sélectionné.
-

Veilleuse



ON / OFF

Marche/Arrêt de la veilleuse



- Choisir une couleur de veilleuse parmi les 7 disponibles.



- Choisir le mode "veilleuse intelligente" pour voir les sept couleurs changer automatiquement.



60min 30min 15min

- Programmer la minuterie pour décider d'éteindre la veilleuse après un temps précis.

OFF

- Set the night light to be always on.



AUTO

- Sélectionner le mode **AUTO** pour programmer la mise en marche de la veilleuse uniquement lorsque l'unité Bébé détecte un bruit en fonction du niveau de sensibilité prédéfini. Elle s'éteindra automatiquement après 15 minutes sans détecter un son. Voir la section **Sensibilité et signalisation sonores** du manuel pour ajuster la sensibilité et détecter les sons qui excèdent le niveau choisi.



ON / OFF

- Il est possible d'activer ou désactiver la fonction de veilleuse intelligente. Lorsque cette fonction est activée, l'unité Bébé détecte la lumière ambiante. Si la pièce est lumineuse, la veilleuse s'ajuste pour être plus forte, si la pièce est sombre, la veilleuse s'ajuste pour être plus faible.

Réglages de la tonalité d'alerte



- Réglage de l'unité parents pour qu'elle émette un signal sonore lorsque la batterie est faible.



- Réglage de l'unité parents pour qu'elle émette un bip lorsque la liaison entre l'unité parents et l'unité bébé est perdue.



- Active ou désactive la tonalité de confirmation lors de la sélection d'une option dans un menu.

Icônes du menu principal

Menu principal

Minuteur d'extinction de l'écran



OFF 5min 30min
60min

- L'écran de l'unité parents s'éteint après le délai sélectionné pour économiser de l'énergie, mais vous continuez à entendre le bébé lorsque l'écran est éteint.



AUTO

Sensibilité au son

- Lorsque vous sélectionnez **AUTO**, l'écran de l'unité parents s'allume automatiquement lorsque les sons détectés dépassent un certain niveau. Réglez la sensibilité du microphone de votre unité bébé. Plus le niveau de sensibilité est élevé, plus l'unité bébé est sensible à la détection des sons transmis à l'unité parents. Pour plus de détails, voir la section **Sensibilité au son et activation sonore**. L'unité parents s'éteint de nouveau après 50 secondes si le son détecté est inférieur au niveau réglé.

REMARQUE

- Lorsque l'écran de l'unité parents est éteint et qu'il reçoit des alertes, par exemple en cas de perte de liaison entre l'unité parents et l'unité bébé, ou lorsque la batterie est faible, l'écran de l'unité parents s'allume.

Menu principal

Température



ON / OFF

- Activation/désactivation de la tonalité d'alerte de température.
- Réglage de l'unité parents afin qu'elle émette un signal sonore chaque fois que la température ambiante détectée par l'unité bébé se situe en dehors de la plage de température définie.



- Réglage de la température minimale.



- Réglage de la température maximale.

°F °C

- Réglage de l'affichage de la température en degrés Fahrenheit (°F) ou Celsius (°C).

Configuration de l'unité bébé



Volume du haut-parleur de l'unité bébé

- Ajustez le volume du haut-parleur de l'unité bébé.



+

2X

+

1X

- Zoom avant.



ICÔNES DE L'UNITÉ PARENTS (SUITE)

Icônes d'état



État de la connexion

- - Forte intensité du signal.
- - Intensité modérée du signal.
- - Basse intensité du signal.
- - Faible intensité du signal.



État actuel de la vue

- L'unité bébé est en cours de visualisation.



Vision nocturne - En marche



Zoom - En marche



Berceuse - En marche



Veilleuse - Activée



Veilleuse - AUTO

- Cette icône s'affiche en couleur lorsque la veilleuse est déjà allumée et que le mode **AUTO** est activé. La veilleuse est contrôlée par le son que l'unité Bébé détecte dans la pièce.
- Cette icône est grisée lorsque la veilleuse est actuellement éteinte mais que le mode **AUTO** est activé. Lorsque l'unité Bébé détecte un son dans la pièce en fonction du niveau de sensibilité choisi, la veilleuse s'allume automatiquement.

°F ou °C

Température en temps réel

- Affiche la température détectée en temps réel par l'unité bébé en degrés Fahrenheit (°F) ou Celsius (°C) (**57°F** ou **14°C**).



Tonalité d'alerte de température - En marche



Retour audio (TalkBack) - En marche



Alerte silencieuse

- Elle s'affiche lorsque le volume du haut-parleur de l'unité parents est réglé à zéro.
- Elle s'affiche lorsque l'unité parents est appariée à l'unité bébé.



État de la batterie

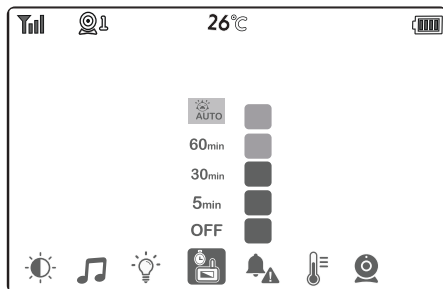
- Il s'anime lorsque la batterie est en charge.
- - la batterie est complètement chargée.
- - la batterie est faible et doit être rechargée.



SENSIBILITÉ SONORE ET ACTIVATION DU SON

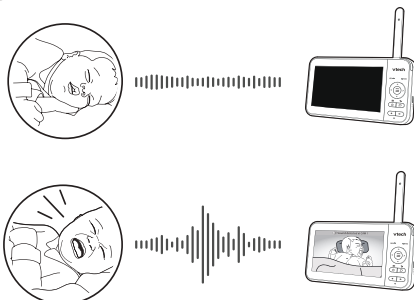
Réglage de la sensibilité sonore de l'unité bébé

L'écran de l'unité parents s'allume uniquement lorsque les sons détectés dépassent un certain niveau. Utilisez l'unité parents pour régler la sensibilité du microphone de votre unité bébé. Plus le niveau de sensibilité est élevé, plus l'unité bébé est sensible à la détection des sons transmis à l'unité parents. Le niveau de Sensibilité au son est préréglé au niveau le plus élevé.



NIVEAU DE SENSIBILITÉ AU SON	Le plus élevé	Élevé	Moyen	Faible	Le plus bas
DESCRIPTION	L'écran de l'unité parents s'allume pour les sons faibles (y compris les bruits de fond) provenant de la chambre de votre bébé.	L'écran de l'unité parents s'allume pour les babillages doux et les sons plus forts émis par votre bébé. Il reste éteint lorsque votre bébé dort profondément.	L'écran de l'unité parents s'allume pour les babillages et les sons plus forts de votre bébé. Il reste éteint lorsque votre bébé émet des sons doux.	L'écran de l'unité parents s'allume pour les pleures et les sons plus forts émis par votre bébé. Il reste éteint lorsque votre bébé émet des sons doux.	L'écran de l'unité parents s'allume pour les pleures et les sons plus forts émis par votre bébé. Il reste éteint lorsque votre bébé émet des sons doux.

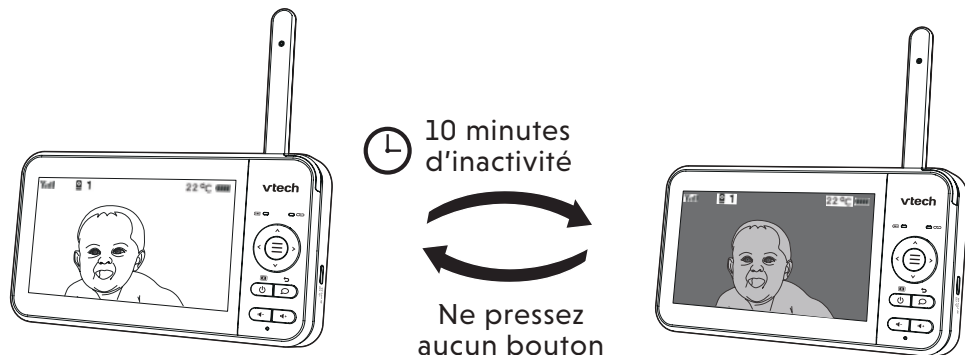
Lorsque l'on sélectionne **AUTO**, l'écran de l'unité parents reste éteint lorsque l'unité bébé détecte des sons inférieurs au niveau réglé afin d'économiser l'énergie. Lorsque l'unité bébé détecte des sons plus forts que le niveau de sensibilité sonore sélectionné, l'écran de l'unité parents s'allume automatiquement. Elle s'éteint de nouveau après 50 secondes si le son détecté est inférieur au niveau réglé.





MODE ÉCONOMIE

Le mode économie est destiné à vous aider à économiser la batterie de l'unité parents. L'écran de votre unité parents s'assombrit pour économiser l'énergie après 10 minutes d'inactivité, lorsqu'aucune touche n'est appuyée ou qu'aucune alerte n'est reçue de l'unité bébé.



VISION NOCTURNE

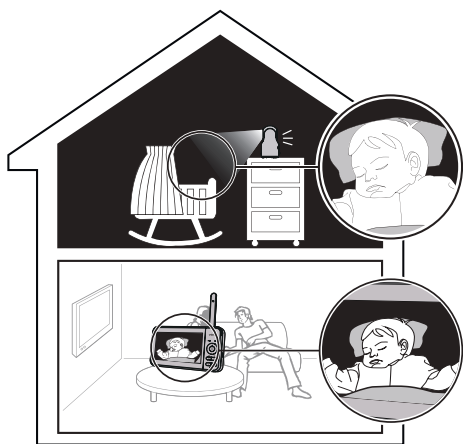
L'unité bébé est équipée de LED infrarouges qui vous permettent de voir clairement votre bébé de nuit ou dans une pièce sombre. Lorsque l'unité bébé détecte une faible luminosité, les LED infrarouges s'allument automatiquement. Les images de l'unité bébé sont en noir et blanc et 🌙 apparaît sur l'écran de l'unité parents.

REMARQUES

- Le **bruit de clic** de l'unité bébé est un phénomène normal qui se produit lorsque votre unité s'adapte aux conditions d'éclairage de l'environnement.
- Pour obtenir des images vidéo précises et de haute qualité, votre unité bébé est équipée d'un filtre infrarouge qui optimise la précision des couleurs dans les environnements lumineux de jour. Lorsque l'environnement devient sombre la nuit, cette lentille filtrante est supprimée pour améliorer la qualité de la vision nocturne. Le bref **clic** que vous entendez est dû à l'activation/désactivation de la lentille filtrante lorsque l'appareil passe de la vision de jour à la vision nocturne (et vice versa).

SUGGESTION

- La qualité de l'image peut varier en fonction de l'environnement et d'autres facteurs perturbateurs, tels que l'éclairage, les objets, les couleurs et les arrière-plans. Réglez l'angle de l'unité bébé ou placez l'unité bébé à un endroit plus élevé pour éviter l'éblouissement et un affichage flou.





MONTAGE DE L'UNITÉ BÉBÉ SUR DES PAROIS SÈCHES (EN OPTION)



Non inclus

Vous devrez acheter les articles suivants séparément pour monter votre unité bébé :



2 vis

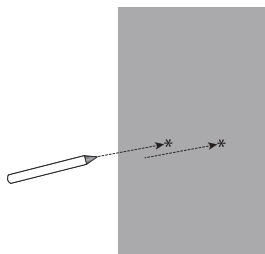


2 chevilles

REMARQUE

- Les types de vis et des chevilles dont vous avez besoin dépendent de la composition du mur.

1

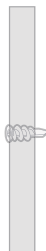


REMARQUE

- Avant de percer les trous, vérifiez l'intensité de la réception et l'angle de la caméra.

Utilisez un crayon et marquez la position des deux trous à percer, en veillant à ce qu'ils soient à la même distance que les trous de fixation murale sous la base de l'unité bébé.

2

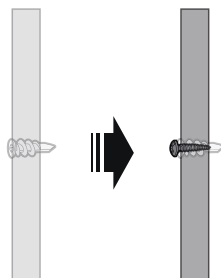


Percez deux trous dans la paroi. Si vous percez les trous dans un montant, passez à l'étape 3.

-OU-

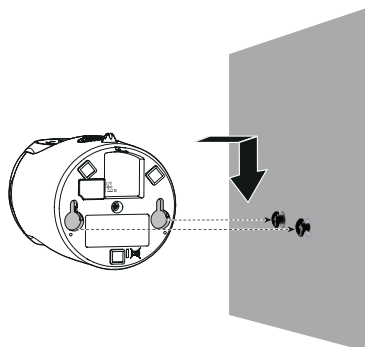
Si vous percez les trous dans un objet autre qu'un montant, insérez des chevilles dans les trous de la paroi. Tapez doucement sur les extrémités avec un marteau jusqu'à ce que les chevilles soient au ras de la paroi.

3



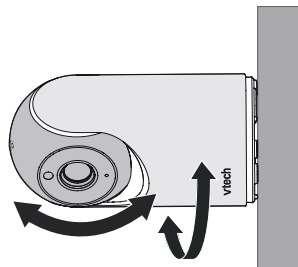
Insérez les vis dans les trous et serrez les vis jusqu'à ce qu'il reste uniquement 6,5 mm visible.

4



Alignez les trous de fixation murale de l'unité bébé avec les vis de la paroi. Faites glisser l'unité bébé jusqu'à ce qu'elle se bloque.

5



Réglage de l'angle de la caméra.


Vous trouverez ci-dessous les questions les plus fréquemment au sujet de l'écoute bébé.

Pourquoi l'écoute bébé ne répond-il pas normalement ?

Essayez les solutions suivantes (dans l'ordre indiqué) pour les remèdes standards :

1. Débranchez l'alimentation des unités bébé et de l'unité parents.
2. Attendez quelques secondes avant de rétablir l'alimentation des unités bébé et de l'unité parents.
3. Allumez les unités bébé et l'unité parents.
4. Attendez que l'unité parents soit appariée aux unités bébé. Il faut attendre une minute pour que cela se produise.

Pourquoi le voyant de mise en marche de l'unité bébé et de l'unité parents ne s'allument-ils pas lorsque les unités sont allumées ?

Peut-être que l'unité parents n'est pas connectée au secteur. Insérez la fiche de l'adaptateur dans l'unité parents et insérez l'adaptateur sur une prise murale. Ensuite, **appuyez et maintenez** la touche  pour allumer l'unité parents et établir la connexion avec l'unité bébé.

Peut-être que l'unité bébé n'est pas connectée au secteur. Insérez la fiche de l'adaptateur dans l'unité bébé et insérez l'adaptateur sur une prise murale. Ensuite, il faut établir une connexion avec l'unité parents.

Pourquoi mon unité parents ne se recharge-t-elle pas lorsqu'elle est branchée sur le secteur ?

Assurez-vous que l'alimentation n'est pas commandée par un interrupteur électronique mural.

La pile rechargeable peut être détériorée par une utilisation prolongée ou défectueuse. Voir la **garantie** pour la réparation/le remplacement.

Pourquoi mon écran est-il en noir et blanc ?

L'écran est en noir et blanc pendant la nuit ou dans une pièce sombre lorsque la fonction de vision nocturne est activée. C'est tout à fait normal.

Pourquoi mon écran est-il ébloui ou flou lorsque je regarde mon bébé la nuit ?

La nuit ou dans une pièce sombre, l'environnement et d'autres facteurs perturbateurs, tels que l'éclairage, les objets, les couleurs et les arrière-plans, peuvent affecter la qualité de l'image sur l'écran de l'unité parents. Réglez l'angle de l'unité bébé ou placez-la à un niveau plus élevé pour éviter l'éblouissement et l'affichage flou.


Pourquoi l'écoute bébé produit-il un bruit de rétroaction ?

L'unité parents et les unités bébé sont peut-être trop proches l'une de l'autre.

- Éloignez l'unité parents des unités bébé jusqu'à ce que le bruit cesse ; OU
- Diminuer le volume de votre unité parents.

Pourquoi l'unité parents émet-elle un signal sonore ?

Les unités bébé sont peut-être hors de portée. Rapprochez l'unité parents des unités bébé (mais pas à moins de 1 m).

L'unité parents peut ne pas disposer d'une charge suffisante pour pouvoir fonctionner normalement. Chargez la batterie de l'unité parents jusqu'à ce que l'icône de la batterie devienne pleine (.

La température de la chambre de votre bébé est peut-être trop élevée ou trop basse.

Pourquoi l'unité parents réagit-elle trop rapidement aux autres sons ?

L'unité bébé capte également d'autres sons que ceux de votre bébé. Réglez le niveau de sensibilité VOX à un niveau inférieur ou diminuez le volume du haut-parleur de l'unité parents.

Pourquoi n'entends-je pas de son/pourquoi n'entends-je pas mon bébé pleurer ?

Le volume du haut-parleur de l'unité parents est peut-être trop faible. Voir **Réglage du volume du haut-parleur de l'unité parents** pour augmenter le volume.

Pourquoi ne puis-je pas établir une connexion ? Pourquoi la connexion est-elle perdue de temps en temps ? Pourquoi y a-t-il des interruptions du son ?

Les unités bébé sont peut-être hors de portée. Rapprochez l'unité parents des unités bébé (mais pas à moins de 1 m).

D'autres produits électroniques peuvent causer des interférences avec votre écoute bébé. Essayez d'installer votre écoute bébé le plus loin possible de ces appareils.



ENTRETIEN GÉNÉRAL DU PRODUIT

Pour que ce produit continue à bien fonctionner et à avoir une belle apparence, suivez ces directives :

- Évitez de le placer à proximité d'appareils de chauffage et de dispositifs qui génèrent des bruits électriques (par exemple, des moteurs ou des lampes fluorescentes).
- NE PAS l'exposer à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
- Évitez de faire tomber le produit ou de le malmener.
- Nettoyez avec un chiffon doux.
- NE PAS immerger l'unité parents et l'unité bébé dans l'eau et ne pas les nettoyer sous le robinet.
- N'utilisez PAS de spray de nettoyage ou de nettoyants liquides.
- Assurez-vous que l'unité parents et l'unité bébé sont sèches avant de les connecter à nouveau au secteur.



STOCKAGE

Si vous n'utilisez pas le moniteur vidéo HD pendant un certain temps, rangez l'unité parents, l'unité bébé et les adaptateurs dans un endroit frais et sec.

SURVEILLANCE PAR UN ADULTE

- Cet écoute bébé ne doit être utilisé que par des adultes.
- Ne placez pas l'unité bébé à l'intérieur du parc ou du lit du bébé.
- Pour assurer la sécurité de vos enfants, ne les laissez pas toucher ou jouer avec l'écoute bébé et ses accessoires. CECI N'EST PAS UN JOUET.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit est destiné à être utilisé en Europe.

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/CE sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications.

Vtech Telecommunications Ltd. déclare par la présente que cet écoute bébé vidéo VM5367 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/CE.



La déclaration de conformité pour le VM5367 est disponible à l'adresse www.vtech.com/rtte-directive.

ÉLIMINATION DES BATTERIES AINSI QUE DU PRODUIT



Les symboles poubelles barrés sur les produits et les batteries et piles, ou sur leurs emballages respectifs, indiquent qu'ils ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, car ils contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé humaine.



Les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb, lorsqu'ils sont marqués, indiquent que la batterie contient plus de mercure (Hg), de cadmium (Cd) ou de plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la directive relative aux piles et aux batteries (2006/66/CE).

La barre pleine indique que le produit a été mis sur le marché après le 13 août 2005.

Protéger l'environnement en éliminant votre produit ou vos batteries de manière responsable.

GARANTIE DU PRODUIT



SERVICE CLIENTÈLE ET GARANTIE

IMPORTANT

Veuillez conserver le reçu comme preuve d'achat.

Service clientèle

Vous êtes propriétaire d'un produit de qualité de VTech®, fabriqué avec soin et soumis à des contrôles de qualité stricts.

La garantie ne couvre pas les situations suivantes :

- Dommages au produit dus à une utilisation inappropriée.
- Réparations ou modifications non autorisées du produit.
- Dommages causés par le non-respect du mode d'emploi.
- Piles rechargeables défectueuses ou dommages causés par une fuite de la pile rechargeable.
- Les dommages causés par un emballage défectueux ou inefficace pendant le transport ou tout autre dommage causé pendant le transport.
- Détérioration de l'écran LCD.
- Dommages à l'antenne.

Si vous avez des questions, veuillez contacter notre service clientèle :

www.vtechphones.eu

Importateur : SNOM Technology GmbH
Aroser Allee 66, 13407, Berlin, Allemagne
Fabricant : VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57
Ting Kok Road, Tai Po, Hongkong



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.
© 2024 VTech Telecommunications Ltd.
Tous droits réservés. 06/24. VM5367_SNOM_FR_QSG_V1



Baby monitor da 5" Telecamera orientabile



vtech®

Guida di avvio rapido

SPECIFICHE TECNICHE

Controllo di frequenza	Sintetizzatore PLL a controllo di cristallo
Frequenza di trasmissione	Unità bambino: 2405 - 2475 MHz Unità genitore: 2405 - 2475 MHz
Canali	32
LCD	LCD a colori da 5" (12,7cm) (WQVGA 480x272 pixel)
Raggio d'azione nominale	Il raggio d'azione effettivo può variare a seconda delle condizioni ambientali al momento dell'utilizzo.
Requisiti di alimentazione	Unità genitore: Batteria al litio da 3,7 V 5000 mAh, 18,5 Wh Alimentatore unità bambino: Uscita: 5 V DC @ 1 A Alimentatore unità genitore: Uscita: 5 V DC @ 2 A

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

La targhetta applicata si trova nella parte inferiore della base dell'unità bambino.

Durante l'utilizzo del dispositivo si devono sempre seguire le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni, e i seguenti punti:

1. Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni indicate sul prodotto.
2. È richiesta l'impostazione da parte di adulti.
3. **ATTENZIONE:** Non installare l'unità bambino ad un'altezza superiore ai 2 metri.
4. Questo prodotto è progettato come un aiuto. Non è un sostituto di un'adeguata e responsabile supervisione da parte di un adulto e non deve essere usato come tale.
5. Questo prodotto non è destinato all'uso come monitor medico.
6. Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua, ad esempio vicino a vasche da bagno, lavandini, piscine o docce.
7. **ATTENZIONE:** Utilizzare solo la batteria fornita. L'uso di un tipo di batteria errato per l'unità genitore può causare l'esplosione. Durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto, la batteria non può essere sottoposta a temperature estreme (alte o basse) e a bassa pressione dell'aria ad alta quota. Lo smaltimento della batteria nel fuoco o in un forno caldo, lo schiacciamento oppure il taglio meccanico possono provocare un'esplosione. Lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido infiammabile di gas. La batteria, sottoposta ad una pressione d'aria estremamente bassa, può provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.
8. Utilizzare solo gli adattatori forniti con questo prodotto. L'errata polarità o tensione dell'adattatore può danneggiare seriamente il prodotto.



Informazioni sull'adattatore di alimentazione:

Potenza di uscita dell'unità genitore: 5 V CC 2 A

VTech Telecommunications Ltd.

Modello: VT07EEU05200

-O-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modello: A938-050200W-EU1

Potenza di uscita dell'unità bambino: 5 V CC 1 A

VTech Telecommunications Ltd.

Modello: VT05EEU05100

-O-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modello: A318-050100W-EU2



Informazioni sulla batteria ricaricabile:

Batteria al litio da 3,7 V 5000 mAh, 18,5 Wh

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.


Modello: GSP806090-5Ah-3.7V-1S1P

9. Gli adattatori di alimentazione devono essere montati correttamente in posizione verticale o a pavimento. I terminali della spina non sono progettati per tenerla in posizione se inserita in un soffitto, sotto il tavolo o nella presa nell'armadio.
10. Per i dispositivi collegabili a spina, la presa dovrebbe essere installata vicino e deve essere facilmente accessibile.
11. Scollegare dalla presa di corrente prima della pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi o aerosol. Per la pulizia utilizzare un panno umido.
12. Non tagliare gli adattatori di alimentazione per sostituirli con altre spine, in quanto si può provocare una situazione di pericolo.
13. Non lasciare nulla sui cavi di alimentazione. Non posizionare il prodotto nei luoghi dove i cavi possono essere calpestati o piegati.
14. Per azionare il prodotto utilizzare solo la fonte di alimentazione indicata sull'etichetta con marcatura. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione elettrica nella propria abitazione, consultare il proprio rivenditore o la compagnia che fornisce elettricità a livello locale.

15. Non sovraccaricare le prese a muro e non utilizzare una prolunga.
16. Non collocare questo prodotto su un tavolo, uno scaffale, un supporto o altre superfici instabili.
17. Questo prodotto non deve essere collocato in aree senza un'adeguata ventilazione. Le fessure e le aperture sul retro o sul fondo di questo prodotto sono progettate per la ventilazione. Non posizionare il prodotto su una superficie morbida come un letto, un divano o un tappeto per proteggerle dal surriscaldamento; stare attenti a non bloccare queste aperture. Il prodotto non deve mai essere collocato vicino o sopra un radiatore o una fonte di calore.
18. Non spingere mai oggetti di qualsiasi tipo attraverso le fessure perché potrebbero toccare punti di tensione pericolosi o creare un corto circuito. Non versare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.
19. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non smontare il prodotto, ma portarlo in un centro di assistenza autorizzato. Con l'apertura o la rimozione di parti del prodotto attraverso zone diverse da quelle a cui l'utente ha accesso si corre il pericolo di esposizione a tensioni pericolose o altri rischi. Un riassetto non corretto può causare scosse elettriche durante il successivo utilizzo del prodotto.
20. Ogni volta dopo che le unità vengono riaccese o spostate si deve testare la ricezione del suono.
21. Esaminare periodicamente tutti i componenti per verificare la presenza di eventuali danni.
22. Durante l'utilizzo dei determinati dispositivi elettronici, come baby monitor, telefoni cordless, ecc. il rischio di perdita della privacy è molto basso. **Per proteggere la propria privacy assicurarsi che il prodotto non sia mai stato utilizzato prima dell'acquisto, reimpostarlo periodicamente spegnendo e poi accendendo le unità, spegnere il baby monitor se non lo si utilizza per un certo periodo di tempo.**
23. Le piccole parti di questo monitor possono essere ingerite da neonati o bambini piccoli. Tenere queste parti fuori dalla portata dei bambini.
24. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
25. Il prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, a cui manca esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati incaricati alla supervisione e abbiano ottenuto le istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Avvertenze

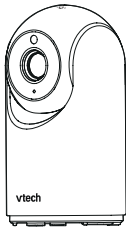
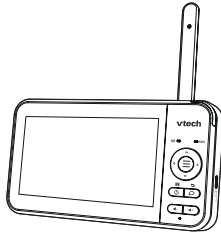
1. Utilizzare e conservare il prodotto a temperatura tra 0°C e 40°C.
2. Non esporre il prodotto al freddo estremo, al calore o alla luce diretta del sole. Non mettere il prodotto vicino ad una fonte di riscaldamento.
3. L'uso improprio delle batterie può causare rischi di ustioni, incendi o esplosioni.
4. Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come il sole o il fuoco.
5.  **Avvertimento**—Casi di strangolamento—
Si sono verificati i casi in cui i bambini si sono STRANGOLATI con i cavi. Tenere questo cavo fuori dalla portata dei bambini (a più di 0,9 m di distanza). Non rimuovere questa etichetta.
6. Non posizionare mai l'unità bambino all'interno della culla o del box per bambini. Non coprire mai l'unità bambino o l'unità genitore con asciugamani, una coperta o oggetti simili.
7. Altri prodotti elettronici possono causare interferenze con il tuo baby monitor. Prova ad installare il baby monitor il più lontano possibile da questi dispositivi elettronici: router wireless, radio, telefoni cellulari, interfon, monitor da camera, televisori, personal computer, elettrodomestici da cucina e telefoni cordless.





CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

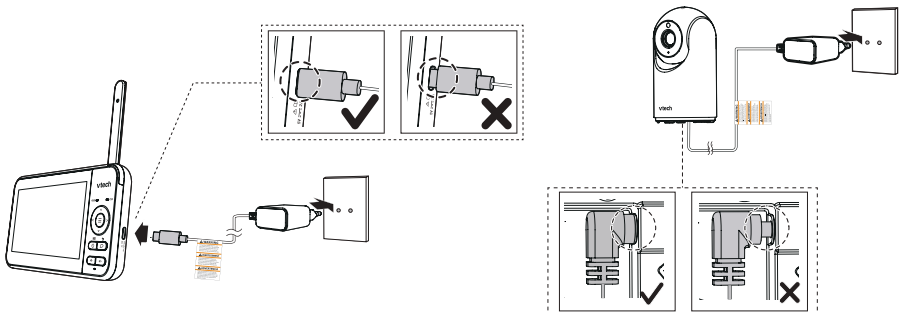
La confezione del monitor HD video contiene i seguenti elementi. Conservare la ricevuta di vendita e l'imballaggio originale nel caso in cui sia necessario il servizio di garanzia.



1 COLLEGARE IL BABY MONITOR

NOTE

- La batteria ricaricabile è integrata nell'unità genitore.
- Utilizzare solo gli adattatori forniti con questo prodotto.
- Assicurarsi che l'unità bambino non sia collegata a una presa elettrica controllata elettronicamente.
- Collegare gli adattatori di alimentazione solo in posizione verticale o a pavimento. I terminali dell'adattatore di alimentazione non sono progettati per sostenere il peso del baby monitor, quindi non collegarli al soffitto, sotto il tavolo o alle prese dell'armadio. In caso contrario, gli adattatori potrebbero non collegarsi correttamente alle prese.
- Assicurarsi che l'unità genitore, l'unità bambino e i cavi dell'adattatore di alimentazione siano fuori dalla portata dei bambini.




1 COLLEGARE IL BABY MONITOR (CONT.)




Caricare la batteria dell'unità genitore

Dopo aver collegato e acceso l'unità genitore, la batteria verrà caricata automaticamente.

NOTE

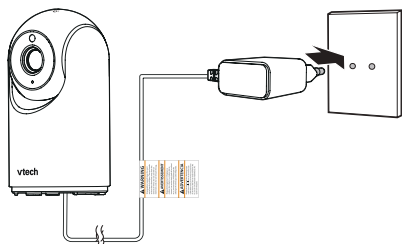
- Prima di utilizzare il baby monitor per la prima volta mettere in carica le batterie dell'unità genitore per 12 ore. Quando la batteria dell'unità genitore è completamente carica, i segmenti dell'icona della batteria sono fissi .
- Ci vuole più tempo per caricare la batteria quando l'unità genitore è accesa. Per ridurre il tempo di ricarica, spegnere l'unità genitore durante la ricarica.
- Il tempo di standby varia a seconda del livello di sensibilità impostato, dell'uso effettivo e dell'età della batteria.

L'icona della batteria indica lo stato della batteria (vedi la seguente tabella).

INDICATORI DELLA BATTERIA	STATO BATTERIA	AZIONE
Lo schermo visualizza  . La spia  lampeggia.	La batteria ha una potenza molto bassa e può essere utilizzata per un breve periodo di tempo.	Ricaricare la batteria senza interruzioni (per circa 30 minuti).
I segmenti di ricarica della batteria sono completi  .	La batteria è completamente carica.	Per mantenere la batteria carica collegarla all'alimentazione CC quando è in uso.


2 ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL BABY MONITOR

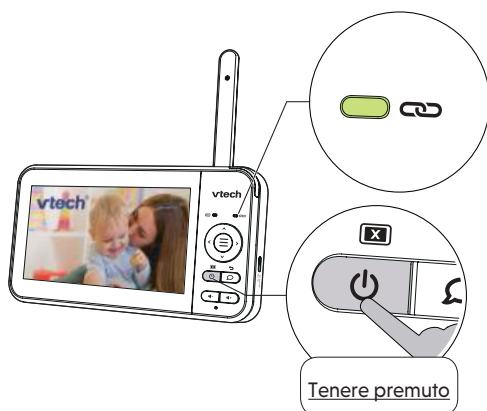
- 1 Collegare l'unità bambino a un alimentatore per accenderla. Scollegare l'unità bambino per spegnerla.



NOTA:

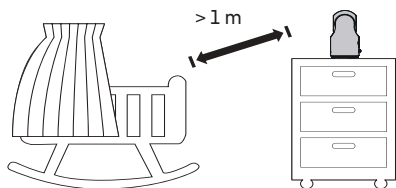
Rimuovere le protezioni della lente e dello schermo prima dell'uso.

- 2 Tenere premuto  per accendere o spegnere l'unità genitore.



3 POSIZIONAMENTO DEL BABY MONITOR

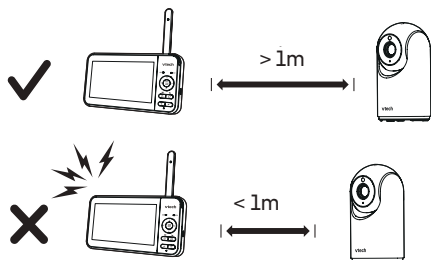
1



⚠ ATTENZIONE

- Tenere l'unità bambino fuori dalla portata del vostro bambino. Non posizionare mai l'unità bambino all'interno della culla o del box per bambini.

2



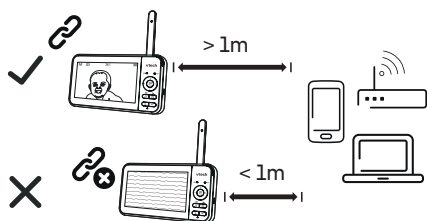
⚠ ATTENZIONE

- Il volume predefinito dell'unità genitore è al livello 3 e il volume massimo è il livello 5. Se si avverte un rumore di feedback dal baby monitor durante il posizionamento:



- Assicurarsi che l'unità bambino e l'unità genitore siano a più di 1 metro l'una dall'altra, OPPURE
- Abbassare il volume dell'unità genitore.


3

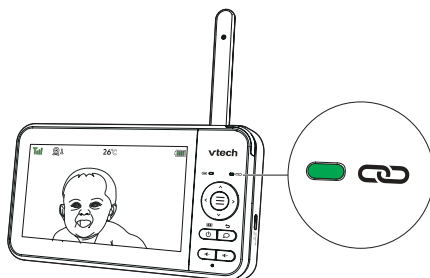


📄 NOTA

- Per evitare interferenze da altri dispositivi elettronici, posizionare il baby monitor ad almeno 1 metro di distanza da dispositivi come router wireless, forni a microonde, telefoni cellulari e computer.

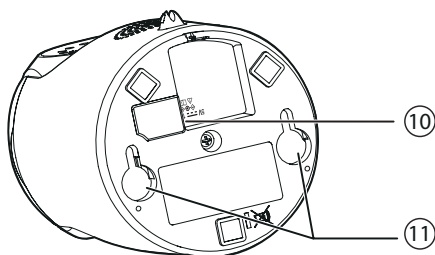
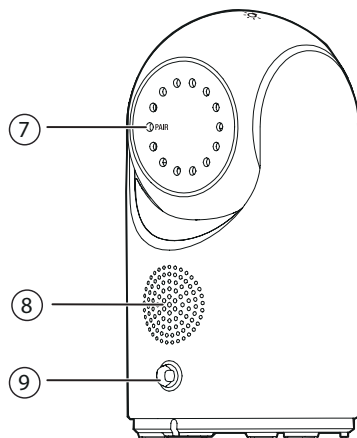
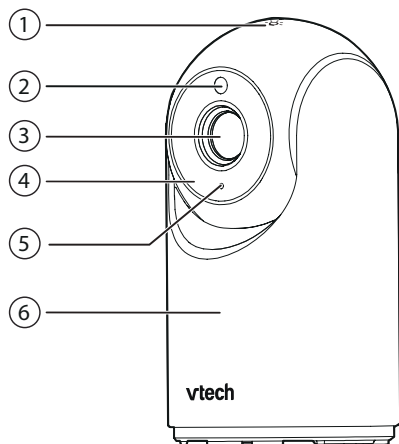
4 VERIFICA STATO

Una volta accese sia l'unità bambino che l'unità genitore, l'unità genitore visualizza l'immagine dell'unità bambino e il LED **LINK**  si accende.





INFORMAZIONI GENERALI - UNITÀ BAMBINO

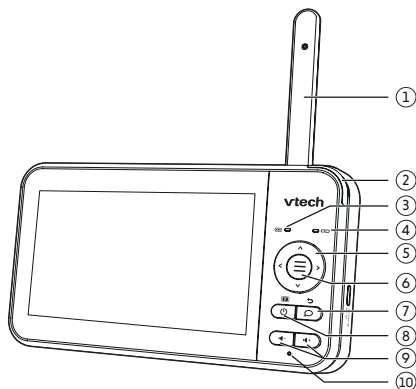


1. Pulsante della luce notturna
2. Sensore luminosità
3. Lente della telecamera
4. LED a infrarossi
5. Microfono
6. Luce notturna

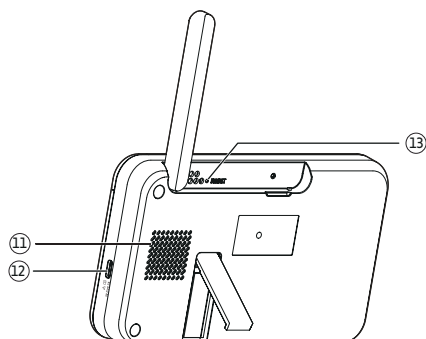
7. **Tasto PAIR**
 - L'unità genitore e l'unità bambino fornite sono già abbinatae.
8. **Altoparlante**
9. **Sensore di temperatura**
10. **Presa di alimentazione**
11. **Fessure per il montaggio a parete**



INFORMAZIONI GENERALI - UNITÀ GENITORE



1. **Antenna**
2. **Spia luminosa di livello sonoro a 3 livelli**
3. **Spia LED batteria**
4. **Spia LED LINK**
5. **Tasti freccia < ^ v >**
6. **MENU /SELECT**
7. **TALK** / **RETURN**
8. **fasto POWER** / **LCD off**
9. **(VOL - / VOL +)**
10. **Microfono**



11. **Altoparlante**
12. **Cavo di alimentazione USB**
13. **RESET**



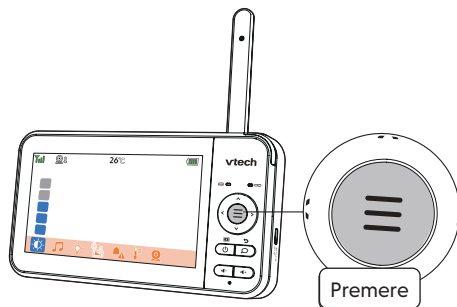
FUNZIONAMENTO DI BASE - UNITÀ GENITORE

Utilizzare il menu

Premere per accedere al menu, scegliere una voce di menu o salvare un'impostazione. È possibile utilizzare l'unità genitore per impostazioni o operazioni avanzate, come riprodurre o interrompere la ninna nanna dell'unità bambino o regolare la sensibilità sonora dell'unità bambino.

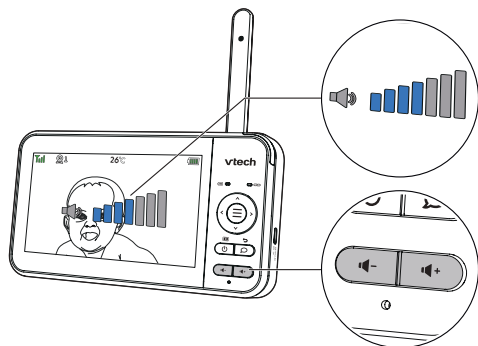
Mentre si è nel menu:

- Premere per scorrere tra le opzioni del menu.
- Premere per selezionare un elemento o salvare un'impostazione.
- Premere per scorrere i sottomenu, o regolare un'impostazione.
- Premere per ritornare alle opzioni del menu precedente senza cambiare l'impostazione attuale.
- Premere per tornare al video in diretta.



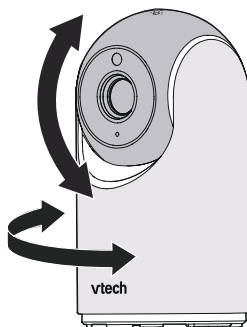
Regolare il volume dell'unità genitore

Premere **◀** / **▶** per regolare il volume dell'altoparlante dell'unità genitore.





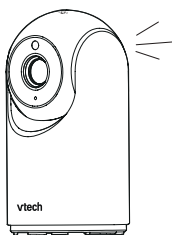
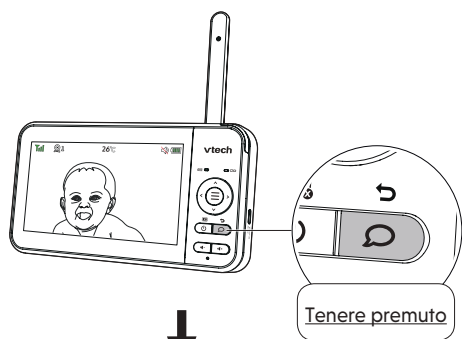
Orientare l'unità bambino

Premere i **tasti freccia <^v>** per eseguire la panoramica e l'inclinazione dell'unità bimbo.





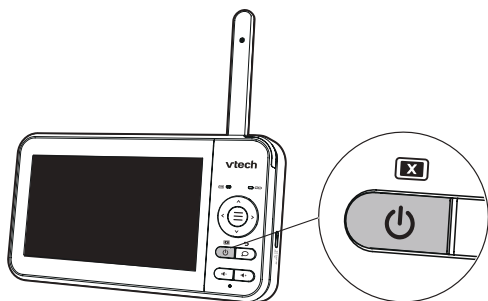
Parlare all'unità bambino

Tenere premuto  e parlare con l'unità genitore. La voce viene trasmessa all'unità bambino. Rilasciare  quando si è finito di parlare per ascoltare di nuovo il bambino.



Spegnere lo schermo

Premere  /  per disattivare il display del monitor. Lo schermo si spegnerà e si sentiranno ancora suoni dall'unità bambino.



✧ CONSIGLIO

- Premere un tasto qualsiasi sull'unità genitore per riaccendere lo schermo.



ICONE DELL'UNITÀ GENITORE

Icone del menu principale

Menu Sub-me-
princi- nu
pale

Luminosità



- Regola la luminosità dell'LCD dell'unità genitore.
-

Ninna nanna



Riproduzione/interruzione di una ninna nanna



≈1 ≈2 ≈3 ≈4

- Seleziona uno dei suoni rilassanti o il rumore bianco.



♪1 ♪2 ♪3 ♪4 ♪5

- Seleziona una delle cinque melodie.



- Riproduce tutte le melodie.



60min 45min 30min 15min OFF

- Imposta il timer per interrompere la riproduzione della melodia selezionata o del suono rilassante.
-

Luce notturna



ON / OFF Accende/spegne la luce notturna



- Seleziona uno dei 7 colori di luce notturna.



- Imposta il ciclo automatico dei 7 colori di luce notturna.



60min 30min 15min

- Imposta il timer per spegnere la luce notturna.

OFF

- Set the night light to be always on.



AUTO

- Imposta la l'accensione automatica della luce notturna quando l'unità bambino rileva un suono. Si spegnerà dopo 15 secondi se non vi è ulteriore rilevamento di suoni. È possibile impostare il **livello di sensibilità** per rilevare i suoni che superano solo determinati livelli. Vedi sensibilità ai suoni e attivazione sonora.



ON / OFF

- Attiva/Disattiva la luce notturna. Quando questa funzione è attiva, l'unità bambino rileva la luce ambientale. Se la stanza è luminosa, la luce notturna si regola per essere più luminosa; se la stanza è buia, la luce notturna si regola per essere più fioca.

Impostazioni segnali acustici di avviso



- Imposta l'unità genitore in modo che emetta un segnale acustico quando la batteria è scarica.



- Impostare l'unità genitore in modo che emetta un segnale acustico quando si perde il collegamento tra l'unità genitore e l'unità bambino.



- Attiva o disattiva il segnale acustico di conferma quando si seleziona un'opzione nei menu.

Icone del menu principale

Menu Sub-
princi- menu
pale

Timer spegnimento schermo



OFF 5min 30min
60min

- Per risparmiare energia, lo schermo dell'unità genitore si spegne dopo il periodo di tempo selezionato, ma è comunque possibile ascoltare il bambino mentre lo schermo è spento.



AUTO Sensibilità al suono

- Se è selezionata la funzionalità **AUTO**, lo schermo dell'unità genitore si accenderà automaticamente quando i suoni rilevati superano un certo livello. Regolare la sensibilità del microfono dell'unità bambino; maggiore è il livello di sensibilità, più sensibile sarà l'unità bambino nel rilevare i suoni da trasmettere all'unità genitore. Per ulteriori dettagli, consultare la sezione **Sensibilità al suono e attivazione del suono** del suono. L'unità genitore si spegnerà di nuovo dopo 50 secondi se il suono rilevato è più basso del livello impostato.

NOTA

- Se spento, lo schermo dell'unità genitore si accende comunque quando riceve avvisi, ad esempio, perdita di collegamento tra unità genitore e unità bambino o batteria scarica.

Menu Sub-
prin- menu
cipale

Temperatura



ON/OFF

- Attiva/disattiva il segnale acustico di avviso temperatura.
- Imposta l'unità genitore in modo che emetta un segnale acustico ogni volta che la temperatura ambiente rilevata dall'unità bambino non rientra nell'intervallo di temperatura impostato.



- Imposta la temperatura minima.



- Imposta la temperatura massima.

°F °C

- Imposta il formato della temperatura visualizzata in Fahrenheit (°F) o Celsius (°C).

Impostazioni dell'unità bambino



**Volume altoparlante
unità bambino**

- Regola il volume dell'altoparlante dell'unità bambino.



2X
1X

- Ingrandisce l'immagine.







ICONE DELL'UNITÀ GENITORE (CONT.)

Icone di stato



Stato connessione

-  - Segnale forte.
-  - Segnale moderato.
-  - Segnale basso.
-  - Segnale debole.



Stato vista corrente

- Si sta visualizzando l'unità bambino.



Visione notturna - Attiva



Zoom - Attivo



Ninna nanna - Attiva



Luce notturna - Attiva



Luce notturna - Attivazione automatica

- L'icona a colori indica che la luce notturna è impostata sull'accensione automatica ed viene attivata da un suono.
- L'icona grigia indica che la luce notturna è attualmente spenta ma è impostata sull'accensione automatica. La luce notturna si accende quando l'unità bambino rileva un suono.

°F o °C

Temperatura in tempo reale

- Temperatura rilevata in tempo reale dall'unità bambino in Fahrenheit (°F) o Celsius (°C) (es. **57°F** o **14°C**).



Segnale acustico della temperatura - Attivo



Funzione Talkback - Attiva









Allarme silenzioso

- Viene visualizzata quando il volume dell'altoparlante dell'unità genitore è impostato su off.
- Viene visualizzata quando l'unità genitore sta comunicando con l'unità bambino.



Stato batteria

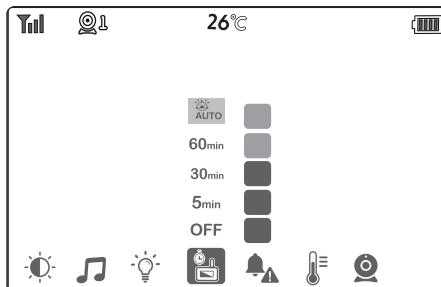
-     si attiva quando la batteria è in carica.
-  - batteria completamente carica.
-  - la batteria è scarica e deve essere ricaricata.



SENSIBILITÀ AL SUONO E ATTIVAZIONE SONORA

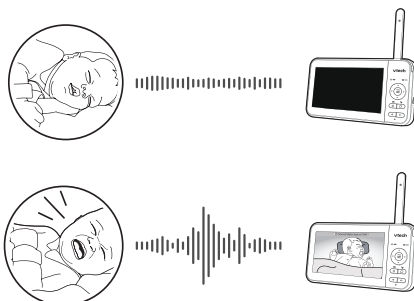
Regolare la sensibilità del suono dell'unità bambino

Lo schermo dell'unità genitore si accenderà solo quando i suoni rilevati superano un certo livello. Utilizzare l'unità genitore per regolare la sensibilità del microfono dell'unità bambino. Maggiore è il livello di sensibilità, più sensibile è l'unità bambino nel rilevare i suoni trasmessi all'unità genitore. Il livello di sensibilità del suono è preimpostato al massimo livello.



LIVELLO DI SENSIBILITÀ	Livello 5 (Massimo)	Livello 4 (Alto)	Livello 3 (Medio)	Livello 2 (Basso)	Livello 1 (Molto basso)
DESCRIZIONE	(Impostazione predefinita) Lo schermo e l'altoparlante dell'unità genitore si attivano per i suoni di livello molto basso, compresi i rumori di sottofondo provenienti dalla stanza del bambino.	Lo schermo e l'altoparlante dell'unità genitore si accendono per un leggero balbettio e per i suoni più forti emessi dal bambino. L'unità genitore non emette alcun suono quando il bambino dorme tranquillamente.	Lo schermo e l'altoparlante dell'unità genitore si accendono per un forte balbettio e per i suoni più forti emessi dal bambino. L'unità genitore non emette alcun suono quando il bambino dorme tranquillamente.	Lo schermo e l'altoparlante dell'unità genitore si accendono in caso di pianto e per suoni più forti emessi dal bambino. L'unità genitore non emette alcun suono quando il bambino dorme tranquillamente.	Lo schermo e l'altoparlante dell'unità genitore si accendono se il bambino piange fortemente e per stridori emessi dal bambino. L'unità genitore non emette alcun suono quando il bambino dorme tranquillamente.

Se è selezionata la funzionalità **AUTO**, lo schermo dell'unità genitore rimane spento per risparmiare energia quando l'unità bambino rileva suoni di un livello più basso di quello impostato. Una volta che l'unità bambino rileva suoni più forti del livello di sensibilità sonora selezionato, lo schermo dell'unità genitore si accende automaticamente. Si spegnerà di nuovo dopo 50 secondi se il suono rilevato è più basso del livello impostato.





MODALITÀ ATTENUATA

La modalità attenuata aiuta a risparmiare energia dell'unità genitore. Il display dell'unità genitore si oscura per risparmiare energia dopo 10 minuti di inattività, quando non vengono premuti tasti o vengono ricevuti avvisi dall'unità bambino.



VISIONE NOTTURNA

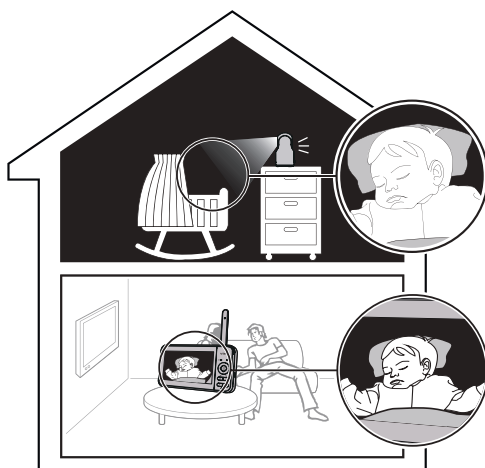
L'unità bambino è dotata di LED a infrarossi che consentono di vedere chiaramente il bambino di notte o in una stanza buia. Quando l'unità bambino visualizzata rileva bassi livelli di luce, i LED a infrarossi si accendono automaticamente. Le immagini dall'unità bambino sono in bianco e nero e 🌙 viene visualizzata sullo schermo dell'unità genitore.

📄 NOTA

- Il suono di un **clac proveniente** dall'unità bambino è un evento normale che si verifica quando l'unità si adatta alle condizioni di illuminazione dell'ambiente.
- Per ottenere feed video accurati e di alta qualità, l'unità bambino è dotata di una lente con filtro anti-infrarossi che ottimizza la precisione del colore negli ambienti luminosi diurni. Quando l'ambiente diventa buio di notte, questa lente filtrante viene ritirata per migliorare la qualità della visione notturna. Il breve **clac** che si sente proviene dall'attivazione/disattivazione della lente del filtro quando l'unità passa dalla visione diurna a quella notturna (e viceversa).

☀️ CONSIGLIO

- A seconda dell'ambiente circostante e di altri fattori di interferenza, per esempio illuminazione, oggetti, colori e sfondi, la qualità dell'immagine può variare. Regolare l'angolazione dell'unità bambino o posizionare l'unità bambino a un'altezza maggiore per evitare abbagliamenti e visualizzazioni sfocate.



MONTAGGIO A PARETE DELL'UNITÀ BAMBINO (FACOLTATIVO)



Non incluso

Sarà necessario acquistare i seguenti articoli per montare l'unità bambino:



2 viti

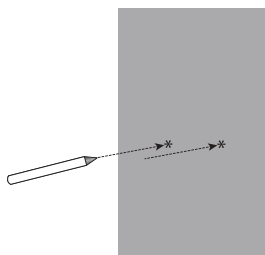


2 tasselli

NOTA

- I tipi di viti e ancoraggi necessari dipendono dal tipo di muro.

1

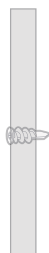


NOTA

- Verificare la potenza di ricezione e l'angolo della telecamera prima di praticare i fori.

Utilizzare una matita e segnare la posizione dei due fori da praticare, assicurandosi che siano alla stessa distanza dei fori di montaggio a parete sotto la base dell'unità bambino.

2

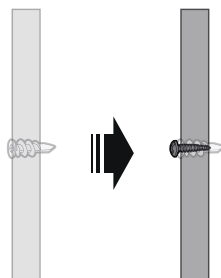


Praticare due fori nel muro.
Se si praticano i fori in un perno, andare al passaggio 3.

-OPPURE-

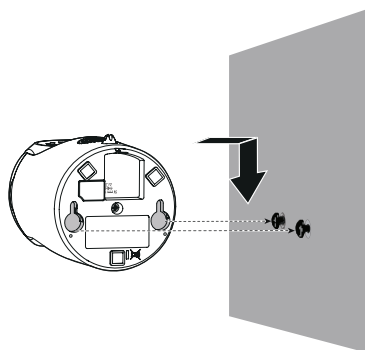
Se si praticano fori in un oggetto diverso da un perno, inserire gli ancoraggi a cavo nei fori. Battere delicatamente sulle estremità con un martello fino a quando gli ancoraggi non sono in linea con il muro.

3



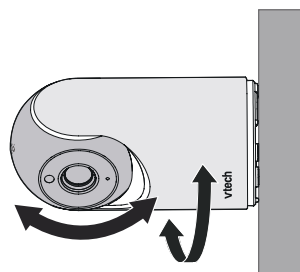
Inserire le viti nei fori e stringere le viti fino a quando sono esposti solo 6,5 mm delle viti.

4



Allineare i fori di montaggio a parete sull'unità bambino con le viti sulla parete. Far scorrere l'unità bambino verso il basso finché non si blocca in posizione.

5



Regolare l'angolo della telecamera.

Q&A DOMANDE FREQUENTI

Di seguito sono riportate le domande più frequenti sul baby monitor.

Perché il baby monitor non risponde normalmente?	Provare quanto segue (nell'ordine elencato) come soluzioni più comuni: 1. Scollegare l'alimentazione dalle unità bambino e dall'unità genitore. 2. Attendere alcuni secondi prima di ricollegare l'alimentazione alle unità bambino e all'unità genitore. 3. Accendere le unità bambino e l'unità genitore. 4. Attendere che l'unità genitore si sincronizzi con le unità bambino. Attendere fino a un minuto affinché ciò avvenga.
Perché la spia di accensione dell'unità bambino e dell'unità genitore non si illumina quando le unità sono accese?	Forse l'unità genitore non è collegata all'alimentatore. Inserire la spina dell'adattatore nell'unità genitore e inserire l'adattatore in una presa a muro. Quindi, tenere premuto  per accendere l'unità genitore e stabilire la connessione con l'unità bambino. Forse l'unità bambino non è collegata all'alimentatore. Inserire la spina dell'adattatore nell'unità bambino e inserire l'adattatore in una presa a muro. Quindi, stabilire una connessione con l'unità genitore.
Perché la mia unità genitore non si ricarica mentre è collegata all'alimentazione CA?	Assicurarsi che l'alimentazione non sia controllata da un interruttore a parete elettronico. La batteria potrebbe degradarsi a causa di un uso prolungato o essere difettosa. Vedere Garanzia per riparazione/sostituzione.
Perché il mio schermo è in bianco e nero?	Lo schermo è in bianco e nero durante la notte o in una stanza buia quando è attivata la funzione di visione notturna. Ciò è normale.
Perché ottengo un bagliore o una visualizzazione sfocata sullo schermo quando guardo il mio bambino di notte?	Durante la notte o in una stanza buia, l'ambiente circostante e altri fattori di interferenza, come illuminazione, oggetti, colori e sfondi possono influenzare la qualità dell'immagine sullo schermo dell'unità genitore. Regolare l'angolazione dell'unità bambino o posizionare l'unità bambino a un'altezza maggiore per evitare abbagliamenti e visualizzazioni sfocate.
Perché il baby monitor produce un rumore di feedback?	L'unità genitore e le unità bambino potrebbero essere troppo vicine l'una all'altra. • Allontanare l'unità genitore dalle unità bambino finché il rumore non cessa; O • Abbassare il volume dell'unità genitore.
Perché l'unità genitore emette un segnale acustico?	Le unità bambino potrebbero essere fuori portata. Avvicinare l'unità genitore alle unità bambino (ma non meno di 1 metro). L'unità genitore potrebbe non avere una carica sufficiente per il normale funzionamento dell'unità genitore. Caricare la batteria nell'unità genitore finché l'icona della batteria non diventa fissa  .
Perché l'unità genitore reagisce troppo rapidamente ad altri suoni?	La temperatura della stanza del tuo bambino potrebbe essere troppo alta o troppo bassa. L'unità bambino capta anche suoni diversi da quelli del tuo bambino. Regolare il livello di sensibilità VOX a un livello inferiore o abbassare il volume dell'altoparlante dell'unità genitore.
Perché non sento un suono/Perché non riesco a sentire il mio bambino piangere?	Il volume dell'altoparlante dell'unità genitore potrebbe essere troppo basso. Vedi Regolare il volume dell'altoparlante dell'unità genitore per aumentare il volume.
Perché non riesco a stabilire una connessione? Perché ogni tanto la connessione si perde? Perché ci sono interruzioni audio?	Le unità bambino potrebbero essere fuori portata. Avvicinare l'unità genitore alle unità bambino (ma non meno di 1 metro). Altri prodotti elettronici e prodotti wireless possono causare interferenze con il baby monitor. Provare a installare il baby monitor il più lontano possibile da questi dispositivi.



CURA GENERALE DEL PRODOTTO

Per mantenere questo prodotto funzionante e in bell'aspetto, seguire queste linee guida:

- Evitare di posizionarlo vicino ad apparecchi di riscaldamento e dispositivi che generano disturbi elettrici (ad esempio motori o lampade fluorescenti).
- NON esporlo alla luce diretta del sole o all'umidità.
- Evitare di far cadere il prodotto o di trattarlo in modo approssimativo.
- Pulire con un panno umido.
- NON immergere l'unità genitore e l'unità bambino in acqua e non pulirle sotto l'acqua corrente.
- NON utilizzare spray per la pulizia o detergenti liquidi.
- Assicurarsi che l'unità genitore e l'unità bambino siano asciutte prima di ricollegarle alla rete elettrica.



CONSERVAZIONE

Quando non si utilizza il monitor video HD per un certo periodo di tempo, conservare l'unità genitore, l'unità bambino e gli adattatori in un luogo fresco e asciutto.

SUPERVISIONE DEGLI ADULTI

- Questo baby monitor deve essere utilizzato solo da adulti.
- Non posizionare l'unità bambino all'interno del lettino o del box.
- Per garantire la sicurezza dei bambini, non permettere loro di toccare o giocare con il baby monitor e i suoi accessori. **NON È UN GIOCATTOLO.**

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo prodotto è destinato all'uso in Europa.

Questa apparecchiatura soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva sulle apparecchiature radio e sulle apparecchiature terminali di telecomunicazione 2014/53/UE.

Vtech Telecommunications Ltd. dichiara che il presente Video Baby Monitor VM5367 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità del monitor VM5367 è disponibile al sito www.vtech.com/rtte-directive.



SMALTIMENTO DELLE BATTERIE E DEL PRODOTTO



I simboli del cassonetto barrato sui prodotti e sulle batterie o sulle rispettive confezioni indicano che non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici in quanto contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute.



I simboli chimici Hg, Cd o Pb, se marcati, indicano che la batteria contiene più del valore specificato di mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) stabilito nella direttiva sulle batterie (2006/66/CE).

La barra piena indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 13 agosto 2005. Contribuire a proteggere l'ambiente smaltendo il prodotto o le batterie in modo responsabile.

GARANZIA DEL PRODOTTO



SERVIZIO CLIENTI E GARANZIA

IMPORTANTE

Si prega di conservare la ricevuta come prova di acquisto.

Servizio clienti

Sei il proprietario di un prodotto di qualità VTech®, prodotto con cura e sotto severi controlli di qualità.

La garanzia non copre quanto segue:

- Danneggiamento del prodotto dovuto a uso improprio.
- Riparazioni o modifiche non autorizzate al prodotto.
- Danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.
- Batterie difettose o danni causati da perdite della batteria.
- Danni causati da imballaggi difettosi o inefficaci utilizzati durante il trasporto o danni causati durante il trasporto.
- Danni al display LCD.
- Danni all'antenna.

In caso di domande, si prega di contattare il nostro Servizio Clienti:

www.vtechphones.eu

Importatore: SNOM Technology GmbH
Arosler Allee 66, 13407, Berlino, Germania

Produttore: VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57
Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.



Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
© 2024 VTech Telecommunications Ltd.
Tutti i diritti riservati. 06/24. VM5367_SNOM_IT_QSG_V1



Videobabyfoon met 5 inch scherm Draai- en kantelcamera



vtech[®]
Snelstartgids

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Frequentieregeling	Kristalgestuurde PLL-synthesizer
Uitzendfrequentie	Babyeenheid: 2405 - 2475 MHz Oudereenheid: 2405 - 2475 MHz
Kanalen	32
LCD	5 inch kleuren-LCD (12,7cm) (WQVGA 480x272 pixel)
Nominaal effectief bereik	Het werkelijke werkingsbereik kan variëren afhankelijk van de omgevingsomstandigheden op het moment van gebruik.
Stroomvereisten	Oudereenheid: 3,7 V 5000 mAh, 18,5 Wh lithium-ionbatterij Voedingsadapter voor baby-eenheid: Uitgang: 5 V DC @ 1 A Voedingsadapter voor oudereenheid: Uitgang: 5 V DC @ 2 A

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Het naamplaatje vindt u aan de onderkant van de babyfoon.

Neem bij het gebruik van de apparatuur altijd de elementaire veiligheidsvoorschriften in acht om het risico van brand, elektrische schokken en letsel te beperken, waaronder:

1. Volg alle waarschuwingen en instructies die op het product zijn aangegeven.
2. Opstelling door een volwassene is vereist.
3. **LET OP:** Installeer de babyfoon niet hoger dan 2 meter.
4. Dit product is bedoeld als hulpmiddel. Het is geen vervanging voor verantwoordelijk en behoorlijk toezicht door volwassenen en mag niet als zodanig worden gebruikt.
5. Dit product is niet bedoeld voor gebruik als medische monitor.
6. Gebruik dit product niet in de buurt van water, zoals bij een badkuip, gootsteen, zwembad of douche.
7. **LET OP:** Gebruik alleen de meegeleverde batterij. Er bestaat explosiegevaar als een verkeerd type batterij wordt gebruikt voor de ouderseenheid. De batterij mag tijdens gebruik, opslag of transport niet worden blootgesteld aan hoge of lage extreme temperaturen en lage luchtdruk op grote hoogte. Als u de batterij in vuur of een hete oven gooit, of mechanisch verbrijzelt of doorsnijdt, kan dat een explosie veroorzaken. Als u de batterij laat liggen in een omgeving met extreem hoge temperaturen, kan dit een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas veroorzaken. Een batterij die onder extreem lage luchtdruk staat, kan een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas veroorzaken. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.
8. Gebruik alleen de voedingsadapters die bij dit product zijn geleverd. Een verkeerde polariteit of voltagte van de voedingsadapter kan het product ernstig beschadigen.



Informatie over de voedingsadapter:

Oudereenheidsuitgang: 5 V DC 2 A

VTech Telecommunications Ltd.

Model: VT07EEU05200

-OF-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A938-050200W-EU1

Babyeenheidsuitgang: 5 V DC 1 A

VTech Telecommunications Ltd.

Model: VT05EEU05100

-OF-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A318-050100W-EU2



Informatie over oplaadbare batterijen:

3,7 V 5000 mAh, 18,5 Wh lithium-ionbatterij

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Model: GSP806090-5Ah-3.7V-1S1P

9. De voedingsadapters moeten rechtop of op de vloer worden geplaatst. De pinnen zijn niet bedoeld om de stekker op zijn plaats te houden als deze wordt aangesloten op een stopcontact aan het plafond, onder de tafel of in een kast.
10. Voor aansluitbare apparatuur moet de contactdoos in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en moet deze gemakkelijk toegankelijk zijn.
11. Haal de stekker van dit product uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen. Gebruik een vochtige doek voor het schoonmaken.
12. Knip de voedingsadapters niet af om ze door andere stekkers te vervangen, want dit kan een gevaarlijke situatie veroorzaken.
13. Laat niets op de voedingskabels rusten. Installeer dit product niet op plaatsen waar iemand op de snoeren kan lopen of waar ze kunnen worden geplooid.
14. Dit product mag alleen worden gebruikt met het stroombron-type dat op het etiket staat aangegeven. Als u niet zeker weet welke stroomvoorziening u hebt, kunt u uw leverancier of het plaatselijke elektriciteitsbedrijf raadplegen.

15. Overbelast de stopcontacten niet en gebruik geen verlengsnoer.
16. Plaats dit product niet op een onstabiele tafel, plank, standaard of andere onstabiele ondergrond.
17. Plaats dit product niet in een ruimte zonder goede ventilatie. De gleuven en openingen in de achterkant of aan de onderkant van dit product zijn bedoeld voor ventilatie. Om te tegen oververhitting te beschermen, mogen deze openingen niet worden geblokkeerd door het product op een zacht oppervlak zoals een bed, bank of tapijt te plaatsen. Dit product mag nooit bij of boven een radiator of warmtebron worden geplaatst.
18. Druk nooit voorwerpen in dit product door de gleuven, omdat ze gevaarlijke spanningspunten kunnen raken of kortsluiting kunnen veroorzaken. Mors nooit vloeistof op het product.
19. Demonteer dit product niet, maar breng het naar een erkend servicepunt om het risico op elektrische schokken te beperken. Als u onderdelen van het product niet via de aangegeven toegangsoening opent of verwijdert, kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke spanningen of andere risico's. Als het product verkeerd weer in elkaar wordt gezet, kan een elektrische schok ontstaan wanneer het product vervolgens wordt gebruikt.
20. Telkens wanneer u de eenheden inschakelt of een van de onderdelen verplaatst, moet u de geluidsontvangst testen.
21. Controleer regelmatig alle onderdelen op beschadiging.
22. Er is een zeer klein risico op verlies van privacy bij het gebruik van bepaalde elektronische apparaten, zoals babyfoons, draadloze telefoons, enz. **Om uw privacy te beschermen, moet u nooit een gebruikt product kopen, de babyfoon regelmatig resetten door de eenheden uit en in te schakelen, en de babyfoon uitschakelen als u weet dat u deze voorlopig niet gaat gebruiken.**
23. De kleine onderdelen van deze babyfoon kunnen door baby's of kleine kinderen worden ingeslikt. Houd deze onderdelen buiten het bereik van kinderen.
24. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
25. Het product is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

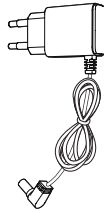
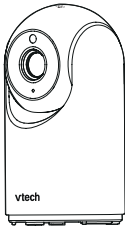
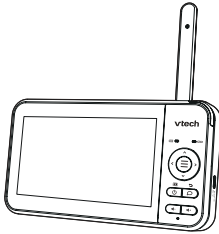
Waarschuwingen

1. Gebruik en bewaar het product bij een temperatuur tussen 0 °C en 40 °C.
2. Stel het product niet bloot aan extreme kou, hitte of direct zonlicht. Plaats het product niet in de buurt van een verwarmingsbron.
3. Verkeerd omgaan met batterijen kan brand-, brand- of explosiegevaar veroorzaken.
4. Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals fel zonlicht of vuur.
5.  **Waarschuwing**—Wurgingsgevaar—Kinderen zijn GEWURGD in koorden. Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen (meer dan 0,9 m afstand). Verwijder deze tag niet. 
6. Plaats de babyeenheid/-eenheden nooit in het bedje of de box van de baby. Bedek de babyeenheid/-eenheden of ouderseenheid nooit met iets als een handdoek of een deken.
7. Andere elektronische producten kunnen storing veroorzaken op uw babyfoon. Plaats uw babyfoon zo ver mogelijk van deze elektronische apparaten verwijderd: draadloze routers, radio's, mobiele telefoons, intercoms, kamermonitors, televisies, pc's, keukenapparatuur en draadloze telefoons.



INHOUD VAN DE DOOS

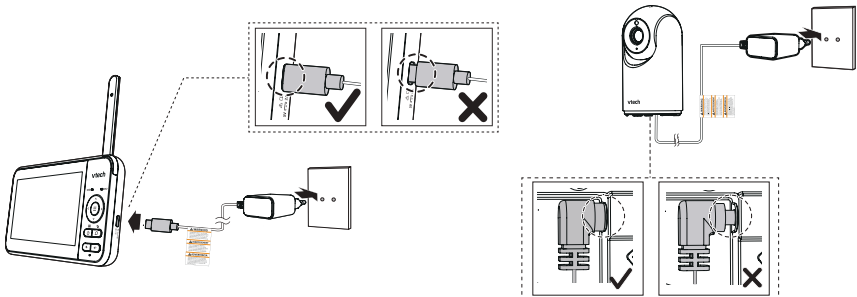
Uw pakket met de babyfoon met beeldscherm bevat de volgende onderdelen. Bewaar uw bewijs van aankoop en de originele verpakking voor het geval garantieservice nodig is.



1 DE BABYFOON VERBINDEN

OPMERKINGEN

- De oplaadbare batterij in de ouderenheid is ingebouwd.
- Gebruik alleen de voedingsadapters die bij dit product zijn geleverd.
- De babyfoon mag niet worden aangesloten op een elektronisch gestuurd stopcontact.
- Sluit de voedingsadapters alleen rechtop of op de vloer aan. De voedingsadapterpinnen zijn niet bedoeld om het gewicht van de babyfoon te dragen. Sluit ze daarom niet aan op stopcontacten aan het plafond, onder de tafel of in een kast. De voedingsadapter kan anders mogelijk niet goed worden aangesloten op de stopcontacten.
- Zorg ervoor dat de ouderenheid, de babyeenheid en de snoeren van de voedingsadapter buiten het bereik van kinderen zijn.




1 DE BABYFOON VERBINDEN (VERVOLGD)




De batterij van de oudereenheid opladen

Wanneer u de oudereenheid hebt verbonden en ingeschakeld, wordt de batterij automatisch opgeladen.

OPMERKINGEN

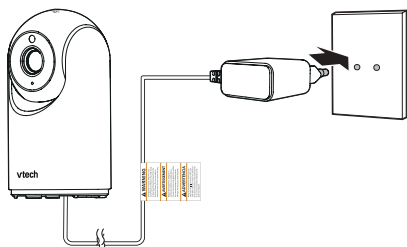
- Voordat u de babyfoon voor het eerst gebruikt, moet u de batterij van de oudereenheid 12 uur lang opladen. Wanneer de batterij van de oudereenheid volledig is opgeladen, zijn de balkjes van het batterijpictogram gevuld .
- Het duurt langer om de batterij op te laden wanneer de oudereenheid is ingeschakeld. Schakel de oudereenheid tijdens het opladen uit om de oplaadtijd te verkorten.
- De stand-bytijd varieert afhankelijk van het ingestelde gevoeligheidsniveau, het werkelijke gebruik en de leeftijd van de batterij.

Het batterijpictogram geeft de batterijstatus aan (zie de volgende tabel).

BATTERIJ-INDICATIELAMPJES	BATTERIJSTATUS	ACTIE
Op het scherm wordt  weergegeven. Het lampje  knippert.	De batterij heeft zeer weinig vermogen en kan slechts korte tijd worden gebruikt.	Opladen zonder onderbreking (ongeveer 30 minuten).
De batterijbalkjes zijn gevuld  .	De batterij is volledig opgeladen.	Om de batterij opgeladen te houden, sluit u de eenheid aan op netvoeding wanneer u het gebruikt.


2 DE BABYFOON IN- OF UITSCHAKELEN

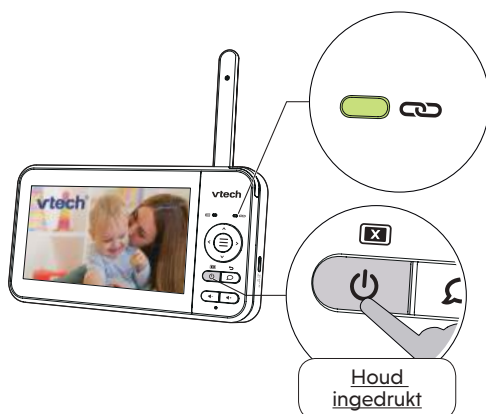
- 1 Sluit de babyeenheid aan op een stroomvoorziening om deze in te schakelen. Ontkoppel de babyeenheid om deze uit te schakelen.



OPMERKING:

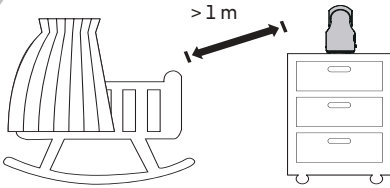
Verwijder de lens- en schermbeschermer voorafgaand aan gebruik.

- 2 Houd  ingedrukt om uw oudereenheid in of uit te schakelen.



3 DE BABYFOON PLAATSEN

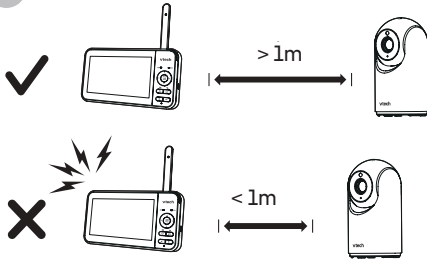
1



! LET OP

- Houd de babyeenheid buiten het bereik van uw baby. Plaats of monteert de babyeenheid nooit in het bedje of de box van de baby.

2

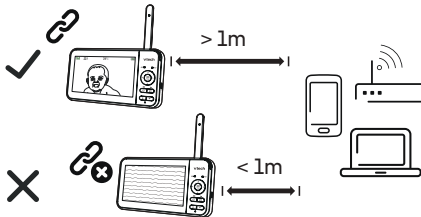


! LET OP

- Het standaardvolume van uw oudereenheid is niveau 3 en het maximale volume is niveau 5. Als u feedbackgeluid van uw babyfoon ervaart tijdens het positioneren:
 - Zorg ervoor dat uw babyeenheid en oudereenheid meer dan 1 meter uit elkaar staan, OF
 - Zet het volume van uw oudereenheid lager.



3

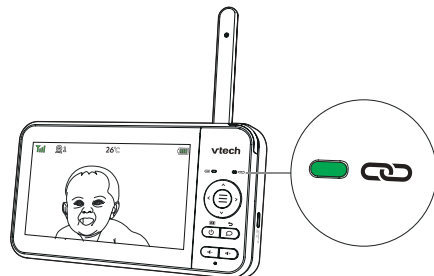


📄 OPMERKING

- Om storing door andere elektronische apparaten te voorkomen, moet u uw babyfoon op ten minste 1 meter afstand plaatsen van apparaten zoals draadloze routers, magnetrons, mobiele telefoons en computers.

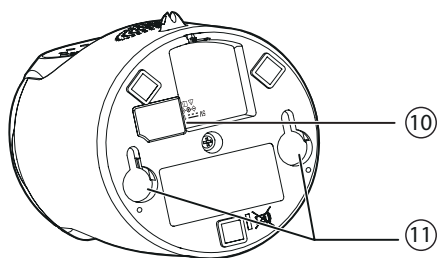
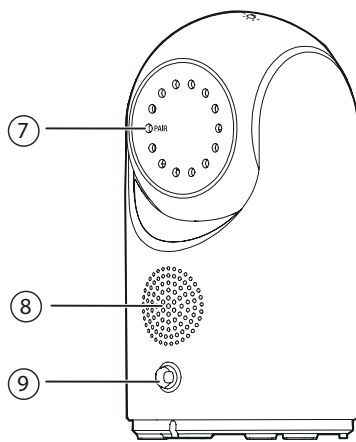
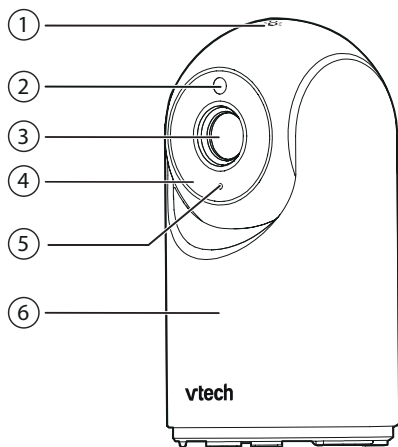
4 STATUSCONTROLE

Zodra u zowel de babyeenheid als de oudereenheid inschakelt, geeft de oudereenheid beelden van de babyeenheid weer en gaat het ledlampje voor  LINK (verbinding) aan.





OVERZICHT: BABYEENHEID

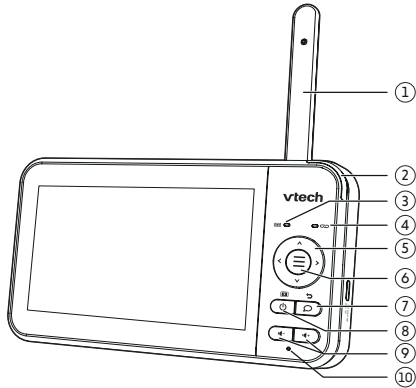










- 1 Toets voor nachtlampje
- 2 Lichtsensor
- 3 Cameralens
- 4 Infraroodleds
- 5 Microfoon
- 6 Nachtlampje

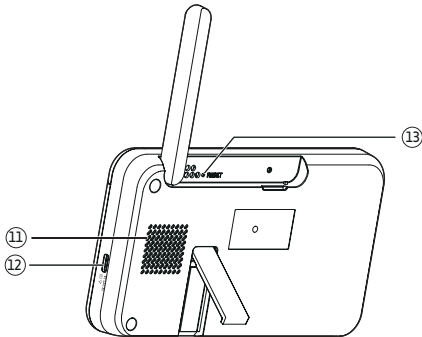
- 7 **Koppelingstoets**
 - De ouder- en babyeenheid zijn reeds gekoppeld.
- 8 **Luidspreker**
- 9 **Temperatuursensor**
- 10 **Stroomaansluiting**
- 11 **Sleuven voor wandmontage**



OVERZICHT: OUDEREENHEID




- 1 **Antenne**
- 2 **Geluidsindicatielampje met 3 niveaus**
- 3  **Ledlampje voor batterij**
- 4  **Ledlampje voor LINK**
- 5 **Pijltoetsen < ^ v >**
- 6  **MENU /SELECT**
- 7  **TALK / RETURN**
- 8  **POWER-toets /**  **LCD uit**
- 9  **- /**  **+ (VOL - / VOL +)**
- 10 **Microfoon**
- 11 **Luidspreker**
- 12 **USB-stroomaansluiting**
- 13 **RESET**










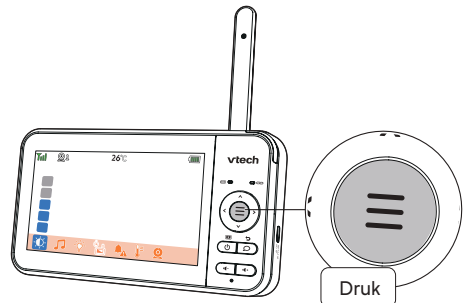
BASISBEDIENING: OUDEREENHEID

Gebruik het menu



Druk op  om het menu te openen, een menu-item te selecteren of een instelling op te slaan. U kunt de oudereenheid gebruiken voor geavanceerde instellingen of handelingen, zoals het afspelen of stoppen van het slaapliedje van de babyeenheid of het aanpassen van de geluidsgevoeligheid van de babyeenheid.

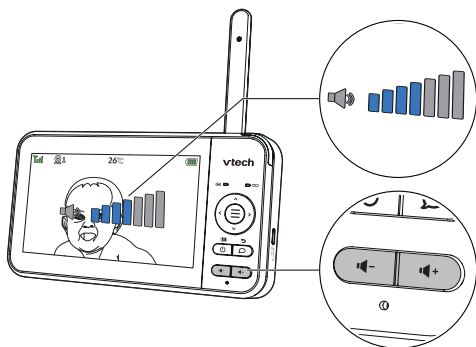
In het menu:

- Druk op  of  om door de menu-opties te scrollen.
- Druk op  om een item te selecteren of een instelling op te slaan.
- Druk op  of  om door de submenu's te scrollen, of een instelling aan te passen.
- Druk op  om terug te keren naar de vorige menuopties zonder de huidige instelling te wijzigen.
- Druk op  om terug te keren naar de live video.



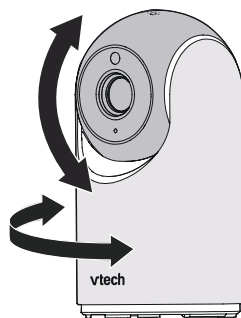
Het volume van de oudereenheid aanpassen

Druk op  /  om het volume van de luidspreker van de oudereenheid aan te passen.



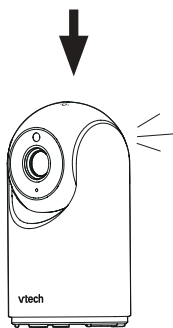
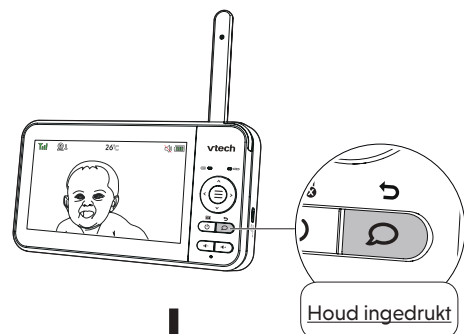
De babyeenheid draaien en kantelen

Druk op de pijltoetsen    om de babyeenheid te draaien en kantelen.




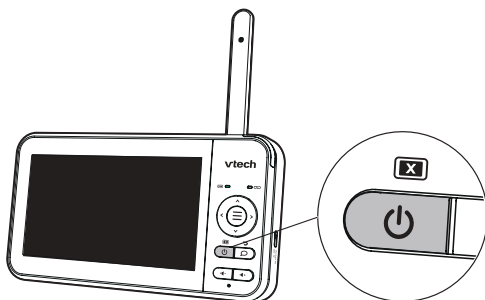
Tegen uw babyeenheid praten

Houd  ingedrukt en spreek tegen uw oudereenheid. Uw stem wordt doorgegeven aan de babyeenheid. Laat  los wanneer u klaar bent met praten om uw baby weer te horen.



Schakel het scherm uit

Druk op  /  om het beeldscherm in de slaapstand te zetten. Het scherm wordt uitgeschakeld en u hoort nog steeds geluiden van de babyeenheid.



* TIP

- Druk op een willekeurige toets op de oudereenheid om het scherm weer in te schakelen.



PICTOGRAMMEN VOOR OUDEREENHEID

Pictogrammen in hoofdmenu

Hoofd- Subme-
menu nu

Helderheid



- Pas de helderheid van het LCD-scherm van de ouderleenheid aan.
-

Slaapliedje



Slaapliedje afspelen/stoppen



≈1 ≈2 ≈3 ≈4

- Selecteer een van de kalmerende geluiden of witte ruis.



♪1 ♪2 ♪3 ♪4 ♪5

- Selecteer een van de vijf melodieën.



- Speel alle melodieën af.



60min 45min 30min 15min OFF

- Stel een timer in om het afspelen van de geselecteerde melodie of het kalmerende geluid te stoppen.
-

Nachtlampje



ON / OFF Nachtlampje in-/uitschakelen



- Selecteer een van de 7 nachtlampjekleuren.



- Laat het nachtlampje automatisch alle 7 kleuren doorlopen.



60min 30min 15min

- Stel de timer in om het nachtlampje uit te schakelen.

OFF

- **Set the night light to be always on.**



AUTO

- Stel het nachtlampje zo in dat het automatisch inschakelt wanneer de babyeenheid geluid detecteert. Het wordt uitgeschakeld na 15 minuten zonder geluidsdetectie. U kunt het **Geluidsgevoelighedsniveau** instellen om geluiden te detecteren die bepaalde niveaus overschrijden. Zie **Geluidsgevoeligheid en geluidsactivering**.



ON / OFF

- Schakel de adaptieve nachtlampfunctie in/uit. Als deze functie is ingeschakeld, detecteert de babyeenheid omgevingslicht. Als de kamer licht is, stelt het nachtlampje zichzelf helderder in en als de kamer donker is, dimt het nachtlampje zichzelf.

Instellingen voor waarschuwingstoon



- Stel de oudereenheid zo in dat deze piept wanneer de batterij bijna leeg is.



- Stel de oudereenheid zo in dat deze piept wanneer de verbinding tussen de oudereenheid en de babyeenheid wordt verbroken.



- Schakel de bevestigingstoon in of uit bij het selecteren van een optie in de menu's.

Pictogrammen in hoofdmenu

Hoofd- Sub-
menu menu

Schermuitschakeltimer



OFF 5min 30min 60min

- Het scherm van de ouderseenheid wordt na de ingestelde tijd uitgeschakeld om energie te besparen. U kunt uw baby nog steeds horen als het scherm is uitgeschakeld.



AUTO

Geluidsgevoeligheidsniveau

- Wanneer **AUTO** is geselecteerd, wordt het scherm van de ouderseenheid automatisch ingeschakeld wanneer gedetecteerde geluiden een ingesteld niveau overschrijden. U kunt de microfoongevoeligheid van uw babyseenheid aanpassen. Hoe hoger het gevoeligheidsniveau, hoe gevoeliger de babyseenheid is in het detecteren van geluiden die naar de ouderseenheid worden verzonden. Zie het hoofdstuk **Geluidsgevoeligheid en geluidsactivering** voor meer informatie.
- De ouderseenheid zal na 50 seconden weer uitschakelen als het gedetecteerde geluid lager is dan het ingestelde niveau.

OPMERKING

- Wanneer het scherm van de ouderseenheid is uitgeschakeld en waarschuwingen worden ontvangen, bijvoorbeeld dat er geen signaal is tussen de ouder- en de babyseenheid of dat de batterij bijna leeg is, wordt het scherm van de ouderseenheid ingeschakeld.

Hoofd- Sub-
menu menu

Temperatuur



ON / OFF

- Schakel de temperatuurwaarschuwingstoestand in of uit.
- Stel de ouderseenheid zo in dat deze piept wanneer de door de babyseenheid gedetecteerde kamertemperatuur buiten het ingestelde temperatuurbereik valt.



- Stel de minimumtemperatuur in.



- Stel de maximumtemperatuur in.

°F °C

- Stel de temperatuurweergave in Fahrenheit (°F) of Celsius (°C) in.

Babyseenheidsinstellingen



Het volume van de luidspreker van de babyseenheid

- Stel het volume van de luidspreker van de babyseenheid in.



- Inzoomen.



Statuspictogrammen



Verbindingsstatus

- - Sterke signaalsterkte.
- - Gemiddelde signaalsterkte.
- - Lage signaalsterkte.
- - Zwakke signaalsterkte.



Huidige weergavestatus

- De babyeenheid wordt bekeken.



Nachtvisie: aan



In-/uitzoomen - Aan



Slaapliedje - Aan



Nachtlampje - aan



Nachtlampje - automatisch aan

- Het gekleurde pictogram geeft aan dat het nachtlampje is ingesteld op automatisch inschakelen en momenteel is ingeschakeld door geluidsactivering.
- Het grijze pictogram geeft aan dat het nachtlampje momenteel is uitgeschakeld, maar is ingesteld op automatisch inschakelen. Het nachtlampje wordt ingeschakeld wanneer de babyeenheid geluid detecteert.

°F of °C

Realtime temperatuur

- De realtime temperatuur gedetecteerd door de babyeenheid in Fahrenheit (°F) of Celsius (°C) (bijv. **57 °F** of **14 °C**).



Waarschuwingstoosn temperatuur - Aan



Terugspreken - Aan



Alarm dempen

- Wordt weergegeven wanneer het volume van de luidspreker van de ouderseenheid uit staat.
- Wordt weergegeven wanneer de ouderseenheid in gesprek is met de babyeenheid.



Batterijstatus

- beweegt wanneer de batterij wordt opgeladen.
- - de batterij is volledig opgeladen.
- - batterij is bijna leeg en moet worden opgeladen.

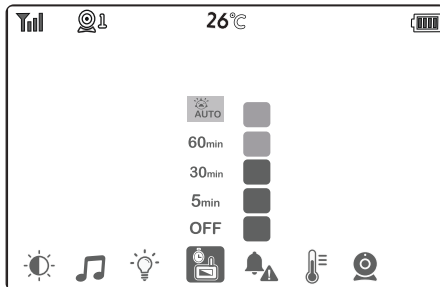


GELUIDSGEVOELIGHEID EN GELUIDSACTIVERING

Pas de geluidsgevoeligheid van de babyeenheid aan

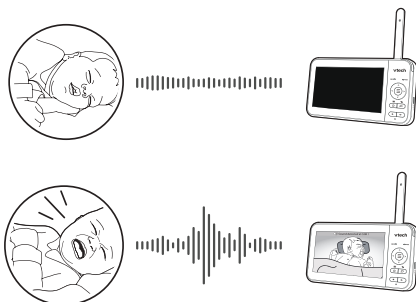
Het scherm van de oudereenheid wordt alleen ingeschakeld als de gedetecteerde geluiden een ingesteld niveau overschrijden.

Gebruik de oudereenheid om de microfoongevoeligheid van uw babyeenheid aan te passen. Hoe hoger het gevoeligheidsniveau, hoe gevoeliger de babyeenheid is in het detecteren van geluiden die naar de oudereenheid worden gezonden. Het geluidsgevoeligheidsniveau is vooraf ingesteld op het hoogste niveau.



GELUIDS- GEVOELIG- HEIDSNIVEAU	Niveau 5 (Hoogste)	Niveau 4 (Hoog)	Niveau 3 (Gemid- deld)	Niveau 2 (Laag)	Niveau 1 (Laagste)
BESCHRIJ- VING	(Standaardinstel- ling) Het scherm van de oudereenheid en de luidspreker gaan aan bij zachte geluiden, inclusief achtergrondgeluiden, uit de kamer van uw baby.	Het scherm van de oudereenheid en de luidspreker gaan aan voor zacht gebrabbel en hardere geluiden van uw baby. De oudereenheid blijft stil wanneer uw baby rustig slaapt.	Het scherm van de oudereenheid en de luidspreker gaat aan voor luid gebrabbel en hardere geluiden van uw baby. De oudereenheid blijft stil wanneer uw baby zachte geluidjes maakt.	Het scherm van de oudereenheid en de luidspreker gaan aan bij huilende en hardere geluiden van uw baby. De oudereenheid blijft stil wanneer uw baby zachte geluidjes maakt.	Het scherm van de oudereenheid en de luidspreker gaan aan bij harde huil- of krijsgeluiden van uw baby. De oudereenheid blijft stil wanneer uw baby zachte geluidjes maakt.

Wanneer **Automatisch** is geselecteerd, blijft het scherm van de oudereenheid uit om energie te besparen wanneer de babyeenheid geluiden detecteert die zachter zijn dan het ingestelde gevoeligheidsniveau. Zodra de babyeenheid geluiden detecteert die harder zijn dan het ingestelde gevoeligheidsniveau, wordt het scherm van de oudereenheid automatisch ingeschakeld. De eenheid zal na 50 seconden weer uitschakelen als de gedetecteerde geluiden lager zijn dan het ingestelde gevoeligheidsniveau.





DIMSTAND

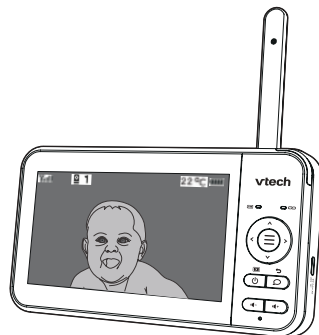
Dimstand helpt vermogen te besparen voor de oudereenheid. Het scherm van uw oudereenheid dimt automatisch na 10 minuten inactiviteit, wanneer er geen toetsen worden ingedrukt of waarschuwingen worden ontvangen van de babyeenheid.



🕒 10 min. inactief



Druk op een willekeurige knop



🌙 NACHTVISIE

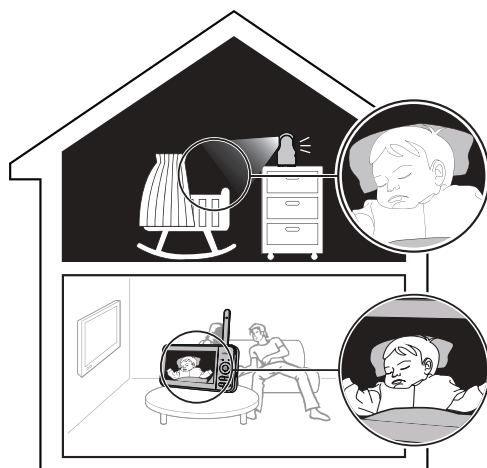
De babyeenheid heeft infraroodleds waarmee u uw baby 's nachts of in een donkere kamer duidelijk kunt zien. Wanneer de babyeenheid een laag lichtniveau detecteert, worden de infraroodleds automatisch ingeschakeld. De beelden van de babyeenheid zijn in zwart-wit en 🌙 wordt weergegeven op het scherm van de oudereenheid.

📖 OPMERKINGEN

- Een **klikgeluid** van de babyeenheid is een normaal verschijnsel dat optreedt wanneer uw eenheid zich aanpast aan de lichtomstandigheden in de omgeving.
- Voor nauwkeurige videobeelden van hoge kwaliteit is uw babyeenheid uitgerust met een lens met een infraroodfilter dat de kleurnauwkeurigheid in heldere omgevingen overdag optimaliseert. Wanneer de omgeving 's nachts donker wordt, wordt deze filterlens teruggetrokken om de kwaliteit van het nachtzicht te verbeteren. Het korte **klikgeluid** dat u hoort, is het activeren/deactiveren van de filterlens wanneer het apparaat overschakelt van dag naar nachtzicht (en omgekeerd).

☀️ TIP

- Afhankelijk van de omgeving en andere storende factoren, zoals verlichting, voorwerpen, kleuren en achtergronden, kan de beeldkwaliteit variëren. Pas de hoek van de babyeenheid aan of plaats de babyeenheid hoger om schittering en een wazig scherm te voorkomen.





BEVESTIG DE BABYEENHEID OP EEN DROGE MUUR (OPTIONEEL)



Niet inbegrepen

U moet de volgende artikelen afzonderlijk aanschaffen om uw babyeenheid te monteren:



2 schroeven

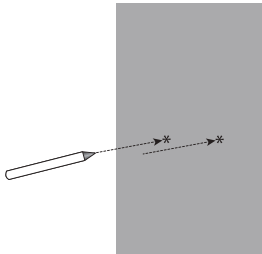


2 muurpluggen

OPMERKING

- Welke soorten schroeven en pluggen u nodig hebt, is afhankelijk van de samenstelling van de muur.

1



OPMERKING

- Controleer de ontvangststerkte en camerahoek voordat u de gaten boort.

Gebruik een potlood om de plaats te markeren van de twee te boren gaten. Zorg dat ze op dezelfde afstand uit elkaar zitten als de gaten voor muurbevestiging in de onderkant van de babyeenheid.

2

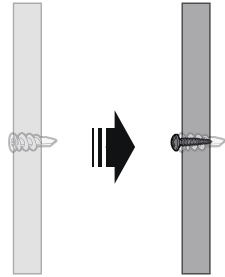


Boor twee gaten in de muur. Als u de gaten in een draadeind boort, ga dan naar stap 3.

-OF-

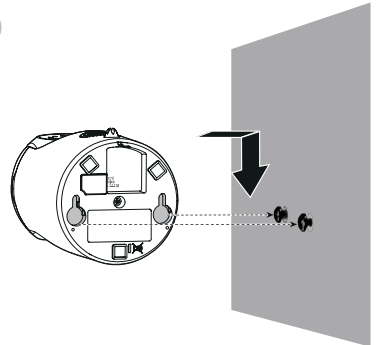
Als u de gaten boort in een ander object dan een draadeind, steekt u de muurpluggen in de gaten. Tik voorzichtig met een hamer op de uiteinden totdat de muurpluggen gelijk liggen met de muur.

3



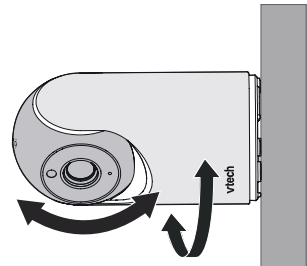
Steek de schroeven in de gaten en draai ze aan totdat slechts 6,5 mm van de schroeven zichtbaar is.

4





Lijn de gaten voor muurbevestiging op de babyeenheid uit met de schroeven op de muur. Schuif de babyeenheid naar beneden totdat deze vastklikt.

5



Pas de camerahoek aan.

Hieronder vindt u de meestgestelde vragen over de babyfoon.

Waarom reageert de babyfoon niet normaal?	<p>Probeer het volgende (in de aangegeven volgorde) voor een veel gebruikte oplossing:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Schakel de stroom naar de baby- en de oudereenheid uit. 2. Wacht een paar seconden voordat u de babyeenheid en de oudereenheid weer van stroom voorziet. 3. Schakel de baby- en oudereenheid in. 4. Wacht tot de oudereenheid is gesynchroniseerd met de babyeenheid. Dit duurt maximaal één minuut.
Waarom gaat het aan/uit-lampje van de baby- en oudereenheid niet branden wanneer de eenheden worden ingeschakeld?	<p>De oudereenheid is mogelijk niet aangesloten op een stroomvoorziening. Steek de stekker van de adapter in de oudereenheid en sluit de adapter aan op een stopcontact. Houd vervolgens de  ingedrukt om de oudereenheid in te schakelen en verbinding te maken met de babyeenheid.</p> <p>De babyeenheid is mogelijk niet aangesloten op een stroomvoorziening. Steek de stekker van de adapter in de babyeenheid en sluit de adapter aan op een stopcontact. Maak vervolgens een verbinding met de oudereenheid.</p>
Waarom laadt mijn oudereenheid niet op terwijl deze op netvoeding is aangesloten?	<p>Zorg dat de stroom niet wordt geregeld door een elektronisch geregelde wandschakelaar.</p> <p>De batterij kan door langdurig gebruik verslechteren of defect raken. Zie Garantie voor reparatie/vervanging.</p>
Waarom is mijn scherm zwart-wit?	<p>Het scherm is 's nachts of in een donkere kamer zwart-wit wanneer de nachtzichtfunctie is geactiveerd. Dit is normaal.</p>
Waarom krijg ik schittering of wazigheid op mijn scherm als ik 's nachts naar mijn baby kijk?	<p>'s Nachts of in een donkere kamer kunnen de omgeving en andere storende factoren, zoals verlichting, voorwerpen, kleuren en achtergronden, de beeldkwaliteit op het scherm van uw oudereenheid beïnvloeden. Pas de hoek van de babyeenheid aan of plaats de babyeenheid hoger om schittering en een wazig scherm te voorkomen.</p>
Waarom produceert de babyfoon een feedbackgeluid?	<p>De ouder- en babyeenheid kunnen te dicht bij elkaar staan.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verplaats de oudereenheid uit de buurt van de babyeenheid totdat het geluid stopt; OF • Zet het volume van uw oudereenheid lager.
Waarom piept de oudereenheid?	<p>De babyeenheid is mogelijk buiten bereik. Plaats de oudereenheid dichterbij de babyeenheid (maar niet minder dan 1 meter).</p> <p>De oudereenheid heeft mogelijk niet genoeg vermogen om normaal te kunnen functioneren. Laad de batterij van de oudereenheid op tot de balkjes van het batterijpictogram zijn gevuld .</p>
	<p>De temperatuur van de kamer van uw baby kan te hoog of te laag zijn.</p>
Waarom reageert de oudereenheid te snel op andere geluiden?	<p>De babyeenheid pikt ook andere geluiden op dan die van uw baby. Stel het VOX-gevoeligheidsniveau in op een lager niveau of verlaag het volume van de luidspreker van de oudereenheid.</p>
Waarom hoor ik geen geluid/Waarom hoor ik mijn baby niet huilen?	<p>Het volume van de luidspreker van de oudereenheid kan te laag zijn. Zie Het luidspreekervolume van de oudereenheid aanpassen om het volume te verhogen.</p>
Waarom kan ik geen verbinding maken? Waarom valt de verbinding af en toe weg? Waarom zijn er geluidsonderbrekingen?	<p>De babyeenheid is mogelijk buiten bereik. Plaats de oudereenheid dichterbij de babyeenheid (maar niet minder dan 1 meter).</p> <p>Andere elektronische en draadloze producten kunnen storing veroorzaken op uw babyfoon. Plaats uw babyfoon zo ver mogelijk van deze elektronische apparaten verwijderd.</p>



ALGEMENE PRODUCTVERZORGING

Volg deze richtlijnen om dit product goed te laten werken en er goed uit te laten zien:

- Plaats de eenheid niet in de buurt van verwarmingstoestellen en apparaten die elektrische geluiden produceren (bijvoorbeeld motoren of fluorescentielampen).
- Stel de eenheid NIET bloot aan direct zonlicht of vocht.
- Laat het product niet vallen en behandel het niet ruw.
- Maak schoon met een vochtige doek.
- Dompel de ouder- en babyeenheid NIET onder water en maak ze niet schoon onder stromend water.
- Gebruik GEEN reinigingsspray of vloeibare reinigingsmiddelen.
- Zorg ervoor dat de ouder- en babyeenheid droog zijn voordat u ze weer op de netvoeding aansluit.



OPSLAG

Wanneer u de HD-videomonitor enige tijd niet gebruikt, bergt u de ouder- en babyeenheid en de adapters op een koele en droge plaats op.

TOEZICHT DOOR EEN VOLWASSENE

- Deze babyfoon mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
- Plaats de babyeenheid niet in het bedje of de box.
- Laat uw kinderen voor hun veiligheid niet de babyfoon en de bijbehorende accessoires aanraken of ermee spelen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Dit product is bestemd voor gebruik binnen Europa.

Deze apparatuur voldoet aan de essentiële vereisten van de Richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur.

VTech Telecommunications Ltd. verklaart hierbij dat deze Babyfoon met beeldscherm VM5367 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.



De verklaring van conformiteit voor de VM5367 is verkrijgbaar via www.vtech.com/rte-directive.

WEGGOOIEN VAN BATTERIJEN EN HET PRODUCT



De doorgestreepte vuilnisbaksymbolen op producten en batterijen of op hun respectieve verpakking geven aan dat ze niet bij het huisvuil mogen, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de volksgezondheid.



De chemische symbolen Hg, Cd of Pb, waar aangegeven, geven aan dat de batterij meer dan de in de batterijrichtlijn (2006/66/EG) vermelde waarde aan kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) bevat.

De ononderbroken balk geeft aan dat het product na 13 augustus 2005 op de markt is gebracht.



Help het milieu te beschermen door uw product of batterijen op verantwoorde wijze weg te gooien.

PRODUCTGARANTIE



KLANTENSERVICE EN GARANTIE

BELANGRIJK

Bewaar deze handleiding als aankoopbewijs.

Klantenservice

U bent de eigenaar van een kwaliteitsproduct van VTech®, dat met zorg en onder strenge kwaliteitscontroles is vervaardigd.

De garantie geldt niet voor het volgende:

- Schade aan het product door verkeerd gebruik.
- Ongeoorloofde reparaties of wijzigingen aan het product.
- Schade veroorzaakt door het niet volgen van de gebruiksaanwijzing.
- Defecte batterijen of schade door batterijlekkage.
- Schade veroorzaakt door een gebrekkige of ineffektieve verpakking tijdens transport of schade veroorzaakt tijdens transport.
- Schade aan het LCD-scherm.
- Schade aan de antenne.

Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

www.vtechphones.eu

Importeur: SNOM Technology GmbH
Arosier Allee 66, 13407, Berlijn, Duitsland

Fabrikant: VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hongkong



Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
© 2023 VTech Telecommunications Ltd.
Alle rechten voorbehouden. 06/24. VM5367_SNOM_NL_QSG_V1



Monitor de vídeo para
bebé de 5" Câmera de
rotação horizontal e vertical



vtech[®]

Guia de início rápido

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Controlo de frequência	Sintetizador PLL controlado por cristal
Frequência de transmissão	Unidade de bebé: 2405 - 2475 MHz Unidade para país: 2405 - 2475 MHz
Canais	32
LCD	LCD a cores de 5" (12,7cm) (WQVGA 480x272 pixéis)
Intervalo efetivo nominal	O intervalo de funcionamento real pode variar de acordo com as condições ambientais no momento da utilização.
Requisitos de potência	Unidade para país: bateria de iões de lítio de 3,7 V, 5000 mAh, 18,5 Wh Adaptador de corrente para unidade de bebé: saída: 5 V CC a 1 A Adaptador de corrente para unidade para país: saída: 5 V CC a 2 A

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

A etiqueta de identificação aplicada está localizada no fundo da base da unidade de bebê.

Ao utilizar o seu equipamento, devem ser sempre cumpridas as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesões, incluindo as seguintes:

1. Siga todos os avisos e instruções assinalados no produto.
2. É necessária configuração por um adulto.
3. **CUIDADO:** Não instale a unidade de bebê a uma altura superior a 2 metros.
4. Este produto está previsto como sendo um elemento auxiliar. Não é um substituto da supervisão responsável e adequada realizada por um adulto e não deve ser utilizado dessa forma.
5. Este produto não se destina a ser utilizado como um monitor médico.
6. Não utilize este produto perto de água como, por exemplo, perto de uma banheira, de um lavatório, de uma piscina ou de um duche.
7. **CUIDADO:** Utilize apenas a bateria fornecida. Pode existir um risco de explosão caso o tipo errado de bateria seja utilizado na unidade para pais. A bateria não pode ser sujeita a temperaturas extremas baixas ou elevadas e baixa pressão de ar a grande altitude durante a utilização, o armazenamento ou o transporte. A eliminação da bateria através do contacto com fogo ou da introdução num forno quente, ou do esmagamento ou corte mecânico, pode resultar numa explosão. Deixar a bateria exposta a uma temperatura ambiente extremamente elevada pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável. Caso a bateria seja sujeita a pressão do ar extremamente baixa, pode ocorrer uma explosão ou uma fuga de líquido ou gás inflamável. Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções.
8. Utilize apenas os adaptadores de corrente incluídos com este produto. Uma polaridade ou tensão incorreta do adaptador de corrente pode danificar gravemente o produto.



Informação sobre o adaptador de corrente:

Saída da unidade para pais: 5V CC 2A

VTech Telecommunications Ltd.

Modelo: VT07EEU05200

-OU-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modelo: A938-050200W-EU1

Saída da unidade de bebê: 5V CC 1A

VTech Telecommunications Ltd.

Modelo: VT05EEU05100

-OU-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modelo: A318-050100W-EU2



Informações sobre a bateria recarregável:

Bateria de íons de lítio, 3,7 V 5000 mAh, 18,5 Wh

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.


Modelo: GSP80609D-5AH-3.7V-1S1P

9. Os adaptadores de corrente verticalizam-se a ser corretamente orientados numa posição vertical ou de montagem no chão. As pontas não estão concebidas para segurar a ficha no lugar caso esta seja ligada numa tomada no teto, por baixo de uma mesa ou de um armário.
10. Para um equipamento de ligar à tomada, a tomada deve ser instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.
11. Desligue este produto da tomada de parede antes de limpar. Não utilize líquidos ou produtos de limpeza com aerossóis. Utilize um pano húmido para limpeza.
12. Não corte os adaptadores de corrente para os substituir por outras fichas, já que isto causa uma situação perigosa.
13. Não permita que sejam pousados objetos sobre os cabos de alimentação. Não instale este produto num local onde os cabos estejam num local de passagem ou estejam dobrados.
14. Este produto deve ser utilizado apenas a partir do tipo de fonte de alimentação indicado na etiqueta de marcação. Caso não tenha a certeza sobre o tipo de fonte de alimentação na sua residência, consulte o seu revendedor ou o fornecedor de energia elétrica local.

15. Não sobrecarregue tomadas de parede ou utilize uma extensão.
16. Não coloque este produto numa mesa instável, numa prateleira, num suporte ou noutras superfícies instáveis.
17. Este produto não deve ser colocado numa área onde não esteja disponível uma ventilação adequada. As ranhuras e aberturas na parte traseira ou na parte inferior deste produto são fornecidas para ventilação. Para o proteger contra sobreaquecimento, estas aberturas não devem ser bloqueadas, colocando o produto numa superfície mole como uma cama, um sofá ou um tapete. Este produto nunca deve ser colocado junto ou sobre um radiador ou uma fonte de calor.
18. Nunca insira objetos de qualquer tipo através das ranhuras deste produto; estes podem tocar em pontos perigosos de tensão ou criar um curto-circuito. Nunca derrame líquido de qualquer tipo sobre o produto.
19. Para reduzir o risco de choque elétrico, não desmonte este produto. Em vez disso, leve-o a uma instalação de assistência técnica autorizada. Abrir ou remover peças do produto sem ser através das portas de acesso especificadas pode expô-lo a tensões perigosas ou a outros riscos. Uma nova montagem incorreta pode causar choques elétricos quando o produto for utilizado posteriormente.
20. Deve testar a receção do som sempre que ligar as unidades ou deslocar um dos componentes.
21. Verifique periodicamente todos os componentes para ver se apresentam danos.
22. Existe um risco muito reduzido de perda de privacidade ao utilizar determinados dispositivos eletrónicos, como monitores para bebê, telefones sem fios, etc. **Para proteger a sua privacidade, certifique-se que o produto nunca foi utilizado antes da compra, reponha o monitor para bebês periodicamente ao desligar e voltar a ligar as unidades e desligue o monitor para bebês caso não o utilize durante bastante tempo.**
23. As pequenas peças deste monitor podem ser ingeridas por bebês ou crianças pequenas. Mantenha estas peças fora do alcance das crianças.
24. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
25. Não se prevê a utilização do produto por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, salvo se receberem supervisão ou instrução sobre a utilização do aparelho de uma pessoa responsável pela sua segurança.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Cuidados

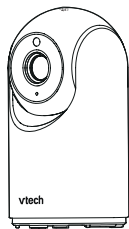
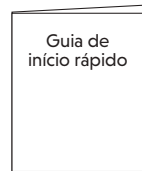
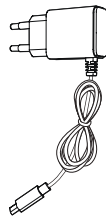
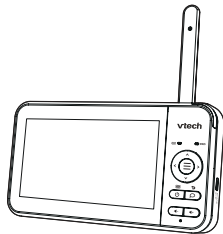
1. Utilize e armazene o produto a uma temperatura entre 0 °C e 40 °C.
2. Não exponha o produto ao frio ou calor excessivo ou à luz solar direta. Não coloque o produto próximo de uma fonte de calor.
3. As baterias mal manuseadas podem causar queimaduras, incêndios ou explosões.
4. As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como da luz solar intensa ou fogo.
5.  **Aviso**—Risco de asfixia—ocorreram casos de ASFIXIA de crianças com os cabos. Mantenha este cabo longe do alcance das crianças (a mais de 0,9 m de distância). Não remova esta etiqueta.
6. Nunca coloque a(s) unidade(s) de bebê dentro do berço ou parque para bebês. Nunca cubra a(s) unidade(s) de bebê ou para pais com algo como uma toalha ou um cobertor.
7. Outros produtos eletrónicos podem causar interferência com o monitor para bebês. Tente instalar o monitor para bebês o mais afastado possível destes dispositivos eletrónicos: routers sem fios, rádios, telemóveis, intercomunicadores, monitores de quartos, televisões, computadores pessoais, eletrodomésticos e telefones sem fios.





O QUE ESTÁ INCLUÍDO NA CAIXA

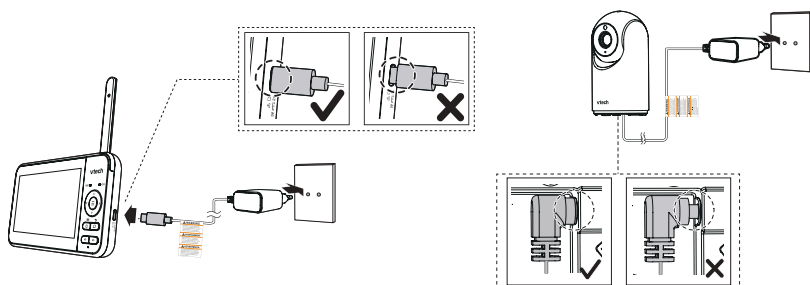
A sua embalagem do monitor de vídeo HD contém os seguintes itens. Guarde o seu recibo da compra e a embalagem original caso seja necessário recorrer ao serviço de garantia.



1 LIGAR O MONITOR PARA BEBÉS

NOTAS

- A bateria recarregável na unidade para pais está integrada.
- Utilize apenas os adaptadores de corrente fornecidos juntamente com este produto.
- Certifique-se de que o monitor para bebês não está ligado a uma tomada elétrica controlada eletronicamente.
- Ligue os adaptadores de corrente apenas numa posição vertical ou de montagem no solo. As pontas do adaptador de corrente não estão concebidas para segurar o peso do monitor para bebês, pelo que não as deve ligar a qualquer tomada no teto, por baixo de uma mesa ou de um armário. De outra forma, o adaptador de corrente pode não se ligar corretamente às tomadas.
- Certifique-se de que a unidade para pais, a unidade de bebé e os cabos do adaptador de corrente estão fora do alcance das crianças.



1 LIGAR O MONITOR PARA BEBÉS (CONT.)

Carregar a bateria da unidade para pais

Quando tiver introduzido a ficha na tomada e ligado a unidade para pais, a bateria será carregada automaticamente.

NOTAS

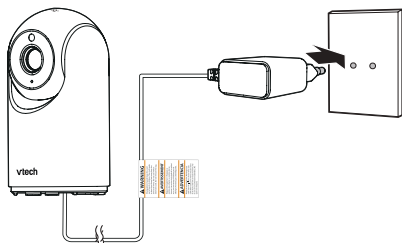
- Antes de utilizar o monitor para bebés pela primeira vez, carregue a bateria da unidade para pais durante 12 horas. Quando a bateria da unidade para pais está totalmente carregada, os segmentos do ícone da bateria ficam com cor constante
- O carregamento da bateria irá demorar mais tempo quando a unidade para pais está ligada. Para reduzir o tempo de carregamento, desligue a unidade para pais durante o carregamento.
- O tempo de espera varia em função do nível de sensibilidade que definiu, da sua utilização real e da vida útil da bateria.

O ícone da bateria indica o estado da bateria (consulte a tabela seguinte).

Indicadores de bateria	Estado da bateria	Ação
O ecrã apresenta . A luz pisca.	A bateria tem muito pouca carga restante e apenas pode ser utilizada durante um período curto.	Carregue sem interrupção (cerca de 30 minutos).
Os segmentos da bateria ficam com cor constante .	A bateria está totalmente carregada.	Para manter a bateria carregada, ligue a unidade à corrente alternada (CA) quando estiver em utilização.

2 LIGAR OU DESLIGAR O MONITOR PARA BEBÉS

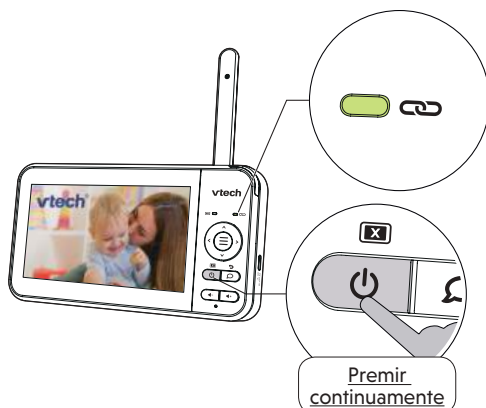
- 1 Ligue a unidade de bebé a uma fonte de alimentação para a ligar. Remova a ficha da tomada da unidade de bebé para a desligar.



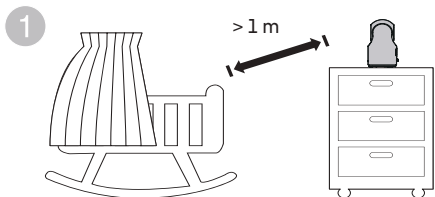
NOTA:

Retire as proteções da lente e do ecrã antes da utilização.

- 2 Prima continuamente para ligar ou desligar a sua unidade para pais.

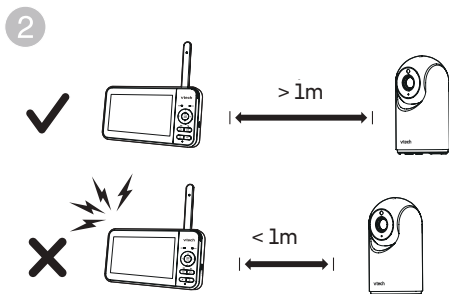


3 POSICIONAMENTO DO MONITOR PARA BEBÉS



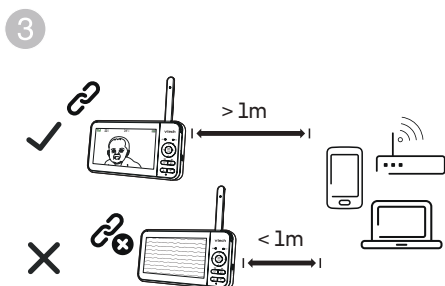
⚠ CUIDADO

- Mantenha a unidade de bebé fora do alcance do seu bebé. Nunca coloque ou monte a unidade de bebé dentro do berço ou do parque para bebés.



⚠ CUIDADO


- O volume predefinido da sua unidade para pais é o nível 3 e o volume máximo é o nível 5. Caso exista ruído de *feedback* proveniente do monitor para bebés durante o posicionamento:
 - Certifique-se que a unidade de bebé está a mais de 1 metro de distância, OU
 - Reduza o volume da sua unidade para pais.

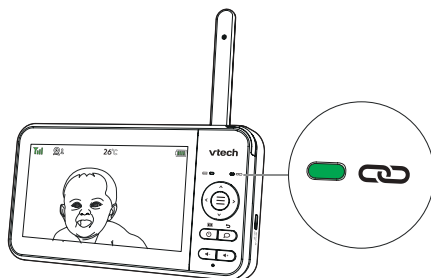


📄 NOTA

- Para evitar interferências de outros dispositivos eletrónicos, coloque o monitor para bebés a pelo menos, 1 metro de distância de dispositivos como routers sem fios, micro-ondas, telemóveis e computadores.

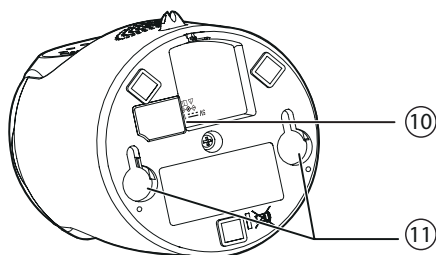
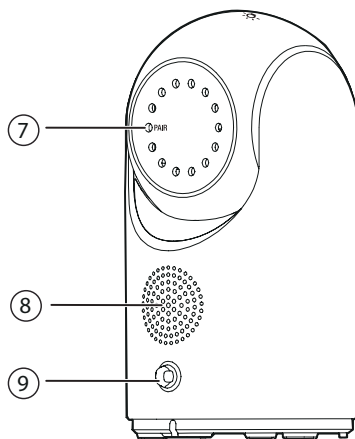
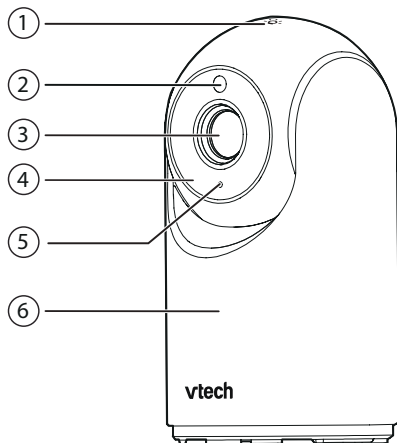
4 VERIFICAÇÃO DE ESTADO

Assim que ligar a unidade de bebé e a unidade para pais, a unidade para pais mostra imagens da unidade de bebé e a sua luz LED  LINK acende-se.





VISÃO GERAL - UNIDADE DE BEBÊ

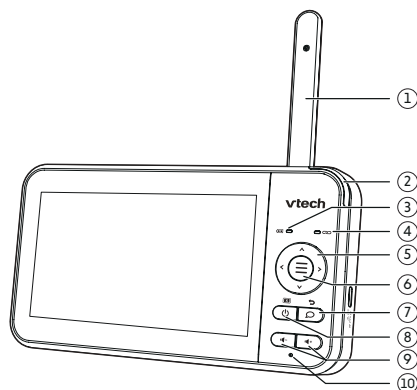


- 1 Tecla de luz noturna
- 2 **Sensor de luz**
- 3 **Lente da câmara**
- 4 **LEDs infravermelhos**
- 5 **Microfone**
- 6 **Luz noturna**

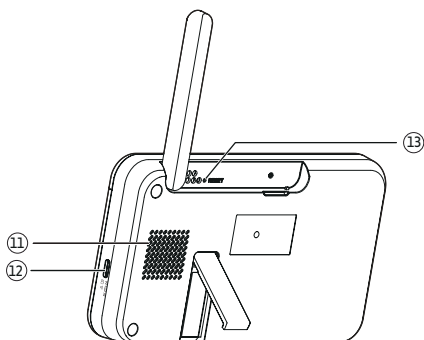
- 7 **Tecla PAIR**
 - A unidade para pais e a unidade de bebê fornecidas já estão emparelhadas.
- 8 **Altifalante**
- 9 **Sensor de temperatura**
- 10 **Tomada de alimentação**
- 11 **Ranuras para montagem de parede**



VISÃO GERAL - UNIDADE PARA PAIS



- 1 Antena
- 2 Luz indicadora de som de 3 níveis
- 3 Luz LED de bateria
- 4 Luz LED LINK
- 5 Teclas de setas < ^ v >
- 6 MENU/SELECT
- 7 TALK / RETURN
- 8 Tecla POWER/ LCD desligado
- 9 - / + (VOL - / VOL +)
- 10 Microfone
- 11 Altifalante
- 12 Tomada de alimentação USB
- 13 RESET



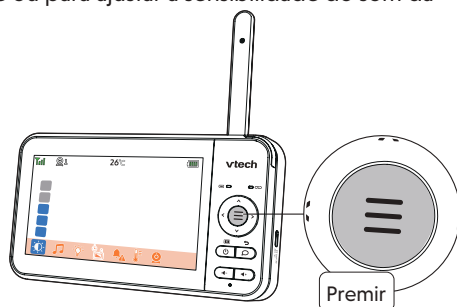
FUNCIONAMENTO BÁSICO - UNIDADE PARA PAIS

Utilizar o menu

Prima para aceder ao menu, escolher um item de menu ou guardar uma definição. Pode utilizar a unidade para pais para definições ou operações avançadas, como reproduzir ou parar a canção de embalar da unidade de bebé ou para ajustar a sensibilidade do som da unidade de bebé.

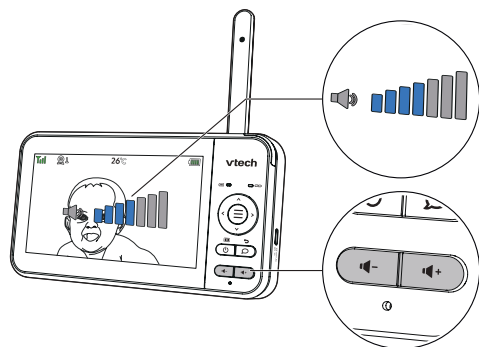
Enquanto estiver no menu:

- Prima < ou > para percorrer as opções do menu.
- Prima para selecionar um item ou para guardar uma definição.
- Prima ^ ou v para se deslocar entre os submenus ou para ajustar uma definição.
- Prima < para regressar às opções de menu anteriores sem alterar a definição atual.
- Prima para voltar para o vídeo em direto.



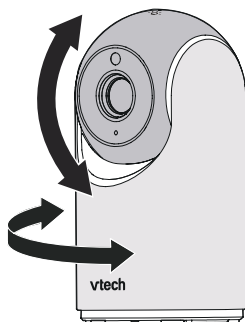
Ajustar o volume da unidade para pais

Prima **◀- / ▶+** para ajustar o volume do altifalante da sua unidade para pais.



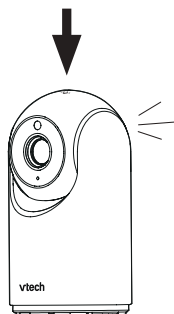
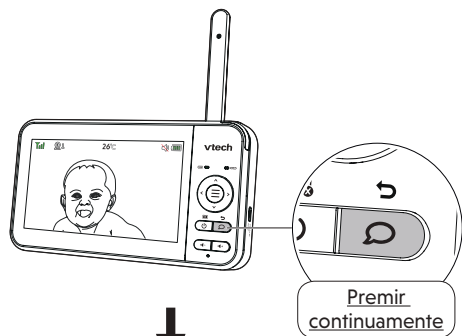
Rotação horizontal e vertical da unidade de bebé

Prima as **teclas de seta <^v>** para rodar a unidade de bebé na horizontal e na vertical.



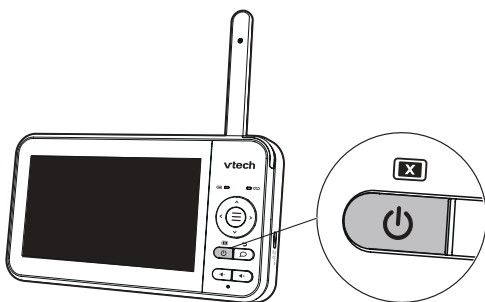
Falar para a unidade de bebé

Prima continuamente **🗨️** e fale para a unidade para pais. A sua voz é transmitida para a unidade de bebé. Solte o botão **🗨️** quando acabar de falar para ouvir novamente o seu bebé.



Desligar o ecrã

Prima **ⓧ / 🔌** para colocar o ecrã do monitor em modo de suspensão. O ecrã irá desligar-se e irá continuar a ouvir os sons da unidade de bebé.



✧ DICA

- Prima qualquer tecla na unidade para pais para voltar a ligar o ecrã.



ÍCONES DA UNIDADE PARA PAIS

Ícones do menu principal

Menu principal Submenu

Luminosidade



- Ajuste a luminosidade do LCD da unidade para pais.

Canção de embalar



Reproduzir/parar a canção de embalar



≅1 ≅2 ≅3 ≅4

- Selecione um dos sons relaxantes ou ruídos brancos.



♪1 ♪2 ♪3 ♪4 ♪5

- Selecione uma das cinco melodias.



- Reproduza todas as melodias.



60min 45min 30min 15min OFF

- Defina o temporizador para parar a reprodução da melodia ou do som relaxante selecionado.
-

Luz noturna



ON / OFF Ligar/desligar a luz noturna



- Selecione uma das oito cores de luz noturna.



- Selecione para que a luz noturna percorra automaticamente as 7 cores.



60min 30min 15min

- Defina o temporizador para apagar a luz noturna.

OFF

- Set the night light to be always on.



AUTO

- Defina a luz de presença para se ligar automaticamente quando a unidade de bebé detetar um som. Irá desligar-se após 15 minutos sem deteção de som. Pode definir o **nível de sensibilidade sonora** para detetar sons que apenas excedam determinados níveis. Consulte **Sensibilidade sonora e ativação por som**.



ON / OFF

- Ligue/desligue a funcionalidade de luz noturna adaptativa. Quando esta função está ligada, a unidade de bebé deteta a luz ambiente. Se a divisão estiver iluminada, a luz noturna ajusta-se para ser mais luminosa; se a divisão estiver com pouca luz, a luz noturna ajusta-se para ser mais fraca.

Definições do tom de alerta



- Defina a unidade para pais para emitir um sinal sonoro quando a bateria estiver fraca.



- Defina a unidade para pais para emitir um sinal sonoro quando se perde a ligação entre a unidade dos pais e a unidade do bebé.



- Ative ou desative o tom de confirmação ao selecionar uma opção nos menus.

Ícones do menu principal

Menu Sub-
prin- menu
cipal

Temporizador de desativação do ecrã



OFF 5min 30min 60min

- O ecrã da unidade dos pais desliga-se após o tempo selecionado para poupar energia e é possível ouvir o bebé enquanto o ecrã está desligado.



AUTO

Sensibilidade sonora

- Quando selecionado o **AUTO** (Automático) o ecrã da unidade dos pais ligar-se-á automaticamente quando os sons detetados excederem um determinado nível. Ajuste a sensibilidade do microfone da sua unidade de bebé. Quanto maior for o nível de sensibilidade, mais sensível é a unidade de bebé na deteção de sons a serem transmitidos à unidade para pais. Para mais informações, consulte a secção **Sensibilidade sonora e ativação** por som. A unidade dos pais irá desligar-se novamente depois de 50 segundos se o som detetado for inferior ao nível definido.

NOTA

Quando o ecrã da unidade para pais está desligado e recebe alertas, por exemplo, sobre a perda de ligação entre a unidade para pais e a unidade do bebé ou o nível fraco da bateria, o ecrã da unidade dos pais ligar-se-á.

Menu Sub-
prin- menu
cipal

Temperatura



ON / OFF

- Ligue/desligue o tom de alerta de temperatura.
- Defina a unidade para pais para emitir um sinal sonoro sempre que a temperatura ambiente detetada pela unidade de bebé estiver além do intervalo de temperatura definido.



- Defina a temperatura mínima.



- Defina a temperatura máxima.

°F °C

- A temperatura definida é apresentada em Fahrenheit (°F) ou Celsius (°C).

Definições da unidade de bebé



Volume do altifalante da unidade de bebé

- Ajuste o volume do altifalante da unidade de bebé.



2X



1X

- Amplie a imagem.







ÍCONES DA UNIDADE PARA PAIS (CONT.)

Ícones de estado



Estado de ligação

-  - Intensidade de sinal forte.
-  - Intensidade de sinal moderada.
-  - Intensidade de sinal baixa.
-  - Intensidade de sinal fraca.



Estado de vista atual

- A unidade de bebé está a ser vista.



Visão noturna - Ligada



Ampliar/reduzir - Ligado



Canção de embalar - Ligada



Luz noturna - Ligada



Luz noturna- Ligar automaticamente

- O ícone de cor indica que a luz noturna está definida para ligar automaticamente e está atualmente ligada por ativação por som.
- O ícone cinzento indica que a luz noturna está atualmente desligada, mas está definida para ligar automaticamente. A luz noturna liga-se quando é detetado som pela unidade de bebé.

°F ou °C

Temperatura em tempo real

- Temperatura em tempo real detetada pela unidade de bebé em Fahrenheit (°F) ou Celsius (°C) (por exemplo, **57°F** ou **14°C**).



Tom de alerta de temperatura - Ligado



Talkback - Ligado






Silenciar alerta

- É exibido quando o volume do altifalante da unidade para pais está definido para o estado desligado.
- É exibido quando a unidade para pais comunica com a unidade de bebé.



Estado da bateria

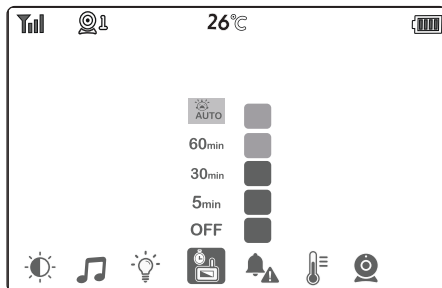
-  pisca quando a bateria está a carregar.
-  - a bateria está totalmente carregada.
-  - a bateria está fraca e precisa de ser carregada.



SENSIBILIDADE SONORA E ATIVAÇÃO POR SOM

Ajustar a sensibilidade sonora da unidade de bebé

O ecrã da unidade dos pais só se liga se os sons detetados excederem um determinado nível. Utilize a unidade dos pais para ajustar a sensibilidade do microfone da sua unidade do bebé. Quanto maior for o nível de sensibilidade, mais sensível é a unidade de bebé na deteção de sons que são transmitidos para a unidade para pais. O nível de sensibilidade sonora é predefinido para o nível mais alto.



NÍVEL DE SENSIBILIDADE SONORA	Nível 5 (Máximo)	Nível 4 (Alto)	Nível 3 (Médio)	Nível 2 (Baixo)	Nível 1 (Mínimo)
DESCRICÃO	(Predefinição) O ecrã da unidade para pais e o altifalante ligam-se ao detetar pequenos sons muito baixos, incluindo ruídos de fundo provenientes do quarto do bebé.	O ecrã da unidade para pais e o altifalante ligam-se ao detetar balbuciar baixo e sons mais altos do seu bebé. A unidade para pais permanece silenciosa quando o seu bebé dorme profundamente.	O ecrã da unidade para pais e o altifalante ligam-se ao detetar balbuciar alto e sons mais altos do seu bebé. A unidade para pais não emite som quando o seu bebé faz sons baixos.	O ecrã da unidade para pais e o altifalante ligam-se ao detetar choro e sons mais altos do seu bebé. A unidade para pais não emite som quando o seu bebé faz sons baixos.	O ecrã da unidade para pais e o altifalante ligam-se ao detetar choro e sons estridentes do seu bebé. A unidade para pais não emite som quando o seu bebé faz sons baixos.

Quando selecionado o **AUTO**, o ecrã da unidade dos pais permanece desligado para poupar energia quando a unidade do bebé deteta sons inferiores ao nível definido. Assim que a unidade de bebé deteta sons que sejam mais altos que o nível de sensibilidade de som selecionado, o ecrã da unidade para pais liga-se automaticamente. Desliga-se novamente após 50 segundos se os sons detetados forem inferiores ao nível definido.






MODO DE ESCURECIMENTO

O modo de escurecimento ajuda-o a poupar a energia da unidade para pais. O visor da unidade para pais irá escurecer automaticamente após 10 minutos de inatividade, quando não for premida qualquer tecla nem forem recebidos alertas da unidade de bebé.



VISÃO NOTURNA

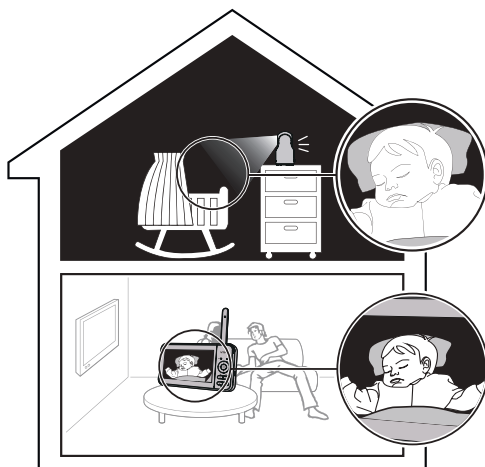
A unidade de bebé possui LEDs infravermelhos que lhe permitem ver o bebé claramente à noite ou num quarto escuro. Quando a unidade de bebé deteta níveis de luz baixos, os LEDs infravermelhos ligam-se automaticamente. As imagens da unidade de bebé são a preto e branco e  aparece no ecrã da unidade para pais.

NOTAS

- Um **som de clique** da unidade de bebé é uma ocorrência normal que acontece quando a unidade se adapta às condições de iluminação do ambiente.
- Para obter transmissões de vídeo precisas e de alta qualidade, a sua unidade de bebé está equipada com uma lente com filtro de corte de infravermelhos que otimiza a precisão das cores em ambientes diurnos e luminosos. Quando o ambiente se torna escuro à noite, esta lente de filtro é retirada para melhorar a qualidade da visão noturna. O breve **som de clique** que ouve é da ativação/desativação da lente do filtro quando a unidade muda de visão diurna para visão noturna (e vice-versa).

DICA

- Dependendo do ambiente e de outros fatores interferentes como, por exemplo, a iluminação, objetos, cores e fundos, a resolução do ecrã pode variar. Ajuste o ângulo da unidade de bebé ou coloque a unidade de bebé numa localização mais alta para evitar brilhos e um ecrã desfocado.



MONTAR A UNIDADE DE BEBÉ EM PLADUR (OPCIONAL)



Não incluído

Terá de adquirir os seguintes artigos separadamente para montar a sua unidade de bebé:



2 parafusos

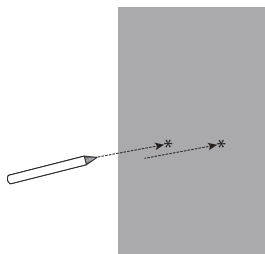


2 buchas

NOTA

- Os tipos de parafusos e buchas que necessita dependem da composição da parede.

1



NOTA

- Verifique a potência de receção e o ângulo da câmara antes de realizar as perfurações.

Utilize um lápis e marque a posição dos dois orifícios a perfurar, certificando-se de que estão à mesma distância do que os orifícios de montagem na parede debaixo da base da unidade de bebé.

2

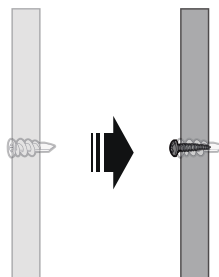


Perfure dois orifícios na parede. Caso perfure os orifícios numa viga, avance para o passo 3.

-OU-

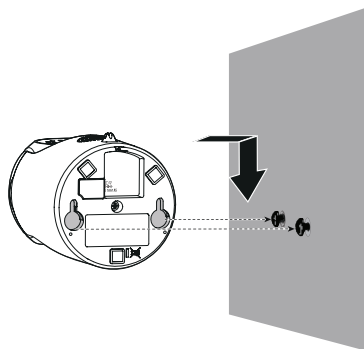
Se fizer os orifícios num objeto que não seja uma viga, insira as buchas nos orifícios. Bata suavemente nas extremidades com um martelo até que as buchas estejam rentes com a parede.

3



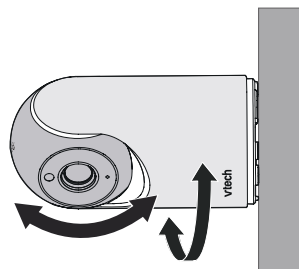
Insira os parafusos nos orifícios e aperte os parafusos até que apenas 6,5 mm dos parafusos esteja exposto.

4



Alinhe os orifícios de montagem de parede na unidade de bebé com os parafusos na parede. Deslize a unidade de bebé para baixo até que se bloqueie no lugar.

5



Ajuste o ângulo de câmara.


Abaixo encontram-se as perguntas mais frequentes sobre o monitor de bebé.

Porque é que o monitor de bebé não responde normalmente?

Experimente o seguinte (na ordem listada) para uma resolução geral:

1. Desligue a alimentação das unidades de bebé e da unidade para pais.
2. Aguarde alguns segundos antes de ligar novamente a alimentação das unidades de bebé e a unidade para pais.
3. Ligue a unidade de bebé e a unidade para pais.
4. Aguarde que a unidade para pais sincronize com as unidades de bebé. Pode demorar até um minuto até que as ações tenham efeito.

Porque é que a luz de ativação da unidade de bebé e da unidade para pais não acendem quando as unidades estão ligadas?

Talvez a unidade para pais não esteja ligada à tomada. Insira a ficha do adaptador na unidade para pais e ligue o adaptador a uma tomada na parede. Depois, prima continuamente  para ligar a unidade para pais para estabelecer ligação com a unidade de bebé.

Talvez a unidade de bebé não esteja ligada à tomada. Insira a ficha do adaptador na unidade de bebé e ligue o adaptador a uma tomada na parede. Em seguida, estabeleça uma ligação com a unidade para pais.

Porque é que a minha unidade para pais não carrega enquanto está ligada à corrente alternada (CA)?

Certifique-se de que a alimentação não é controlada por um interruptor de parede eletrónico.

A bateria pode degradar-se devido à utilização prolongada ou defeituosa. Consulte a **Garantia** para reparação/substituição.

Porque é que o meu ecrã está a preto e branco?

O ecrã está a preto e branco durante a noite ou numa sala escura quando a função de visão noturna está ativada. Isto é normal.

Porque é que vejo brilho ou a imagem está desfocada no meu ecrã ao visualizar o meu bebé à noite?

Durante a noite ou num quarto escuro, o ambiente e outros fatores interferentes, como iluminação, objetos, cores e fundos, podem afetar a qualidade da imagem no ecrã da sua unidade para pais. Ajuste o ângulo da unidade de bebé ou coloque a unidade de bebé num nível superior para evitar brilhos e um ecrã desfocado.


Porque é que o monitor de bebé produz um ruído de feedback?

A unidade para pais e as unidades de bebé podem estar demasiado próximas uma da outra.

- Mova a unidade para pais para longe das unidades de bebé até que o ruído pare; OU
- Reduza o volume da sua unidade para pais.

Porque é que a unidade para pais apita?

As unidades de bebé podem estar fora de alcance. Aproxime a unidade para pais das unidades de bebé (mas não menos de 1 metro).

A unidade para pais pode não ter carga suficiente para que tenha um desempenho normal. Carregue a bateria na unidade para pais até que o ícone da bateria fique com cor fixa .

A temperatura do quarto do seu bebé pode ser demasiado alta ou demasiado baixa.

Porque é que a unidade para pais reage demasiado depressa a outros sons?

A unidade de bebé também capta outros sons sem ser os do seu bebé. Ajuste o nível de sensibilidade VOX para um nível inferior ou baixe o volume do altifalante da unidade para pais.

Porque não ouço nada/não consigo ouvir o choro do meu bebé?

O volume do altifalante da unidade para pais pode estar demasiado baixo. Consulte **Ajustar o volume do altifalante da unidade para pais** para aumentar o volume.

Porque não é possível estabelecer ligação? Porque é que a ligação é perdida de vez em quando? Porque é que existem interrupções de som?

As unidades de bebé podem estar fora de alcance. Aproxime a unidade para pais das unidades de bebé (mas não menos de 1 metro).

Outros produtos eletrónicos e sem fios podem causar interferência com o monitor de bebé. Tente instalar o seu monitor de bebé o mais longe possível destes dispositivos.



CUIDADOS GERAIS COM O PRODUTO

Para manter o bom funcionamento e as boas condições deste produto, siga estas orientações:

- Evite colocá-lo perto de aparelhos e dispositivos que gerem ruído elétrico (por exemplo, motores ou lâmpadas fluorescentes).
- NÃO o exponha à luz solar direta ou à humidade.
- Evite deixar cair o produto ou tratá-lo de forma imprudente.
- Limpe-o com um pano húmido.
- NÃO mergulhe a unidade para pais e a unidade de bebé em água e não as lave com água corrente.
- NÃO utilize produtos de limpeza líquidos ou com aerossóis.
- Certifique-se de que a unidade para pais e a unidade de bebé estão secas antes de as ligar novamente à corrente elétrica.



ARMAZENAMENTO

Quando não utilizar o monitor de vídeo HD durante algum tempo, guarde a unidade para pais, a unidade de bebé e os adaptadores num local fresco e seco.

SUPERVISÃO POR UM ADULTO

- Este monitor para bebés deve ser utilizado apenas por adultos.
- Não coloque a unidade de bebé dentro do berço ou parque para bebés.
- Para garantir a segurança dos seus filhos, não permita que toquem ou brinquem com o monitor para bebés e os seus acessórios. ISTO NÃO É UM BRINQUEDO.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Este produto está previsto para ser utilizado na Europa.

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva de Equipamento de Rádio e Equipamento Terminal de Telecomunicações 2014/53/UE.

A VTech Telecommunications Ltd. declara por este meio que este monitor de vídeo para bebé VM5367 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

A Declaração de Conformidade para o VM5367 está disponível em www.vtech.com/rte-directive.



ELIMINAÇÃO DAS BATERIAS E DO PRODUTO



Os símbolos de caixote de lixo com uma cruz presentes nos produtos e baterias, ou na respetiva embalagem, indicam que os mesmos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos, já que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana.



Os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb, quando assinalados, indicam que a bateria contém mais do que o valor específico de mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) definido na Diretiva Baterias (2006/66/CE).

A barra sólida indica que o produto foi colocado no mercado após 13 de agosto de 2005.

Ajude a proteger o ambiente ao eliminar o seu produto ou as baterias de forma responsável.

GARANTIA DO PRODUTO



APOIO AO CLIENTE E GARANTIA

IMPORTANT

Guarde o recibo como prova de compra.

Apoio ao cliente

É o proprietário de um produto de qualidade da VTech®, fabricado com cuidado e ao abrigo de rigorosos controlos de qualidade.

A garantia não cobre o seguinte:

- Danos no produto devido a utilização indevida.
- Reparações ou modificações não autorizadas do produto.
- Danos causados pelo não cumprimento das instruções de funcionamento.
- Baterias defeituosas ou danos causados por fugas nas baterias.
- Danos causados por embalagens defeituosas ou ineficazes utilizadas em trânsito ou danos causados durante o transporte.
- Danos no ecrã LCD.
- Danos à antena.

Se tiver alguma dúvida, contacte o nosso Apoio ao Cliente:

www.vtechphones.eu

Importador: SNOM Technology GmbH
Arosler Allee 66, 13407, Berlim, Alemanha

Fabricante: VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong



As especificações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio.
© 2024 VTech Telecommunications Ltd.
Todos os direitos reservados. 06/24. VM5367_SNOM_PT_QSG_V1

